מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד החוץ

זכויות האדם בשטחים

מגורשים

נפתח: 1.88

נסגר: 3.88

חצ

שם תיק: זכויות האדם בשטחים מגורשים

מזהה פיזי: חצ-9806/6

מזהה פריט: 0005sfj

כתובת 1-16-2-120-2

תאריך הדפסה 28/11/2017

120-2-16-1

מחלקה מצא

מס' תיק מקורי 9806/6

משרד ראש הממשלה

ארכיון המדינה

טופס-מראה מקום להוצאת תעודות יחידות*

חטיבה מס' : 130/15

מיכל מס' : 9806 ח

תיק מס' : 6

תאריך התעודה:

שם מחבר התעודה: [illegible]

שם הנמען:

סוג התעודה (סמן √ במקום המתאים):

- ☐ מכתב
- ☐ מברק
- ☑ תזכיר או מיזכר
- ☐ דין וחשבון או זכרון דברים משיחה או דיון
- ☐ פרוטוקול של שיחה, דיון או ישיבה

19.1.88
2.3.88
4.3.88
6.3.88
10.3.88
13.3.88

*הטופס ימולא בשני עותקים. העותק הירוק יוכנס לתיק במקום התעודה שהוצאה, העותק הלבן יצורף לתעודה שהוצאה.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

יב' בשבט התשמ"ח
31 בינואר 1988
74

אל : המנכ"ל המדיני
מאת: מנהל אירופה 1.

הנדון : **"ספינת השיבה"**

להלן הצעה להודעה של גלבוע במדה ויוחלט לצאת בתגובה על הפרסומים ביון בדבר האניה:

"מקורות עתונאים מוסרים על אניה יוונית המתוכננת לערוך כביכול נסיעת המגנה לישראל מטעם אש"פ ובמימון ארגון טרוריסטי זה,
המדובר בגיוס אישים למבצע תעמולתי אשר, ללא ידיעתם, מהווה נסיון נוסף של אש"ף לחבל בכל אפשרות של קידום המו"מ "המדיני" וחיפוש פתרונות של שלום לסכסוך הערבי-הישראלי.

ישראל תצטער אם גורמים רשמיים או ציבוריים ביון יתנו ידם בצורה בלשהי לתרגיל שקוף זה."

עד כאן.

לשיקול, הכללה אלמנט נוסף בהודעה;

"באשר לבעיית המגורשים המשמשת לכאורה עילה לתרגיל כולו : מרבית המגורשים מישראל הנם אזרחי המדינות השכנות אליהן גורשו וזאת לאחר תהליך משפטי מלא ומדוקדק. לישראל היתה סיבה טובה לגרשם ממוקד פעילותם החתרנית והיא תעשה זאת טוב אם ימצאו פעם נוספה בשטחה".

(זה רמז לכיוון פעולתנו ונסיון מוקדם להקטין את הדרמטיזציה שאש"פ ינסה להגביר: "מה יעלה בגורל הספינה?!")
מאידך זה לא מבהיר אם תוכנס לנמל או למים הטריטוריאלים או לא.
הודעה המבהירה עניין זה נוכל לתת לאחר שתצא לדרכה, כפי שצויין בדיון.

בברכה,
מ. בבלי

העתק : המשנה למנכ"ל
מנהל מזת"ים
מנהל אירופה 2
מר אהוד גול, דובר המשרד
ראש ממ"ד

#005 BALMAS 4 FEB. 1988

REPLY OF THE FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN
TO A QUESTION CONCERNING THE PLO "SHIP OF DEPORTEES"

1. WE EXPRESS OUR REGRET OVER THE NEGATIVE PUBLIC POSITION OF THE GREEK GOVERNMENT IN RESPONSE TO OUR APPROACH CONCERNING THE SHIP.

2. WE WOULD LIKE TO REITERATE THAT WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT OF THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES, AND AS AN OBSTRUCTION TO THE PEACE PROCESS.

חסוי

ארכיון המדינה

חסוי

ארכיון המדינה

עבור נציג משרד החוץ

משרד החוץ-מחלקת הקשר

יוצא בלמס

(6 דפים)

חוזם:14433,2
אלנבי/728,גרס/600,וינה/236,ג'נבה/289,בנבקרק/341,טרקיר/320,
בריסל/391,קופנהגן/229,ברזיליה/212,לימה/192,ליסבון/162,
ארסלו/141,ג'רבנה/160,מכסיקו/205,קרקס/264,קנברה/161,
אתונה/191,ברן/266,בריסל/217,האג/211,לונדון/294,
ביקרשיה/141,פריס/538,רומא/276,מילנו/152,מדריד/184,
אנקרה/112,קינשאסה/105,סינגפור/132,בוקרשט/137
מ-:המשרד,תא:240288,זח:1854,דח:מ,סג:בל
בכ:מ

בלמס/מיידי

דו"ח אירועים יומי - 24 בפברואר 1988

המהלך המדיני: לקראת ביקור שולץ באזור

1. ברה"מ: בוריסטר (22) על שיחת גורבצ'וב עם שולץ. גורבצ'וב אמר ש'ועידת השלום האמור' לא מתחשבת באינטרסי כל הצדדים ומסתמכת על שלבי ואמצעי ביניים. ברה"מ לא מתנגדת עקרונית להצעה אך עשויה להביא לתבואתה אך ורק באמצעות ועידה בינ"ל ומהלך כולל'. שה"ח שברדנדזה אמר (טאסס 22) שמקדמים בברכה את סיור שולץ במזה"ת, אולם מטילים ספק בסיכוייו להצליח. ארה"ב לא נוקטת כל מהלך אמיתי אחר פרט לכינוס ועידה בינ"ל.

2. לעומת זאת ב'אלאהראם' (מאמ"מ, 23) מציינים שמשלית הסובייטי פוליאקוב אמר לראשי מדינות ערב בהן ביקר שברה"מ לא מסכים ל'תכנית שולץ' אם היא תכלול הסכמים נפרדים עם ישראל. ב'טאסס' (22) מציינים שאין בתכנית שולץ 'כל דבר טוב לערבים'. שגריר ברה"מ בקהיר גנאדי ז'וראבלב הגדיר (אי.פי 22) את הועידה האמורה 'בלא ברורים', ו'מגובנים למהלך הבעיות הבוערות לטווח קצר'. הוסיף שברה"מ מסכים לכל יוזמה 'בלבד' שיהיה מקובל על אש"ף וקוראת למצרים וסוריה לגשר על חילוקי הדעות

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ביניהן כדי לסלול דרך לועידה בינ"ל.

3. אש"פ: אבו איאד ל'גרדיאן' (22) שהתגובות האמר' רבקור שולץ באזור לנשלדן ואין מדינה ערבית שמסכים לקבל זאת מבינן שהיוזמה האמר' מדברת על פתרון חלקי או פתרון בשלבים לקראת פתרון כולל. פתרון זה קשור באוטונומיה או בשיפוט עצמי. הוסיף שתושבי השטחים מחרימים את הביקור והוא יתקל בסיורה של שביתות רעב. ערפאת לסי.בי.אס (22) שכל דבר בנוגע לעיבון פוליטי צריך לעבור דרך אש"פ דבי הממשל האמר' מסרב להתמודד עם המציאות והעובדות. ראש מחלקת המסברה של אש"פ, יאסר עבד רבו (ר' פרנטה קרלו 23) אמר שהמאמצים שמשקיע קלבריזם על מנת לארגן מפגש בין מספר אישים פלס' בשטחים לבין שולץ לא יצליחו.

4. סוריה: לואיס פארס כתב ר' פרנטה קרלו בדמשק (23) מבטט מפי בכירים סוריים ששולץ התעלם מהעצות שניתנו לו. ולא לקח בחשבון את ההשקפות הסוריות. לכן הוא ישוב בידיים ריקות כמו קודמיו שבשאר תכניות הרבאה של המדינות המערביות.

לבנון: על נוכחות הסוריים

5. העתונות והתעמולה הסוריים מבליטים בהבלטה של סוריה במשבה הבטחון למערב ביירות. הלשכה המדינית של הבה"ל מסרה שהאבדות שסבגו הסורים במשך השנה הן הוכחה להבלטה בהצלחת הבטחון (ר' לבנון החודשית, 24).

על הסיוע הכספי הערבי לשטחים

6. בר' ריאד (23) בתגובה על ביקורת ערפאת כנגד מדינות ערב שלא מסייעות כספית להתקוממות, שסעודיה תורמת את חלקה ישירות לאש"פ, לועדה המשותפת ולגדמ"ע, כולל 14 מיליון דולר שהועבר באחרונה לנציג אש"פ בריאד.

על ארגוני אש"פ

7. ב'אלמיאסה' (ברוים, 20) ביקורת על רעיון האוניה. 'זהו מעשה תעמולתי' שאינו מועיל לבעיה הפלס'. 'זהוי הרפתקה מאורגנת שעלולה לעלות בחיי אלפים ממקבלי הפנים. 'שבגבו מסמלים והתעמולה שאינכה מעירה את הבעיה ולא נוגעת בבעליה'.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

מרכז

מב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ססבל,סממד,רם,אמן,ארבל1,מרכז,
בעמ,הסברה,יועץ,מתאםשטחים,תרבות,ארקיאביה,מצרים,מצפא,אירא,
אירב,אסיה,באנ,אמלט,מדתים,ארבל2,אירג,לרברבי,מברצרת

496242

זבזבזב 23(00232)00232 16:50 דר 11 מנמת משהח מוסר(8) חבצל
מאת: החצב (03687)03687
מגבל
231345 231345
זמת=231643
סכסכסכ

בלמס
דחיפות:רחוף
מאת:חצב
מד:23.2.88/836/3687/3

מס' נר:(11)36

מקור:אלסיאסה (כוית)

תז"ק:20.2.88

מל"מ:עתונות,אניה,פלסטינים,עמדה,ביקורת,נשק,התקוממות

=====

הנדון:פלס'/מאמר בעיתון כויתי מותח ביקורת על רעיון אניית המגורשים.

=====

טלטלטלטלטלטל

במאמר בעיתון אלסיאסה הכויתי נאמר: האם הרעש שהתעורר סביב "אנית השיבה" מועיל לבעיה הפלס' או שזהו שעשוע תקשורתי? מה תשיג האניה בהגיעה לנמלי פלסטין כל עוד היא אינה אנית התאבדות ואין על סיפונה נשק ולוחמים? מה זה נוגע לבעיה הפלס' אם האניה תפליג או לא? זוהי רק הפגנה סמלית, כמו התהלוכה מלוב למצרים, בקריאה לאחדות בין שתי המדינות, שלא השיגה דבר.

באשר לאניה, זוהי הרפתקת התאבדות שעלולה לעלות בחיי אלפי מקבלי הפנים אם אמנם הכוונה לקבל את פניה בנוכחות החיילים הישראליים החמושים. פירושו של דבר, שהגעת האניה לנמל חיפה תגרום לטבח התושבים, משום שנוסעי האניה רוצים להודיע לתושבי האדמה הכבושה, שהצלחת המהפכת האבנים קרובה באמצעות אניית התיירות.

אמצעי התקשורת לוקחים חלק בניפוח העניין בעוד הם יודעים מראש שאין בכך כל תועלת למורדי פלס', אלא רק לנוסעי האניה.

למרות שחלפו 3 חדשים מאז פרוץ מהפכת האבנים, המהפכנים לא קבלו כלי נשק. ועשרות נופלים חלל בציפיה לנשק ולא לאניה ללא נשק.

.אם זהו עניין סמלי, הרי שאנו שבננו מסמלים ומתעמולה, שאינה משרתת את

הבעיה ופוגעת בבעליה.

הדפסה:חגית 1350

ק. דווח:נעמי

הגהה:נעמי

מעבירה:מיכל 1730

גגגגג

DIPLOMATIC REPRESENTATION OF ISRAEL
ATHENS

הנציגות הדיפלומטית של ישראל
אתונה

לשכת השגריר

שמור

אתונה, ה' באדר תשמ"ח
23 בפברואר 1988
מס. 1342

אל : ממנכ"ל, י.ענוג
ראש ממ"ד, א.לוין
ס/מנכ"ל הסברה, ק.אביטל
מנהל אירופה 2
מנהל הסברה

מאת: השגריר,אתונה

הנדון: <u>אונית אשף</u> - <u>לפני ואחרי</u>.
(דווח והערכות).

בגלל התהודה הבינ"ל שנתנה לנסיון אשף להביא את אוניתו לישראל וההשלכות שהיו למעשה זה בעיקר ביוון, שהיתה זירת ומוקד הפרשה, בה נטלו חלק גורמים רבים ותקשורתיים במשך תקופה נכרת, חשבתי שטוב יהיה אם אעלה בכתב הדו"ח וההערכות הבאות מאחר ובציגותנו -אולי יותר מאחרות - חיו והתנסו בפרשה .

א. <u>כללי</u>

1. פרשת הנסיון לה שיט מנמל פיראוס ביוון אונית אשף ("אונית השיבה"), שבה אמורים היו „לחזור" לישראל למעלה ממאה מגורשים, שהאשמו בפעולה והסתה חתרנית, המלווה ע"י שונאי ומתנגדי ישראל ידועים ממדינות שונות, מאות אנשי תקשורת ואף משלחת של ישראלים תומכי אשף - אפיזודה „מרתקת" שלה היו השלכות בינלאומיות - הווחה חוליה נוספת בשרשרת הארועים שפקדו את יוון לאחרונה והקשורים לפעילות האשפות ותומכיה נגד ישראל.

2. בצד 2 החלטות של ממיוון שפורסמו ע"י דובר הממשלה בגנות ההתנהגות הישראלית בשטחים ובזכות ההגדרה העצמית של הפלשתינאים(שהיו יחסית להחלטות במדינות אחרות - מתונות) ובעקבות 2 החלטות קצוניות ובקורתיות יותר של מפלגת השלטון - פאסו"ק שגינו את ישראל והביעו הזדהות עם מאבק אשף כנציג היחיד של הפלשתינאים - הגיע לאתונה במפתיע ראש אשף יאסר ערפאת לבקור רשמי (ב- 19.1), הוא קיים ישיבת עבודה עם רוה"מ בה השתתף גם השר לבטחון לאומי ולאחריה הופיע עם רוה"מ יוון במסיבת עתונאים פומבית ורבת משתתפים. במהלכה תקף רוה"מ יוון את התנהגות ישראל בשטחים וכנה את התנהגותנו ושלטוננו בשטחים - "פאשיסטית" ויאסר ערפאת הוסיף משלו. ביקור והופעה משותפת זו של רוה"מ וערפאת, שזכתה לכסוי מירבי בטלביזיה והעתונות - הוו נקודת מפנה חדה ומשמעותית ותחילת תהליך (ולא חוזר <u>לא</u> אפיזודה חד פעמית כפי שהובהר לי מארץ) בהתיחסות כלי התקשורת הוגי צבור, ארגונים ואף השכבות העממיות ביוון - כלפינו.

ISRAEL ישראל

דברי רוה"מ פפנדריאו כלפינו הוו לגיטימציה ודרבון לעמדה ולפעילות אנטי ישראלית מתמשכת - להפגנות, למאמרים ארסיים ולהתבטאויות אלימות נגד ישראל ונציגיה, שאף אם אולי רוה"מ פפנדראו לא התכוון להם - הם צברו תאוצה לאחר הופעתו הדרמטית עם ראש המחבלים.

יש לציין שערפאת הדגיש בהופעתו שהוא בא ליוון במיוחד כי היא "הידידה הקרובה של אש"ף ושהוא מצפה מרוה"מ ומהיוונים שינצלו מעמדם ונשיאותם הקרובה בקהילה הארופית לטובת הפלסטינאים ונגד הברוטליות והכבוש הישראלי. ואכן - כתוצאה מבקור ערפאת ופגישתם-הנחה רוה"מ פפנדריאו את משנה לשה"ח היווני, פנגלוס, האחראי לנושא ארופה והקהיליה לדווח על ביקור ערפאת לעמיתיו שרי החוץ בפגישתם בבריסל, שהתקיימה מיד אח"כ, להביע דאגת יוון מההתפתחויות ולתבוע פעולת הקהיליה הארופית בנושא השטחים. פנגלוס אף הודיע על כוונתו להעלות הנושא לכלי התקשורת ערב צאתו לפגישת שרי החוץ של הקהיליה.

יוון הפכה, איפוא, לפני פרשת אונית אש"ף לאחד המוקדים המרכזים (אם לא המרכזי) של הפעילות המדינית של אש"ף, כשערפאת משתמש בה ובראש ממשלתה כמנוף להסברת עמדותיו והפעלת לחציו על שרי הקהיליה האירופית ומוסדותיה.

ב. יוון - מרכז הסברה ופעילות מבצעית של אש"ף.

הנסיון של אש"ף, לאחר תקופה רבת מתחים, להפליג באוניתו מפיראוס - לחיפה הפך את יוון גם למוקד הסברתי ופונקציונלי של ארגון המחבלים. א/ם בעקבות הופעת ערפאת ופגישתו עם פפנדריאו צפה ערפאת לפעילות יוונית מדינית ובינלאומית למענו - הרי בחירת יוון כמקום ההפלגה של "אונית השלום", בלשון סגי נהור, הוכיחה במשנה תוקף את העדפתה של יוון ע"פ כל מדינה ארופית אחרת גם כבסיס לפעילות אופרטיבית של ארגון המחבלים, זאת-משום היחסים המיוחדים בין יוון בכלל-והנהגתה הפאסוקית בפרט - לאש"ף ולעולם הערבי-וההנחה שיוון תהיה בסיס אופרטיבי נוח לפרוייקט "ההומנטרי" של אש"ף.

עם ההחלטה להשיט את האוניה מיוון - הגיעו לאתונה עוזריו ויועציו של ערפאת, שסייעו לנציגותו הדיפלומטית באתונה גם בהסברה בנושא האוניה, יעדה ומשימותיה וטיפלו באורחים הרבים, במגורשים ובעשרות העתונאים שהגיעו לאתונה להצטרף למסע - ולכסותו. כך הפכה אתונה - בנוסף למוקד אופרטיבי לפעילות מדינית אירופית ובינ"ל ולבסיס אופרטיבי להושטת הספינה - גם למוקד הסברתי בינ"ל, כאשר מאות העתונאים שהתקבצו לכסוי הארוע ומסיבות העתונאים הרבות מטעם אש"ף-מאפשרים לו לנצל במה זו לא רק לשם הסבר נושא האוניה-אלא בעיקר לשם מתן והסבר גירסתו על "מהותה ההרסנית של הציונות, הדכוי הישראלי בשטחים" והמאבק הפלשתינאי להגדרה עצמית ו ... לשלום.

ג. אונית אש"ף והשלכותיה.

אני מניח שמתקבלים דיווחים על הדיה של פרשת אונית אש"ף בעולם וכתבות מרובות נכתבו ע"י העתונאים וצוותי הטלביזיה, ששהו פה תקופה די ארוכה.

ביוון - שהיתה מוקד העלילה - הוותה האוניה וחדשות החוזרות על הפלגותיה והקשיים

הנגרמים לה ע"י הישראלים,ספור סנסציוני ומרתק שזכה לכסוי אינטנסיבי בתקשורת ולגלויי
הבנה ואהדה, בעיקר מצד היסודות השמאלנים-אך גם מחוגים אשר ראו בספינה בטוי לערכים אנושים
ולאומים מוצדקים של הפלשתינאים.נוספו להתבטאויות אנשי אשף - השתתפו מגורשים בולטים
במסיבות העתונאים (אלה שהנהיגו את הפלסטינאים בשטחים) ו' דברו על נסיונם וסבלם בגלות
כפויה.אישים בקפריסין, הלורד מאיו , חברי פרלמנט איטלקים וצרפתים והגדילו לעשות חברי
הקבוצה הישראלית - ובעיקר ח'כ מיעדי ואחריו ח'כ דועדי ואנשי הקבוצה הישראלית שהגיעה
יותר מאוחר מקפריסין,בה השתתפו אנשי "יש גבול" ואחרים, אלה הציגו את ישראל, מנהיגיה וצבאה
בצורה שלילית וברוטלית ביותר והוו מוקד משיכה וצטוט לטלויזיה ולעתונות הבינ"ל והיוונים
אשר לא חסכו מאמץ להשתמש בהם ובדבריהם נגד ישראל ומדיניותה. לכל אלה היתה השלכה
מצטברת על התקשורת ותחושת הרחוב-והושבני אם על העתונאים הרבים שהגיעו ממדינות שונות.
סיום פרשת אונית אשף זו השתלבה במותם של 3 ממפקדי אשף והפיצוצים באוניה המיועדת דבר
שהוסיף לדרמה ולמתיחות של הנושא. אנשי אשף ותומכיהם וביניהם-אנשי תקשורת לא בחלו והדגישו
את ידו הארוכה" של המוסד" הישראלי-שאינו נרתע מפגיעה בראשי אשף וברכוש זר-כדי להשיג
המשימה שהוטלה עליו:אסור וחיסול האפשרות להגעת האוניה לחופי הארץ. התסכול בקרב אנשי
אשף,תומכיו ביוון ואנשי התקשורת שרצו ליטול חלק במבצע-הגיעו לשיאו באתונה בימים אלה.
כל אלה הניעו אף את דובר ממיון להוציא הודעת גינוי על מעשה הפצוץ באוניה SOL-PHRYNE
בכנותו את הפעולה טרוריסטית" (מבלי שינקוב בזהות המבצעים). חיסול האפשרות להפלגת
הספינה גם מקפריסין-הגביר את תחושת המרירות של המארגנים ותומכיהם והביא לאתונה קבוצה
נוספת של ישראלים-ביניהם שהתעתדו להצטרף לספינה בניקוסיה; ח"כ . טופיק זיער וצ'רלי
ביטון, אשר יחד עם אנשי אשף,פעילי תנועות השלום השמאליות והנוער שלהן וכמה מהאורחים
שהיו אמורים להתלות למסע-בסה"כ 2000 איש-הפגינו מול נציגותנו,הגישו פטיציה הזדהות עם
המתפרעים בשטחים וגינוי לארועים בקפריסין ובמהלך ההפגנה-אף שרפו 3 דגלים ישראליים.
הפגנה זו והודעת אשף על דחיית המבצע להזדמנות מתאימה אחרת-הוו את "הפינלה" לפרשת
האוניה פה, מבחינת העיסוק והכיסוי האינטנסיבי של התקשורת, אם כי אתנחתא זו-מלווה
עדיין במאמרים ופרשנויות והשלכות, כשהנושא יורד הדרגתית מסדר היום.
עם זאת-אין להשלות עצמנו מבחינת העלאת הנושא הפלשתינאי לכותרות ולתודעת הציבור הבינ"ל
והיווני וגיוס תמיכה ואף אהדה לעניינם, השיגה פרשת אונית אשף הכושלת השגים הן בטווח
מיידי והן בטווח בינוני. היה במבצע זה, שנכשל מבחינה אופרטיבית, השג מבחינה הסברתית
מאחר ומשך תשומת לב והווה מקור לכתבות ותאורים של אנשי תקשורת רבים בעולם שהועברו
למדינות רבות ע"י סוכנויות בינ"ל וכתבים רבים. זאת ועוד:אשף ניצל את הקשר עם אנשי
התקשורת לא לנושא האוניה בלבד-אלא בעיקר למדיניותו ועמדתו בנושא השטחים וגרסתו
הופצה בקרב אנשי תקשורת לבקרים.
עלי לציין כאן שנציגותנו הקטנה והדלה ביותר בכח-אדם נאלצה להתמודד בימים אלה ללא סיוע
ואף ללא הנחיות מפורשות מה לעשות וביצד לנהוג עם מציאות קשה, כשביוון-בנוסף לתקשורת
היוונית המגוונת והתקפנית-כ-300 אנשי תקשורת מחו"ל.רבים מאלה-חלקם ידידים וחלקם

עתונאים שרצו לשמוע את הצד השני-פנו לנציגותנו לשמיעת גרסתנו ותגובתנו לא רק על פרשת האוניה-אלא על גרסת אש"ף לגבי הנעשה בשטחים בכלל.

אנו התרכזנו הן בהסבר רקע לתקשורת היוונית, אך השתדלנו להענות בחלק לפניות אנשי התקשורת והטלויזיה שהגיעו מחו"ל שבקשו תגובתנו לדוברי אש"ף, המגורשים, תומכיהם שהגיעו מחו"ל והישראלים, שהוו מכשיר תעמולה יקר מפז בידי מנגנון אש"ף. אם כי ניסינו כמיטב יכולתנו להשיב לפניות הרבות-לא יזמנו קשרים או פגישות עתונאים מטעמנו, מאחר והורונו לא לנקוט כל יוזמה בנושא. במחשבה שניה דומני שהיינו צריכים לא רק להסתפק בתגובה אלא גם לנקוט יוזמה ולצערי-לא עשינו זאת בהעדר אשור והנחיה בנדון מהארץ.

<u>הצד השני של המטבע</u>

עם סיום פרק דרמטי זה בפרשת אונית אש"ף שהדיה בודאי יהדהדו בדרכים ובצורות ומדינות שונות עוד זמן ניכר-הרי במבט לטווח ארוך נתן גם למצוא, לדעתי, כמה נקודות חיוביות ביוון ובחו"ל בהתפתחויות שארעו בשולי הפרשה:

1. עובדה ברזל שאינה ניתנת לערעור/ה-א שאש"ף לא הצליח למצוא אוניה שתסכים להפליג לשליחות השלום של' מיוון-לחיפה, עם פעיליו המגורשים למיניהם, תומכיהם, מלוויהם ואנשי התקשורת. אש"ף נאלץ בלית ברירה להטיס את הכבודה "המכובדת" לקפריסין כדי להפליג משם-דבר שנכשל גם הוא. כל זה קרה חרף הצהרות ההזדהות של רוה"מ פפנדראו עם אש"ף בעת מסיבת העתונאים המומבית ע"י ערפאת, חרף הודעות הגינוי של פאסוק נגדנו וחרף ההודעות החוזרות של ממיון, שאין היא יכולה לאסור יציאת אוניה זו של אש"ף המפליגה "למסרות שלום" לישראל מנמליה, למרות הלחץ המדיני והפסיכולוגי שהופעל על ממיון מהאגף השמאלי-קומוניסטים, אנשי שמאל קצובי וחוגים בפאסוק-ומכלי התקשורת שבהשפעת השמאל-נכשל אש"ף ביוון ולא הצליח למצוא אוניה ביוון שתסכים להפליג מטעמו-חרף העובדה שיוון תוארה "כמדינה הידידותית ביותר" לאש"ף בקהליה הארופית. אוסיף לכך שרעתי היא שלו ממיון היתה נחרצת בדעתה לעשות כל הניתן בידה להשיג אוניה או לשכנע בעלי אוניות להעמיד אחת לרשות אש"ף-היתה מצליחה לעשות זאת, כך נהגה גם בתקופת מלחמת שלום הגליל, כשממיון שגרה אוניות לחלץ את ערפאת ואנשי אש"ף מלבנון-לחופי יוון. מבחינה יוונית-ההתבטאויות הפומביות של תמיכה באש"ף מחד-והזהירות והאפוק במתן סיוע <u>אופרטיבי</u> לאש"ף באקט שתואר ע"י מנהיגי ישראל <u>כעויין</u> לישראל מאידך-אמר דרשני.

2. יש גם לציין שההפגנות שהיו עד כה <u>באתונה</u> נגדנו (עד כה למיטב זכרוני 5) היו רובן קטנות יחסית (לא יותר מ-50-60 איש). רק ההפגנה האחרונה, שהיתה בשיא המתיחות והתסכול לאחר מות 3 המחבלים בקפריסין והפצוץ בספינה SOL PHRYNE ששמה לאל תכנית שגור האוניה, השתתפו כ-2000 איש-מספר שאינו גדול במיוחד בהפגנות המוניות בארץ זו. יצויין גם שבהפגנות אלה-שלא כבעבר בעקבות ובמהלך מלחמת לבנון-<u>לא</u> השתתפו מנהיגים בולטים, שרים או ראשי מפלגות יווניות ואף <u>לא</u> בלטו בהם אנשי המפלגה השלטת-פאסוק שהשתתפו באופן פעיל בהפגנות אנטי-ישראליות בעבר.

ISRAEL ישראל 40

זאת ועוד: מפלגת הנאו-דמוקרטיה, השניה בגודלה ביוון והמפלגות האחרות לא נטלו חלק ביוזמות והשתתפות בפעילות בהפגנות ובהתבטאויות אנטי ישראליות עד כה..

3. והערה והערכה כללית-ואולי אופטימית (כדרכי...): בסכום כולל הרעיון לשגר אוניה אשף נכשל ולא יצא לפועל: זהו מחדל רציני וחמור של ארגון המחבלים, ביחוד מפני שפעל בתנאים, ברקע ובאווירה בינ"ל אוהדים ביותר. היתה זו "שעת רצון" עבורו והזדמנות פז לזכות בתמיכה במפעל הומניטרי' ומפעל שלום "רחמנא לצילן-כפי שהציגו בעולם ובתקשורת. כשלונו של אשף לבצע משימתו. הוכיחו שישראל, גם כשהיא נתונה במצוקה קשה מבית ומחוץ יכולה ומסוגלת לסקל רצונו של אשף ותכניתו זאת- גם כשאהדת ממשלות מדינות וגושי מדינות וחוגים רבים בעולם, בטעות נתונה לו על רקע ההפגנות וההתפרעויות והשלכותיהן ביהודה, שומרון ועזה וכשהאוניה הוצגה "כמבצע הומניטרי" ואנושי תמים. אנשי תקשורת רבים ותומכי אשף שהגיעו להצטרף ל"מסע שעשועים" ופרסומת זו-התאכזבו מכשלונו של הארגון ורבים אף הבינו לבסוף שהם משמשים מכשיר תעמולה בידי אשף. אולם מעל לכל-נראה לי שרבים וטובים-מדינאים רציניים, קובעי מדיניות ואנשי ציבור בודאי ירשמו לפניהם ויתרשמו מההחלטיות, הנחרצת וכושר העמידה האיתנה והביצוע הישראלים, שהתבטאו בחיסול כוונות אשף גם הפעם. תחושה והכרה זו ביכולתנו לעמוד גם הפעם בפני מבחן קשה נוסף- יש להם בודאי מסר וחשיבות משמעותי בטווח מידי וארוך והשפעה על מערכת השקולים וההערכות של היסודות והגורמים החושבים, הרציניים והקובעים במדינות שונות, שבסופו של ענין יחליטו על מדיניותם ועמדתם כלפינו בעתיד- גם על בסיס גישתנו ופעילותנו הנחרצת בפרשה זו.

ב ב ר כ ה,

משה גלבוע

העתק: ממרוה"מ ושה"ח
מנכ"ל מדיני, מנכ"ל
סמנכ"ל י. לאור
מנהל מזתים

9709 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 18.02.88

נכנס בלמס

חוזם:2,9709
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:169,תא:180288,זח:1754,דח:מ,סג:בל
נר:ב

בלמס/מידי

אל אירופה 2, הסברה

דע לשכות מנכל', מזתים', מעת', בזנר- לשכת רוהמ'

מאת הנציגות,אתונה

להלן הודעת ANA שפורסמה הבוקר בעתונים רבים ראמש
בטלויזיה על דחית יציאת אונית אשפ':-

PALESTINIAN VOYAGE TO ISRAEL POSTPONED

THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION (PLO) ANNOUNCED YESTERDAY THE TEMPORARY POSTPONMENT OF ITS ''RETURN SHIP'' VOYAGE RTO ISRAEL WITH PALESTINIAN DEPORTEES FROM THE OCCUPIED TERRITORIES BECAUSE OF WHAT IT CALLED ISRAEL'S ''TERRORIST METHODSE''.THE POSTPONEMENT T WAS ANNOUNCED AT A PRESS CONFERENCE BY THE CHAIRMAN OF THE PALESTINE NATIONAL ASSEMBLY ABDUL HALIL SAYAH, WHO CHARGED THAT ''ISRAEL USED EVERY POSSIBLE MEANS TO OBSTRUCT THE TRIP.''
''ISRAEL'S TERRORIST METHODS HAVE LED TO THE TEMPORARY POSTPONEMENT OF THE RETURN VOYAGE, WHICH WILL TAKE PLACE IN THE NEAR FUTURE,'' MR. SAYAH SAID.
HE SAID ISRAEL HAD DESTROYED THE SHIP AND ''USED ALL MEANS TO PREVENT US FROM CHARTERING A VESSEL BY USING THREATS AND BLACKMAIL HE SAID.
''BUT IN THE FUTURE NO OBSTACLE WILL KEEP US AWAY

FROM OYR HOMELAND,'' HE SAID AND THANKED THE GREEK
GOVERNMENT FOR ITS STAND ON THE ISSUE.
MR. SAYAH SAID THAT DESPITE THE TRIP'S POSTPONEMENT
THE PLO'S SUCCESS AROUND THE SHIP'S VOYAGE WAS
''TREMENDOUS BECAUSE IT SHOWED THE EXTENT OF ISRAELI
TERRORISM.'' FRENCH BISHOP JACQUES GAILLOT OF EVREYX
WHO CAME TO ATYENS TO GO ON THE SHIP'S VOYAGE
SAID : ''WE WILL BE HERE WHEN THE TRIP TAKES PLACE.''
ALTERNATE SECRETARY OF THE ORGANIZATION OF ISLAMIC
STATES ABDUL RAHMAN ZAKAL DECLARED THE GROUP'S
SOLIDARITY FOR THE PALESTINIANS.

עד כאן

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,אירב,ליאור,
מזתים,אביטל,דעת,הסברה

נכנס **　　　　　　　　　　　　שמור

[illegible]

**
**
**

הודעה:2,7928

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:151,תא:160288,זח:1725,דח:מ,סג:שמ

נד:ב

שמור/מידי

אל: ארופה 2 , הסברה

דע: מזתים, לשכת מנכ"לים בזכר - לשכה רה"מ

מאת: השגריר, אתונה

מסיבת עתונאים עם ישראל

1. זה עתה נסתיימה מסיבת העתונאים עם הישראלים שהיו אמורים להשתתף במסע אנית המגורשים

2. הגיעו הנה , בנוסף לח"כ מיעארי גם ח"כ צ'רלי ביטון וזועבי וכן דורי נמנם וישראלים נוספים - שהגיעו בטיסה מקפריסין כדי להשתתף במסיבת העתונאים

3. הם הופיעו בפני כ-50 עתונאים המדינות שונות בדברי התקפה קשים נגד ישראל ומנהיגיה .
לפי דברי עתונאי שדווח לי על המסיבה .
אמר דורי בין היתר שעמיד,פרס ורבין זקוקים לטבול בפסיכיאטרי על עמדתם כלפי הפלשתינאים.
ביטון וזועבי אמרו שיצטרפו לכל מסע של המגורשים שיתוכנן ויבוצע בעתיד .

4. דברי בלע רבים הושמעו על התנהגות כוחות הבטחון הן בשטחים והן בנושא אנית המגורשים.

5. אם כי רוב העתונאים שהגיעו הנה - עזבו כבר את אתונה נבקים אנשי אשף ועוזריהם למצוא עד תום את האפשרות

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שנתנה להם בעקבות פרשת אניית המגורשים והתנהגותה,
בקפריסין כדי להסביר עמדתם ולהשחיר בני ישראל .

6. דבריהם זוכים לכסוי רב בטלביזיה ובכלי התקשורת פה
שמדגישים במיוחד בקורת הישראלים נגד מדיניות ישראל ובוחרת
הבטחון ומשוים להם ארגוי דרמטי ביותר .

7. מסתבר שרק מעטים מאנשי התקשורת הגיעו לקפריסין
ורובם עוכבו בטיסה לבקרניה בשדה התעופה באתונה אתמול
ממש שעה קלה לפני טיסתם המיועדת בטענה שמאחר והאניה
- נרצחה , אין לדעת מתי תצא לפרעל המפלגה .
הדבר גרם לכך שרוב צוותי הטלויזיה ועתונאים הזרים
עזבו את אתונה . וגם העתונאים הישראלים חרם שגב
מארץ ונציגת העולם הזה - שלא חוזר לא יצרו כל קשר
לנציגותנו מאז שהגיעו . הוזרים כנראה הערב לישראל
אם לא תמצא אניה פה , אותה מסיבים אנשי אשף לחפש

גלבוע .

תפ: שהח, רהמ, שהבט, מנכל, ממנכל, סמנכל, במד, רם, אמן, אירא, אירב,
מזתים, הסברה, נ עת

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8142 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 17.02.88

נכנס בלמס

חוזם:8142,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:147,תא:160288,זח:1300,דח:מ,סג:בל
נד:@

בלמס/מיידי

אל:אירופה 2,הסברה

דע:מזתים,ממ''ד,לשכת הנגלים

מאת:הנציגות,אתונה

גינוי הממשל לפצוץ האוניה בקפריסין.

הבוקר הופיעה ב- ANA הידיעה הבאה:

GREECE DEPLORES ATTACK ON PALESTINIAN DEPRTEES SHIP

THE GREEK GOVERNMENT CONDEMNED A BOMB ATTACK ON
A CAR FERRY IN THE CYPRIOT PORT OF LIMMASOL YESTERDAY
THAT WAS SCHEDULED TO CARRY DEPORTED PALESTINIANS
INTERNATIONAL PERSONALITIES AND JOURNALISTS TO
THE ISRAELI PORT OFHAIFA.

GOVERNMENT SPOKESMAN YIANNIS ROUBATIS SAID SUCH
ACTS OF TERRORISM FAILED TO CONTRIBUTE TO A PEACEFUL
RESOLUTION OF THE MIDDLE EAST PROBLEM AND RENDERED
A SETTLEMENT MORE DIFFICULT.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,הסברה,בעת

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

6594 תאריך : 15.02.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

** יוצא **

**

**

**

חוזם:6594,2

אל:ניקוסיה/75,אתונה/99

מ-:המשרד,תא:150288,זח:1557,דח:ב,סג:שמ

נד:ס

שמור/בהול

530

ניקוסיה

דע: אתונה

ספינת אש"ב

1. סוכנויות הידיעות מסרו שחור ניבע בתחתית האניה, שאמורה היתה להשיט המגורשים. נציגי הסוכנויות פנו לדובר המשרד, והוא הגיב שאין לו שום מידע בנושא, ולאור זאת אין שום תגובה.

2. אנא הגיבו בדרך דומה אם תשאלו.

מזתים-הסברה-מעת

מס

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,הסברה,
מעת

[illegible] **

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6546 תאריך 15.02.88

נכנס ** שמור

**

**

**

חוזם:2,6546

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:138,תא:150288,זח:1420,דח:ב,סג:שמ

נד:פ

בהול/שמור

אל: מנהל הסברה מנהל אירופה 2

דע: מזת״מ ממד מנהל מע'ת

מאת: השגריר/אתונה

פיצוץ אונית המגורשים המיועדת בקפריסין

1. התקשרו נציגי בי. בי. סי באתונה ועתונאים אחרים ושאלו לתגובתנו בקשר לפצוץ אונית המגורשים המיועדת בקפריסין שעליה פורסם באתונה ברדיו ו בקשו תגובה על האשמות אשף שהובלטו בטלביזיה ובתקשורת היוונית שישראל גרמה להריגתם של 3 ממנהיגי אשף בקפריסין אתמול.

2. עניתי ששמעתי כמוהם על הדבר ברדיו ואין לי כל ידיעה מחוץ לידיעות שבידיהם.

3. נא הנחוני במידת הצורך.

פל

-

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,אירב, מעת,הסברה

שמור

חוזם:[illegible]
אל:המשרד
[illegible]

[illegible]/שמיר

אל: מנהל [illegible]
[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

[illegible]

תאריך 15.02.88 6543

שמור נכנס **

**

**

**

חוזם:2,6543

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:135,תא:150288,זח:1400,דח:ב,סג:שמ

נד:8

שמור/בהול

אל: מנהל מזת״מ מנהל אירופה 2 מנהל הסברה

דע: מנהל מע״ת לשכת מנכלים ממ״ד פזנר-לשכת רוה״מ

מאת: השגריר/אתונה

אוניית המגורשים

1. זה עתה הודיע ברדיו אתונה כי האישים שהיו אמורים להלוות למגורשים הועלו למטוסים שיטיסום ללרנקה ומשם מקווים שיגיעו באוניה לישראל.

2. לא חוזר לא נאמר דבר על העתונאים וכן לא חוזר לא נזכרה שם האוניה המצפה להם בלרנקה.

3. באותו שדור נאמר שמצרים הודיעה שלא חוזר לא תסכים לקבל את המגורשים או לאפשר להם לנחות על אדמתה.

4. קבלנו הבוקר פניות עתונאים השואלים אותנו פרטים על הפלגת האוניה מפיראוס אך כמובן מסרנו להם שאיננו יודעים ושעליהם לפנות ליוזמי המבצע אשף.

עד כאן.

גלבוע

פל

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,הסברה,
אירא,אירב,מעת

חוזי: 15.02.88 6543

שמור נכנס

חוזם:2,6543
אל:המשרד
מ-:וושינגטון,נר:[illegible],תא:150288,זח:1400,דח:[illegible],סג:שמ
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

4. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

6258 תאריך 14.02.88

נכנס ** שמור

**

**

**

חוזם:2,6258
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:133,תא:140288,זח:2100,דח:ב,סג:שמ
נד:ב

שמור/בהול

אל: מנהל הסברה מנהל אירופה 2

דע: מזתים לשכת מנכ'לים ממד - מידי טפל

מאת: השגריר אתונה

אנית המגורשים

1. לפני שעה קלה הסתיימה מסבת עתונאים נוספת שערכה נציגות אשף באתונה ובה נכחו כ-100 עתונאים מכל העולם ו-8 הצוותי טלביזיה . היא נוהלה ע'י עוזר ערפאת אבו-שריף והנציג הדפלומטי של אשף באתונה אלבימאר

2. מפי עתונאי שהיה שם נמסר לי :-

א. עיקר המסיבה נסבה שוב לא חוזר לא על האניה אלא על המתרחש בשטחים . בקפריסין ובקלקליה . יועץ ערפאת אמר שבקלקיליה חוזרת פרשת סברה ושתילה ושלפי האינפורמציה שבידם מוקפת העיר מכל צד , שנכנסו אליה כוחות ישראלים חזקים העורכים בה , כנראה, טבח כדוגמאת זה שנעשה בשעתו במחנות הפליטים בלבנון . לדבריו לא חוזר לא ניתן להביא אוכל לעיר ולא חוזר לא חלב לתינוקות ולילדים והעיר במצור. הדגיש שזו פרשה נוספת בהתאהכזרות הטרוריסטית והפשיסטית של ישראל כלפי הפלשתינאים. כן עמד על רצח 3 מפעילי אשף בקפריסין היום והסביר את שפלות ואכזריות המעשה . תוך המשך תאורי אכזריות של ישראל בשטחים.

2. נציג אשף באתונה מסר שאנית המגורשים אכן תצא מחר , יום

ב' 15/2/88 ושבל העתונאים וצוותי הטלביזיה יצאו מהמלונות פרזידנט , גולדן איג' ואינטרקונטיננטל בשעה 1100 להפלגה.

3. לשאלות העתונאים לא חוזר לא מסר שמות האניה וגם לא את דגלה .

4. עתונאי שני שהיה במקום מסר לי שמתעתדים לעלות על האניה כמה עתונאים ישראלים: אריה דיין מ,,העיר'' תום שגב מ,,הארצ'' ענת סרגוסטי מה,,העולם הזה'' וכן ח'כ מיעארי והנגבי מהרשימה המתקדמת .

העתונאים זהבי ואלי כהן - עזבו את אתונה ולנציגי ,,מעריב'' ו''קול ישראל'' באתונה נאסר לעלות על האניה

5. מספר עתונאים וצוותי טלביזיה - עזבו בינתיים את אתונה אך אין לדעת אם לא יחזרו ויצטרפו נוספים באם אכן האניה תצא - אם כי העתונאים מטילים בכך שוב ספק לאור הדחיות החוזרות .

6. בין המתכוננים לצאת גם חבר הפרלמנט האיטלקי לודינו גרי (שאגב : השתתף בהפגנה קטנה של כ-20 אנשי השמאל הקצוני שנערכה אתמול מול נציגותנו).

7. בעתון הקומוניסטהי ,,ריזוספטיס'' הבוקר פורסם שמיוון -אכזבה את הפלשתינאים מאחר ולא חוזר לא הגישה להם עזרה מספקת ולא הציעה להם אניה. ואנית המגורשים תצא כנראה לא חוזר לא מיוון אלא מקפריסין .

עד כאן
גלבוע

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מתאמשטחים,מעת,הסברה

5830 תאריך : 14.02.88 - משרד החוץ-מחלקת הקשר

** יוצא שמור
**
**
**

חוזם:2,5830
אל:אתונה/84
מ-:המשרד,תא:140288,זח:1249,דח:ב,סג:שמ
נר:8

שמור/בהול

528

אתונה

גלבוע

שלך נר 120 מ-13

1. בנפרד קטע מכתבת 'הארץ' מהבוקר

2. מבקשים לברר מדוע מסרת הרשימה לעתונאים על אף שהודנחית מפורשת מסבר טעמים להמזיקה ב'בצור', עם כל ההבנה למצב המיוחד בו הנך נתון מפליא שמסרת חמר גלמי בעברית בנגוד להנחיות מפורשות. נא הבהרותיך.

הסברה - מזתים - אירופה 2

אא/

תפ: ממנכל,אירב,אביטל,הסברה,ליאור,מזתים

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5879   משרד החוץ-מחלקת הקשר   תאריך : 02.88

ירצא   בלמס

חוזם:5879,2
אל:אתונה/85
מ-:המשרד,תא:140288,זח:1500,דח:ב,סג:בל
נד:8

בלמ"ס/בהול

816

אל: גלבוע

להלן קטע מכתבת 'הארץ' מהבוקר:

'אחדים מהכתבים הלכו ביום שישי לנציג ישראל ביוון, משה גלבוע, לתדרוך. בסיום השיחה שאלו הכתבים אם יש לו מידע על המגורשים. גלבוע אמר שלמרבה הצער רק התחיל לקבל את המידע שלו עכשיו, יום שישי, כמעט שבועיים לאחר שהדרמה הזאת החלה, וגם מה שקיבל איננו רשימה מלאה. בינתיים הצליחו להעביר לו רק 27 שמות, אולי - אני מנחש - בשל כניסת השבת, ומה שיש לו - כתוב בעברית. אם ירצו הוא יכול למסור את הדברים לתרגום אבל זה יקח כמה ימים. אבל הוא יכול לצלם להם את הטלקס כפי שקבל אותו. וכן יצאו הכתבים, שאיש מהם איננו קורא עברית, ובידיהם מברק של משרד החוץ, עם הרבה קיצורים כמו : 'מעילדת חה"מנית', שבלשון משרד החוץ פירושו כנראה התרבות מדינית או מדיניות התרבית, אין לדעת. זה לא קידם בהרבה את מאמץ ההסברה של ישראל. לא עברה שעה, והרשימה של השגריר גלבוע כבר עברה מיד ליד בין המגורשים. הכל חיפשו בה את עצמם: מה כתוב עלי, מה כתוב עלי. רשימה מצחיקה, אמר אבו-שאריף במסיבת העיתונאים, ויכול להוסיף: לא מעודכנת; חלק מהמגורשים המוזכרים בה אינם נמצאים כאן.'

הסברה

יל.

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

חסוי

ארכיון המדינה

חסוי

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

MISH 13. PRT

1011
151530

1/7

שמור

נאו"ם

ד.ח. 220
אונית המגורשים
שלך 312

1. משפט הים הנוגע לסוגיה הנ"ל מבוסס במהותו ומהווה משפט מנהגי על אף שינויים אחדים שחלו לאחרונה.

2. ישראל צד לאמנת ג'ינבה 1958 בדבר מימי חופין ואזור סמוך. האמנה משקפת את המשפט המנהגי בענין זה, מכירה לכל מדינה ריבונות על מימי החופין שלה בכפוף לזכות מעבר בתום לב של אוניות זרים.
זכות המעבר בתום לב מוכרת לכל סוגי האוניות לרבות אוניות מלחמה הנהנות מחסינות. מספר המדינות התנו את מעבר אוניות מלחמה ורות במימי חופין שלהן בקבלת אישור מראש או בהודעה מראש. ישראל לא התנתה תנאי זה מתוך דבקות בעקרון חופש השייט לכל סוגי אוניות. יצויין שמדינות הימיות הגדולות לא התנו תנאי זה.
אמנת משפט הים מ-1982 שישראל אינה צד לה, לא שינתה דבר לגבי הנ"ל. עם זאת האמנה מאפשרת לכל מדינה לקבוע מימי חופין ברוחב של 12 מילים ימיים מהחוף. לישראל מימי חופין ברוחב של 6 מ"י.

3. לצורך הענין הנדון ניתן לומר כי אין שינוי מהותי בין שתי האמנות הנ"ל בנוגע למשמעות מעבר בתום לב.

א. על פי אמנת ג'ינבה, 1958, המעבר הוא בתום לב כל עוד אינו פוגע בשלום, בסדר הטוב ובבטחון של המדינה החופית (ס' 14 (4)).
פרשנות סבירה של הוראה זו מאפשרת לקבוע כי המעבר מאבד את אופי ה"תום לב" שלו אם הוא מיועד להפר את חוקי ההגירה של מדינת החוף.
ס' 16 (1) לאמנת ג'ינבה מסמיך את מדינת החוף לנקוט, במימי החופין שלה, באמצעים הדרושים כדי למנוע כל מעבר שאינו בתום לב.
בלי להתעכב כאן בדרכים ובאמצעים שניתן לנקוט בהם כדי למנוע מעבר שאינו בתום לב, נסתפק כעת בקביעה כי למדינת החוף יש סמכות על פי המשפט הבינ"ל למנוע מעבר אוניה זרה אם המעבר אינו בתום לב.

ב. על סמך אמנת ג'ינבה, 1958, מדינת החוף רשאית באיזור של הים הפתוח הסמוך למימי החופין שלה ("אזור סמוך") להפעיל את פיקוחה בצורה הנדרשת, במגמה למנוע הפרה של חוקיה בעניני מכס, כספים, תברואה או הגירה. איזור סמוך יכול להיות ברוחב של עד 12 מ"י מהחוף. מכאן שסמכויות המדינה החופית לנקוט באמצעים כדי למנוע את הפרת חוקי ההגירה שלה ניתנים לה לא רק במימי החופים שלה אלא גם מעבר לאלה גם באיזור הסמוך. הכל, עד ל-12 מ"י מהחוף. יש לציין עם זאת כי לפי דעה רווחת בין המלומדים, סמכויות הפיקוח והשיטור באזור הסמוך מאפשרות לחשאל אוניה ולהודיע לה כי לא ינתן לה להיכנס למימי החופין כי המעבר אינו בתום לב, בעוד שמניעת המעבר בפועל יעשה במימי החופין בלבד ולא באיזור הסמוך.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

151530
1011

2/7

משרד החוץ
ירושלים

4. א. ס' 19 לאמנת משפט הים , 1982, חוזר על הגדרת ה"חום לב" שבאמנה הקודמת, אך ממשיך ומפרט מספר פעולות המהוות הפרה של השלום, הסדר הטוב והביטחון. בין פעולות אלה נמנים:
- פעולות תעמולה המכוונות לפגוע בהגנתה ובבטחונה של מדינת החוף (ס'19 (2) (ד).
- העלאתם או הורדתם של כל מטען, כסף או <u>אדם</u> בניגוד לחוקיה ולתקנותיה של מדינת החוף בנושאי מכס, בנושאים פסקליים, <u>נושאי הגירה</u> או תברואה (ס' 19 (2) (ז) (ההדגשה שלי).
אם כי ישראל אינה צד לאמנה מ-1982 , אנו רואים בהוראות הנ"ל ובמיוחד בחובה לכבד את חוקי ההגירה של מדינת החוף , חלק מהמשפט המנהגי החל על כולם.

ב. כמו כן חוזרת האמנה מ-1982 על ההוראות בענין האיזור הסמוך. עם זאת רוחבו של האיזור הסמוך יכול להשתרע עד ל-24 מ"י (במקום 12 באמנת ג'נבה). ניתן להתווכח אם הרוחב של 24 מ"י הפך למנהגי או אם לאו. אך מכל מקום ישראל לא הכריזה פורמלית על איזור סמוך, והשאלה אם סמכויות באיזור סמוך ניתנות מאליהן או שמה ניתן להפעילן בעקבות הכרזה פורמלית עומדת בויכוח בין המלומדים.

5. <u>באשר למשפט הישראלי</u>
על פי חוק הכניסה לישראל, תשי"ב 1952, כניסתו של מי שאינו אזרח ישראלי מותנית בקבלת אשרה אלא אם הוא פטור מכך מכח אמנה בינ"ל בין ישראל לבין מדינת אזרחותו. כמו כן לא ייכנס אדם אלא באחת מתחנות הגבול שׂשר הפנים קבע בצו. על פי סעיף 10 לחוק הנ"ל, שר הפנים רשאי להרחיק מישראל מי שבא אליה ונמצא שאינו רשאי להיכנס אליה. רב חובל של אוניה או האחראי על כלי הטסה מסוג אחר חייבים על פי דרישה של קצין ביקורת הגבולות , להסיע מישראל כל אדם שבא באותו כלי הסעה על מנת להיכנס לישראל ונמצא שאינו רשאי לכך. יש להבחין בין הרחקת אדם לפי ס' 10 כאמור לעיל לבין גירוש אדם שנמצא בישראל בלי רשיון ישיבה.
ברצועת עזה אין נמל בו אונית נוסעים יכולה לעגון ואין בה תחנת גבול על חוף הים.

6. באשר לטענה לפיה החלטות מועבי"ט 607 ו-608 אשר קבעו כי אמנת ג'נבה הרביעית חלה בשטחים, נותנת בסיס משפטי ליוזמת השיבה, יש לציין את הדברים הבאים:
החלטות מועבי"ט מחייבות מדינות בלבד ולא יחידים ולא קבוצות אלה או אחרות.
על פי ס' 25 למגילת האו"ם "חברות האו"ם מסכימות לקבל עליהן ולקיים את החלטותיה של מועבי"ט.." אך הכל תלוי כמובן בתוכן ההחלטה ובמיוחד אם ההחלטה מבקשת מחברי האו"ם לעשות או לא לעשות דבר.
ההחלטות 607 ו-608 מופנות לישראל בלבד ולא מבקשות פעולה כלשהי מאף מדינה.
מכאן שמבחינה משפטית אף מדינה לא תוכל להסתמך על החלטות מועבי"ט 607 ו-608 כדי לבסס את צעדיה או את ש"פ שלה בהפלגת האוניה.

7. הצהרת זכויות האדם מ-1948 קובעת בסעיף 13(2) כי לכל אדם הזכות לעזוב כל מדינה כולל מדינתו הוא ולחזור למדינה שלו. ספק אם השאיפה לאפשר לכל אדם לחזור לארצו התגבשה לזכות מעוגנת במשפט הבינלאומי. האמנה על הזכויות האזרחיות והפוליטיות מ-1966 שישראל אינה צד לה, קובעת בס' 12(4) כי לא ניתן <u>בצורה שרירותית</u> למנוע מאדם לחזור לארצו (הדגשה שלי).

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

151530
1011

3
7

משרד החוץ
ירושלים

יש לזכור עם זאת כי בית המשפט העליון קבע (בין היתר במשפט אייכמן) כי הצהרת זכויות האדם מקובלת עלינו. יש לזכור גם כי אנו מסתמכים בסעיף 13(2) הנ"ל במאבקנו נגד ברה"מ למען מסורבי העליה.

8. רצ"ב נוסח הסעיפים הרלוונטיים באמנת 58 ובאמנת 1982.

9. הנ"ל לידיעתכם בלבד. אם יהיה צורך להתבטא בנדון נברק לכם הנחיות.

מנהלת המח' למשפט בינ"ל

לידיה שוקרון

14.2.88

סעיף 13

אם נהר זורם ישר לתוך הים, יהיה קו־הבסיס קו ישר לרוחב פיו של הנהר בין הנקודות שעל קו־השפל של גדותיו.

סימן ב. זכות מעבר בתום־לב

סימן־קטן א. כללים החלים על כל האניות

סעיף 14

1. בכפוף להוראות סעיפים אלה יהנו אניותיהן של כל המדינות, אחד מדינות חופיות ואחד מדינות לא חופיות, מזכות של מעבר בתום־לב דרך הים הטריטוריאלי.

2. מעבר פירושו שיט דרך הים הטריטוריאלי על מנת לחצות אותו ים מבלי להיכנס למימי הפנים, או על מנת להתקדם אל מימי־פנים, או על מנת לצאת ממימי־פנים אל מרחב הים.

3. מעבר כולל חניה ועגינה, אבל רק במידה שהן כרוכות בשיט רגיל או שנעשו הכרחיות מפאת כוח עליון או מפאת מצוק.

4. מעבר הוא בתום־לב כל זמן שאינו פוגע לרעה בשלומה, בסדרה התקין או בבטחונה של המדינה

Article 13

If a river flows directly into the sea, the baseline shall be a straight line across the mouth of the river between points on the low-tide line of its banks.

Section III. Right of Innocent Passage

Sub-Section A. Rules Applicable to All Ships

Article 14

1. Subject to the provisions of these articles, ships of all States, whether coastal or not, shall enjoy the right of innocent passage through the territorial sea.

2. Passage means navigation through the territorial sea for the purpose either of traversing that sea without entering internal waters, or of proceeding to internal waters, or of making for the high seas from internal waters.

3. Passage includes stopping and anchoring, but only in so far as the same are incidental to ordinary navigation or are rendered necessary by *force majeure* or by distress.

4. Passage is innocent so long as it is not prejudicial to the peace, good order or secur-

Article 13

Si un fleuve se jette dans la mer sans former d'estuaire, la ligne de base est une ligne droite tracée à travers l'embouchure du fleuve entre les points limites de la marée basse sur les rives.

Section III. — Droit de passage inoffensif

Sous-section A. — Règles applicables à tous les navires

Article 14

1. Sous réserve des dispositions des présents articles, les navires de tous les Etats, riverains ou non de la mer, jouissent du droit de passage inoffensif dans la mer territoriale.

2. Le passage est le fait de naviguer dans la mer territoriale, soit pour la traverser sans entrer dans les eaux intérieures, soit pour se rendre dans les eaux intérieures, soit pour prendre le large en venant des eaux intérieures.

3. Le passage comprend le droit de stoppage et de mouillage, mais seulement dans la mesure où l'arrêt ou le mouillage constituent des incidents ordinaires de navigation ou s'imposent au navire en état de relâche forcée ou de détresse.

4. Le passage est inoffensif tant qu'il ne porte pas atteinte à la paix, au bon ordre ou

החופית. מעבר כזה יבוצע תוך התאמה עם סעיפים אלה ועם כללים אחרים של המשפט הבין־לאומי.

5. מעבר אניות־דיג זרות לא יראוהו כמעבר בתום־לב אם אינן שומרות על הדינים שחקקה ופרסמה המדינה החופית על מנת למנוע כלי־שיט כאלה מלדוג בים הטריטוריאלי.

6. צוללות נדרשות לשוט על פני הים ולהניף את דגלן.

סעיף 15

1. אסור למדינה חופית להפריע למעבר בתום־לב דרך הים הטריטוריאלי.

2. המדינה הטריטוריאלית נדרשת ליתן פרסום נאות לכל סכנות־שיט הידועות לה, בתחום ימה הטריטוריאלי.

סעיף 16

1. מותר למדינה חופית לנקוט בפעולות הדרושות בימה הטריטוריאלי כדי למנוע מעבר שלא בתום־לב.

2. לגבי אניות המתקדמות אל מימי פנים תהיה למדינה חופית גם הזכות לנקוט בפעולות הדרושות כדי למנוע הפרות תנאי מהתנאים המוטלים על כניסתן של אניות כאלה אל המים האמורים.

ity of the coastal State. Such passage shall take place in conformity with these articles and with other rules of internationl law.

5. Passage of foreign fishing vessels shall not be considered innocent if they do not observe such laws and regulations as the coastal State may make and publish in order to prevent these vessels from fishing in the territorial sea.

6. Submarines are required to navigate on the surface and to show their flag.

Article 15

1. The coastal State must not hamper innocent passage through the territorial sea.

2. The coastal State is required to give appropriate publicity to any dangers to navigation, of which it has knowledge, within its territorial sea.

Article 16

1. The coastal State may take the necessary steps in its territorial sea to prevent passage which is not innocent.

2. In the case of ships proceeding to internal waters, the coastal State shall also have the right to take the necessary steps to prevent any breach of the conditions to which admission of those ships to those waters is subject.

à la sécurité de l'Etat riverain. Ce passage doit s'effectuer en conformité des présents articles et des autres règles du droit international.

5. Le passage des bateaux de pêche étrangers n'est pas considéré comme inoffensif si ces bateaux ne se conforment pas aux lois et règlements que l'Etat riverain peut édicter et publier en vue de leur interdire la pêche dans la mer territoriale.

6. Les navires sous-marins sont tenus de passer en surface et d'arborer leur pavillon.

Article 15

1. L'Etat riverain ne doit pas entraver le passage inoffensif dans la mer territoriale.

2. L'Etat riverain est tenu de faire connaître de façon appropriée tous les dangers dont il a connaissance, qui menacent la navigation dans sa mer territoriale.

Article 16

1. L'Etat riverain peut prendre, dans sa mer territoriale, les mesures nécessaires pour empêcher tout passage qui n'est pas inoffensif.

2. En ce qui concerne les navires qui se rendent dans les eaux intérieures, l'Etat riverain a également le droit de prendre les mesures nécessaires pour prévenir toute violation des conditions auxquelles est subordonnée l'admission de ces navires dans lesdites eaux.

סימן־קטן ד. כלל החל על אניות מלחמה

סעיף 23

אם אין אנית־מלחמה ממלאה אחרי תקנות המדינה החופית בדבר מעבר דרך הים הטריטוריאלי ומזלזלת בכל בקשה למלא אחריהן, רשאית המדינה החופית לדרוש מאת אנית המלחמה לעזוב את הים הטריטוריאלי.

חלק שני

אזור סמוך

סעיף 24

1. באזור ים פתוח הסמוך לימה הטריטוריאלי של מדינה חופית, רשאית המדינה החופית לבצע פיקוח לשם —

(א) מניעת כל הפרה של תקנות המכס, הכספים, ההגירה או התברואה שלה בתחום ארצה או בתחום הים הטריטוריאלי;

(ב) הענשה על הפרת התקנות הנזכרות לעיל שבוצעה בתחום ארצה או בתחום הים הטריטוריאלי.

2. האזור הסמוך לא יתפרש אל מעבר לשנים־עשר מיל מקו־הבסיס היסוד שממנו נמדד רחבו של הים הטריטוריאלי.

3. מקום שחופיהן של שתי מדינות נמצאים זה מול זה או סמוכים זה לזה, לא תהיה אף אחת מהן זכאית — באין הסכם אחר ביניהן — להרחיב את אזורה הסמוך אל מעבר לקו האמצעי שכל נקודה בו היא שוות־מרחק מן הנקודות הסמוכות ביותר של קווי הבסיס שמהם נמדד רוחב הימים הטריטוריאליים של שתי המדינות.

חלק שלישי

הוראות סיום

סעיף 25

הוראות אמנה זו לא יפגעו באמנות או בהסכמים בין לאומיים אחרים העומדים בתקפם לגבי מדינות שהן צדדים להם.

סעיף 26

אמנה זו תעמוד, עד יום 31 באוקטובר 1958, לחתימ[...] כל המדינות החברות באו"ם או בכל מוסד מיוחד ש[...] האו"ם, ולחתימת כל מדינה אחרת שהוזמנה על יד[...] העצרת להיות צד לאמנה.

סעיף 27

אמנה זו טעונה אישרור. כתבי האישרור יופקדו אצ[...] המזכיר הכללי של האו"ם.

SUB-SECTION D. RULE APPLICABLE TO WARSHIPS

ARTICLE 23

If any warship does not comply with the regulations of the coastal State concerning passage through the territorial sea and disregards any request for compliance which is made to it, the coastal State may require the warship to leave the territorial sea.

PART II

CONTIGUOUS ZONE

ARTICLE 24

1. In a zone of the high seas contiguous to its territorial sea, the coastal State may exercise the control necessary to:

(a) Prevent infringement of its customs, fiscal, immigration or sanitary regulations within its territory or territorial sea;

(b) Punish infringement of the above regulations committed within its territory or territorial sea.

2. The contiguous zone may not extend beyond twelve miles from the baseline from which the breadth of the territorial sea is measured.

3. Where the coasts of two States are opposite or adjacent to each other, neither of the two States is entitled, failing agreement between them to the contrary, to extend its contiguous zone beyond the median line every point of which is equidistant from the nearest point on the baselines from which the breadth of the territorial seas of the two States is measured.

PART III

FINAL ARTICLES

ARTICLE 25

The provisions of this Convention shall not affect conventions or other international agreements already in force, as between States Parties to them.

ARTICLE 26

This Convention shall, until 31 October 1958, be open for signature by all States Members of the United Nations or of any of the specialized agencies, and by any other State invited by the General Assembly of the United Nations to become a Party to the Convention.

ARTICLE 27

This Convention is subject to ratification. The instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations.

SOUS-SECTION D. — RÈGLE APPLICABLE AUX NAVIRES DE GUERRE

ARTICLE 23

En cas d'inobservation par un navire de guerre des règles de l'État riverain sur le passage dans la mer territoriale, et faute par ce navire de tenir compte de l'invitation qui lui serait adressée de s'y conformer, l'État riverain peut exiger la sortie du navire hors de la mer territoriale.

DEUXIÈME PARTIE

ZONE CONTIGUË

ARTICLE 24

1. Sur une zone de la haute mer contiguë à sa mer territoriale, l'État riverain peut exercer le contrôle nécessaire en vue:

a) De prévenir les contraventions à ses lois de police douanière, fiscale, sanitaire ou d'immigration sur son territoire ou dans sa mer territoriale;

b) De réprimer les contraventions à ces mêmes lois, commises sur son territoire ou dans sa mer territoriale.

2. La zone contiguë ne peut s'étendre au-delà de 12 milles à partir de la ligne de base qui sert de point de départ pour mesurer la largeur de la mer territoriale.

3. Lorsque les côtes de deux États sont adjacents ou se font face, aucun de ces deux États n'aura le droit, à défaut d'accord con[t]raire entre eux, d'étendre sa zone contiguë [a]u-delà de la ligne médiane dont chaque point [e]st équidistant des points les plus proches des [l]ignes de base à partir desquelles est mesurée [l]a largeur de la mer territoriale de chacun de [c]es États.

TROISIÈME PARTIE

ARTICLES FINALS

ARTICLE 25

[L]es dispositions de la présente Convention [n]e portent pas atteinte aux conventions ou [a]ux autres accords internationaux en vigueur [d]ans les rapports entre États parties à ces [c]onventions ou accords.

ARTICLE 26

[L]a présente Convention sera, jusqu'au 31 [o]ctobre 1958, ouverte à la signature de tous [le]s États Membres de l'Organisation des Na[t]ions Unies ou d'une institution spécialisée, [a]insi que de tout autre État invité par l'As[s]emblée générale des Nations Unies à de[v]enir partie à la Convention.

ARTICLE 27

[L]a présente Convention sera ratifiée. Les [in]struments de ratification seront déposés [a]uprès du Secrétaire général de l'Organisation [d]es Nations Unies.

extend its territorial sea beyond the median line every point of which is equidistant from the nearest points on the baselines from which the breadth of the territorial seas of each of the two States is measured. The above provision does not apply, however, where it is necessary by reason of historic title or other special circumstances to delimit the territorial seas of the two States in a way which is at variance therewith.

Article 16
Charts and lists of geographical co-ordinates

1. The baselines for measuring the breadth of the territorial sea determined in accordance with articles 7, 9 and 10, or the limits derived therefrom, and the lines of delimitation drawn in accordance with articles 12 and 15 shall be shown on charts of a scale or scales adequate for ascertaining their position. Alternatively, a list of geographical co-ordinates of points, specifying the geodetic datum, may be substituted.

2. The coastal State shall give due publicity to such charts or lists of geographical co-ordinates and shall deposit a copy of each such chart or list with the Secretary-General of the United Nations.

SECTION 3. INNOCENT PASSAGE IN THE TERRITORIAL SEA

SUBSECTION A. RULES APPLICABLE TO ALL SHIPS

Article 17
Right of innocent passage

Subject to this Convention, ships of all States, whether coastal or land-locked, enjoy the right of innocent passage through the territorial sea.

Article 18
Meaning of passage

1. Passage means navigation through the territorial sea for the purpose of:
(a) traversing that sea without entering internal waters or calling at a roadstead or port facility outside internal waters; or
(b) proceeding to or from internal waters or a call at such roadstead or port facility.

2. Passage shall be continuous and expeditious. However, passage includes stopping and anchoring, but only in so far as the same are incidental to ordinary navigation or are rendered necessary by *force majeure* or distress or for the purpose of rendering assistance to persons, ships or aircraft in danger or distress.

Article 19
Meaning of innocent passage

1. Passage is innocent so long as it is not prejudicial to the peace, good order or security of the coastal State. Such passage shall take place in conformity with this Convention and with other rules of international law.

2. Passage of a foreign ship shall be considered to be prejudicial to the peace, good order or security of the coastal State if in the territorial sea it engages in any of the following activities:

(a) any threat or use of force against the sovereignty, territorial integrity or political independence of the coastal State, or in any other manner in violation of the principles of international law embodied in the Charter of the United Nations;
(b) any exercise or practice with weapons of any kind;
(c) any act aimed at collecting information to the prejudice of the defence or security of the coastal State;
(d) any act of propaganda aimed at affecting the defence or security of the coastal State;
(e) the launching, landing or taking on board of any aircraft;
(f) the launching, landing or taking on board of any military device;
(g) the loading or unloading of any commodity, currency or person contrary to the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of the coastal State;
(h) any act of wilful and serious pollution contrary to this Convention;
(i) any fishing activities;
(j) the carrying out of research or survey activities;
(k) any act aimed at interfering with any systems of communication or any other facilities or installations of the coastal State;
(l) any other activity not having a direct bearing on passage.

Article 20
Submarines and other underwater vehicles

In the territorial sea, submarines and other underwater vehicles are required to navigate on the surface and to show their flag.

Article 21
Laws and regulations of the coastal State relating to innocent passage

1. The coastal State may adopt laws and regulations, in conformity with the provisions of this Convention and other rules of international law, relating to innocent passage through the territorial sea, in respect of all or any of the following:
(a) the safety of navigation and the regulation of maritime traffic;
(b) the protection of navigational aids and facilities and other facilities or installations;
(c) the protection of cables and pipelines;
(d) the conservation of the living resources of the sea;
(e) the prevention of infringement of the fisheries laws and regulations of the coastal State;
(f) the preservation of the environment of the coastal State and the prevention, reduction and control of pollution thereof;
(g) marine scientific research and hydrographic surveys;
(h) the prevention of infringement of the customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations of the coastal State.

2. Such laws and regulations shall not apply to the design, construction, manning or equipment of foreign ships unless they are giving effect to generally accepted international rules or standards.

3. The coastal State shall give due publicity to all such laws and regulations.

Article 28

Civil jurisdiction in relation to foreign ships

1. The coastal State should not stop or divert a foreign ship passing through the territorial sea for the purpose of exercising civil jurisdiction in relation to a person on board the ship.

2. The coastal State may not levy execution against or arrest the ship for the purpose of any civil proceedings, save only in respect of obligations or liabilities assumed or incurred by the ship itself in the course or for the purpose of its voyage through the waters of the coastal State.

3. Paragraph 2 is without prejudice to the right of the coastal State, in accordance with its laws, to levy execution against or to arrest, for the purpose of any civil proceedings, a foreign ship lying in the territorial sea, or passing through the territorial sea after leaving internal waters.

SUBSECTION C. RULES APPLICABLE TO WARSHIPS AND OTHER GOVERNMENT SHIPS OPERATED FOR NON-COMMERCIAL PURPOSES

Article 29

Definition of warships

For the purposes of this Convention, "warship" means a ship belonging to the armed forces of a State bearing the external marks distinguishing such ships of its nationality, under the command of an officer duly commissioned by the government of the State and whose name appears in the appropriate service list or its equivalent, and manned by a crew which is under regular armed forces discipline.

Article 30

Non-compliance by warships with the laws and regulations of the coastal State

If any warship does not comply with the laws and regulations of the coastal State concerning passage through the territorial sea and disregards any request for compliance therewith which is made to it, the coastal State may require it to leave the territorial sea immediately.

Article 31

Responsibility of the flag State for damage caused by a warship or other government ship operated for non-commercial purposes

The flag State shall bear international responsibility for any loss or damage to the coastal State resulting from the non-compliance by a warship or other government ship operated for non-commercial purposes with the laws and regulations of the coastal State concerning passage through the territorial sea or with the provisions of this Convention or other rules of international law.

Article 32

Immunities of warships and other government ships operated for non-commercial purposes

With such exceptions as are contained in subsection A and in articles 30 and 31, nothing in this Convention affects the immunities of warships and other government ships operated for non-commercial purposes.

SECTION 4. CONTIGUOUS ZONE

Article 33

Contiguous zone

1. In a zone contiguous to its territorial sea, described as the contiguous zone, the coastal State may exercise the control necessary to:

(a) prevent infringement of its customs, fiscal, immigration or sanitary laws and regulations within its territory or territorial sea;

(b) punish infringement of the above laws and regulations committed within its territory or territorial sea.

2. The contiguous zone may not extend beyond 24 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured.

PART III

STRAITS USED FOR INTERNATIONAL NAVIGATION

SECTION 1. GENERAL PROVISIONS

Article 34

Legal status of waters forming straits used for international navigation

1. The régime of passage through straits used for international navigation established in this Part shall not in other respects affect the legal status of the waters forming such straits or the exercise by the States bordering the straits of their sovereignty or jurisdiction over such waters and their air space, bed and subsoil.

2. The sovereignty or jurisdiction of the States bordering the straits is exercised subject to this Part and to other rules of international law.

Article 35

Scope of this Part

Nothing in this Part affects:

(a) any areas of internal waters within a strait, except where the establishment of a straight baseline in accordance with the method set forth in article 7 has the effect of enclosing as internal waters areas which had not previously been considered as such;

(b) the legal status of the waters beyond the territorial seas of States bordering straits as exclusive economic zones or high seas; or

(c) the legal régime in straits in which passage is regulated in whole or in part by long-standing international conventions in force specifically relating to such straits.

Article 36

High seas routes or routes through exclusive economic zones through straits used for international navigation

This Part does not apply to a strait used for international navigation if there exists through the strait a route through the high seas or through an exclusive

5680 **משרד החוץ-מחלקת הקשר** תאריך : 13.02.88

בבבס בלמס

חוזם:2,5680
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:126,תא:130288,זח:1751,דח:ר,סג:בל
נד:פ

בלמס/רגיל

אל מנהל אירופה 2 , מנהל מזתימ'

דע מנדי הסברה/מידע מעת'

מאת הנציגות,אתונה

הבוקר נפרסם ב A.N.A. על שאלה שנשאל דובר הממשלה ביחס
לשיתוף פעולה בין יוון לאשפ' : להלן הקטע :

GREECE-PLO COOPERATION PACT DENIED

IN RESPONSE TO A QUESTION ON PRESS REPORTS IN THE GREEK-AMERICAN NEWSPAPER ETHNIKOS KIRIKAS (NATIONAL HERALD) AND THE FRENCH DAILY LIBERATION ALLEGING AN ''EXTENSION OF A COOPERATION AGREEMENT BETWEEN GREECE AND THE PALESTINE LIBERATION ORGANISATION FOR TYE PROTECTION OF GREECE FROM TERRORIST ACTS '' ''PRESS AND INFORMATION SECRETARY GENERAL SOTIRIS KOSTOPOULOS SAID YESTERDAY '' THE CONTENT OF THE REPORTS IS NOT ONLY INACCURATE BUT ALSO GROUNDLESS ''.

עד כאן

נציגות

הפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,מזתים,
מעת,הסברה

5679 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 13.02.88

בלמס נננננ

חוזם:2,5679

אל:המשרד

מ-:אתונה/נר:125,תא:130288,זח:1751,דח:ב,סג:בל

נר:ס

בלמס/בהול

אל מנהל אירופה 2, מנהל מזתים

דע מנכ' הסברה/מידע מעת' בזנר - משרד רוהמ' - מידי טבל

מאת הנציגות אתונה

ספינת המגורשים - בהמשך לנברקנו מהבוקר .

הבוקר (13.2) הופיע ב ANA הקטע הבא המתייחס למסיבת העיתונאים ולהודעת אשפ' בדבר אוניה :

DEPORTEES SHIP STILL DUE TO SAIL

PALESTINE LIBERATION ORGANISATION (PLO) LEADER YASSER ARAFAT'S POLITICAL ADVISER BASSAM ABU SHARIF TOLD JOURNALISTS YESTERDAY THAT THE ''SHIP OF RETURN'' CARRYING PALESTINIAN DEPORTEES WOULD SAIL FROM PIRAEUS EARLY THIS MORNING AS ANNOUNCED TYURSDAY.

HOWEVER, EARLIER IN THE DAY , HE ANNCUNCED ON ATHENS MUNICIPAL RADIO THAT ' THE SHIP WILL LEAVE IN 48 HOURS, (SUFDAY AFZERNOON).''

ANSWERING QUESTIONS ON DETAILS OF THE SHIP, MR. SHARIF SAID ''WE ARE SEARCHING FOR A COURAGEOUS SHIPOWNER AND COURAGEOUS SHIPMASTER TO MAKE THE

JOURNEY."

IN RESPONSE TO A CALL FOR CLARIFICATION, HE SAID "THE TRIP WILL STILL TAKE PLACE AND WITHOUT JORNALISTS IF NECESSARY."

MR. SHARIFF ALSO ACCUSED THE ISRAELI INTELLIGENCE SERVICE (MOSSAD) OF LEAVING NOTICES SAYING THE JOURNEY WAS NOT GOING TO TAKE PLACE UNDER THE HOTEL ROOM DOORS OF JOURNALISTSSWHO YAD COME TO ATHENS TO COVER THE VOYAGE.

A MEMBER OF THE ISRAELI PARLIAMENT (KNESSET), MOHAMED MIARI, WHO WAS PRESENT AT THE PRESS CONFERENCE EXPRESSED HUS SUPPORT FOR THE JOURNEY AND THE PALESTINIAN PEOPLE .

נציגות==

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,מזתים,
מעת,הסברה,גזבר

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5672 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך: 13.02.88

** נכנס שמור

**

**

**

חוזם:2,5672
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:125,תא:130288,זח:1739,דח:ב,סג:שמ
גר:0

שמור/בהול

אל אירופה 2 , מזתים

דע לשכת מנכל' מדיני, הסברה מזכר-משרד רהמ' - מידי

מאת בציגרת/אתונה

הנדון: הודעת נשיא אגוד הספנות היוון בענין "ספינת המגורשים"

1. להלן קטע מ - ANA שהופיע הבוקר בנדון.

ISRAELI THREAT TO BOYCOTT GREEK SHIPS

IN A RELATED DEVELOPMENT, THE ISRAELI UNION OF MERCHANT MARINE OFFICERS, IN A TELEGRAM TO THE PANHELLENIC UNION OF MERCHANT MARINE SEAMEN (PENEN), YESTERDAY THREATENED TO BOYCOTT GREEK SHIPS IN ISRAELI HARBOURS IF PENEN DID NOT REVOKE ITS DECISION TO PROVIDE CREW MEMBERS FOR THE "SHIP OF RETURN" THAT WILL CARRY PALESTINIAN DEPORTEES TO ISRAEL.

PENEN PRESIDENT ANTONIS DALAKOYIORGOS, WHO DENOUNCED THE ISRAELI SEAMEN'S DECISION AT A PRESS CONFERENCE SAID HE HAD RECEIVED THREATENING TELEPHONE CALLS FOLLOWING THURSDAYS' DECISION BY PENEN TO STAFF THE SHIP.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

HE UNDERLINED THAT PENEN MEMBERS OF ALL RANKS WERE READY TO WORK ON THE SHIP AS SOON AS REQUESTED BY THE PLO. MR. DALAKOYIORGOS ADDED THAT PENEN WOULD BE IN CONTACT WITH INTERNATIONAL TRADE ORGANISATI ONS CONCERNING THE ACTION OF THE ISRAELI SEAMEN SAYING IT WAS ''IN A POSITION TO TAKE MEASURES AGAINST AGAINST THIS OPPORTUNISTIC POLICY.''
THE PLO DIPLOMATIC REPRESENTATION IN ATHENS IS DUE TO HOLD A PRESS CONFERENCE THIS AFTERNOON .

. בגלל שאלות שהופנו אלינו לאיתור המברק ששוגר על ידי איגוד הימאים הישראלי לשהביא להגרבה DALAKOYIORGEOS שהוא נשיא איגוד הספנות היווני וקומוניסט נבקש לקבל את התייחסותכם והבהרותיכם האם אכן שוגר מברק כזה מהארץ.

צירבת

==

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ר/מנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,מזתים,
נעה,הסברה,בדבר

5648 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 13.02.88

נכנס בלמס

חוזם:2,5648
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:121,תא:130288,זח:1135,דח:ב,סג:בבל
נד:8

בלמס/בהול

אל הסברה/מידע, אירופה 2

דע מזתים - בדבר - לשכת רוה"מ מידי טבל

מאת הנציגות, אתונה

אנית המגורשים - בהמשך למברק השגריר מאמש -

1. להלן קטעים ממסיבת העתונאים שכונסה ע"י אשפ' אמש
ושפורסמה בהבלטה ב- ATHENS NEWS
ובעתונאים אחרים.

צטט

NO SHIP IN SIGHT FOR ''JOURNEY OF RETURN''

A PLO OFFICIAL SAID ON FRIDAY THAT A SSYMBOLIC VOYAGE OF PALESTINIAN DEPORTEES TO ISRAEL WAS STILL PLANNED BUT THERE WAS NO SIGN OF A SHIP AT THE PORT OF PIREAUS AS ANOTHER DEADLINE DREW NEAR.
OFFICIALS AT PIREAUS PORT NEAR ATHENS SAID NO SHIP HAD BEEN SIGHTED AND THEY DOUBTED THAT ONE EXISTED.

THE VOYAGE, WHICH ISRAEL WANTS ABORTED, WAS ORIGINALLY SCHEDULED TO BEGIN LAST TUESDAY, THEN POSTPONED UNTIL WEDNESDAY AND THEN PUT BACK AGAIN AS THE PALESTINE LIBERATION ORGANISATION (PLO) SEARCHED

FOR A VESSEL.

PLO OFFICIALS INSISTED A SHIP WOULD SAIL BUT THAT THE TIME OF DEPARTURE WOULD BE KEPT A SECRET FOR SEKURITY REASONS.

BASSAM ABU SHARIF A SPOKESMAN FOR PLO LEADER YASSER ARAFAT, TOLD A NEWS CONFERENCE HE HAD NOTHING TO ADD TO A STATEMENT BY ANOTHER PLO OFFICIAL ON THURSDAY THAT THE VESSEL WOULD SAIL WITHIN 36 HOURS.

THAT WOULD HAVE PUT THE DEADLINE AT MIDNIGHT LOCAL TIME (2200 GMT) LAST NIGHT.

BUT ABU SHARIF SAID IN AN INTERVIEW WITH ATHENS RADIO BROADCAST AT 1230 GMT '' I FEEL THE SHIP WILL SAIL WITHIN 48 HOURS.''

THE HEAD OF THE PLO'S MISSION IN ATHENS, FUAD BITTAR SAID ON THURSDAY THAT THE PLO HAD BEEN UNABLE TO GET A BOAT TO TAKE THE MORE THAN 100 PALESTINIAN DEPORTEES 300 JOURNALISTS AND 200 OBSERVERS ON THE VOYAGE TO THE NORHERN ISRAELI PORT BF HAIFA BECAUSE OF ISRAELI DEATH THREATS TO GREEK SHIP CAPTAINS.

ISRAEL HAS SAID IT WILL TURN BACK ANY PLO SHIP IF IT APPROACHES ISRAELI TERRITORIAL WATERS.
A PORT AUTHORITY OFFICIAL AT PIRRAEUS TOLD REUTERS: ''WE YAVE RECEIVED NO INFORMATION ABOUT A SHIP .'' A SPOKESMAN FOR THE GREEK SAILOR'S UNION SAID THEY WERE JEADY TO SUPPLY A VOLUNTEER CREW BUT HAD RECEIVED NO REQUEST. -AN ISRAELI PARLIAMENT MEMBR ARRIVED INSATHEFS ON FRIDAY TO JOIN THE PLO-SPONSORED VOYAGE OF PALESTINIAN DEPORTEES.

THE PRESIDNENT OF GREECE'S MAIN SEAMEN'S UNION, MEANWHILE, SAID ISRAEL HAD USED THREATS AND PRESSURE TO BLICK THE TRIP INTEFDED TO CARRY 130 PALESTINIANS DEPORTED BY ISRAEL TO YAIFA.

THE ''JOURNEY OF RETURN'' IS DESIGNED TO FOCUS ATTENTION

ON INTERNATIONAL CONDEMNATION OF ISRAEL'S USE OF DEPORTATIONS TO PUNISH PALESTINIANS IN TERRITORIES IT CAPTURED IN THE 1967 ARAB-ISRAELI WAR.

PARLIAMENT MEMBER MOHAMMED MIARI APPEARED AT A NEWS CONFERENCE AT AN ATHENS HOTEL ALOGSIDE ABUSSHARIF.

MIARI, A MEMBER OF THE LEFT WING PROGRESSIVE LISTSFOR PEAKE, SAID YE WAS TOLD THAT ''THE USRAELI GOVERNXENT WILL PUT ON TRUAL ALL THOSE WHO PARTICIPTE IN THE TRIP,'' ANDSSAID TYERE WEJE MOVES IN PARLIAMENT TO STRIP HIM OF HIS PARLIAMENTARY IMMUNITY.

TWO OTHER PARLIAMENT XEMBERS, TAWFIQ ZAIAD AND CHARLIE BITON, WERE AMONG 11 ISRAELIS WHO ARRIVED TYURSDAY IN KYPRUS TO JOIN THE VOYAGE WHEN IT STOPS THERE. ABOUT 20 ISRAELIS PLAN TO MAKE THE TRIP.

2. מעריב שהרבאים נוספת נקבעה ע"י אשפ" לחירום

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,מעת,
הסברה,בנדנר,מזתים

5647   13.02.88 : תאריך

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור   בבבט **

**

**

**

חוזם:2,5647
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:120,תא:130288,זח:1020,דח:ב,סג:שמ
בב:ס

שמור/בהול

אל הסברה/מידע

דע מזתים בטירת אירובה 2 - מידי-טגל

מאת השגריר,אתונה

ארניבישון קמרצי, למברקנם 73 מה 12.2

1. מברקכם הבהול הנל בנדון ובנושא המגורשים הגיע אלי רק הבוקר שבת 13.2.88 ובהעדר הבהיה שלילית מצדכם אתמול בנדון בשבנו אלי עתונאים ממדינות שונות אחר מסיבת העתונאים המתוזדרת עם אשפ' להגרבה ולהסבר על המגורשים - השתמשתי במידע במשרבה לשאלות אחדים מהם.

2. לידיעתכם ולאור מברקכם 73 סעיף 2 ו-3 אחכה להנחיותכם האם נתן לעשות שמוש חוזר בפרטים בשאשל עיי עתונאים - ובינתיים אקפיא העברת המידע על המגורשים .

3. ברצוני שתבינו שבאתונה עתה כ 150 עתונאים ורשתות טלביזיה רבות (כ-18) מכל קצוות העולם המקבלים הרבה מידע ורמיזמים מנציגות אשפ' ומחלקו - נוכח אליבו בהזדמנות לתגובה. המדובר לא רק בסוגית המגורשים אלא ביחס לבעיית המתרחש בשטחים והשלכתם בכלל.

גלבוע.

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירב,לאור,מזתים,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4950 תארין : משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמס יוצא

חוזם:2,4950
אל:ביר/260,ורש/210,לוסאנגלס/60,אוטבה/60,אתונה/74,ברן/89,
בריסל/86,האג/81,לונדון/116,פריס/178,פרטורי/40,מדריד/70,
רומא/97,מילנו/52,ברן/77,גנבה/113,קופנהגן/87,שטוקהולם/68,
וינה/83,ניקוסיה/52,אנקרה/44,איסטנבול/42,אוסלו/54,
פרטוריה/50,סוקיר/114,בויירס/135,ברזיליה/76,מונטבידאו/44,
מכסיקו/80,קרקס/99,ריו/58,מונטריאול/41,טורונטו/33,
בוסטון/38,אטלנטה/29,שיקגו/42,יוסטון/34,מיאמי/37,
פרנציסקו/30,פילדלפיה/25,הלסינקי/36,בוקרשט/52,ורשה/45,
ליסבון/58,ורלינגטון/33,מנילה/52,סידני/46,קנברה/60,
הונגקונג/41,קטמנדו/32,אבידג'אן/48,קינשאסה/30,קיטו/60,
סנטיאגו/79
מ-:המשרד,תא:120288,זח:1619,דח:מ,סג:בל
נד:8

בלמס / מיידי

אתונה - בהול
לבוקרשט - נא למסור לסמנכ"ל הסברה

ספינת אש"ף
בהמשך למברקינו מאתמול להלן נייר רקע באנגלית על המגורשים שצפוי שיהיו על הספינה אם תפליג. נדגיש החומר מועבר אליכם נצורך לשימוש לאחר קבלת אישור מאיתנו.

WHO IS ON THE PLO SHIP?

THE VOYAGE OF THE PLO SHIP TO ISRAEL IS A STUNT. BY PRETENDING THAT THE EXPELLEES ARE INNOCENT ADVOCATES OF PEACE, THE PLO DELIBERATELY CONCEALS THE TERRORIST BACKGROUND OF THESE PARTICULAR INDIVIDUALS AND THE ORGANIZATION THEY REPRESENT.

THE EXPELLEES HAVE ALL BEEN INVOLVED IN SUBVERSIVE ACTIVITY AGAINST ISRAEL. ALL OF THEM HAVE PLAYED MAJOR ROLES IN HOSTILE PLO ACTIVITY IN JUDEA-SAMARIA (THE

[illegible]

[illegible]

[illegible] OF THE [illegible] THAT [illegible]
[illegible] THAT THE [illegible] ARE [illegible]
[illegible] CONCEALS THE
[illegible] BACKGROUND OF THEIR PARTICULAR INDIVIDUALS
[illegible] THE ORGANIZATION THEY REPRESENT.
THE CATHOLICS HAVE [illegible]
[illegible] ACTIVITY AGAINST ISRAEL [illegible] PLAYED [illegible]
[illegible]

WEST BANK) AND THE GAZA DISTRICT; MANY OF THEM HAVE BEEN LEADERS OF LOCAL PLO FACTIONS; AND SOME EVEN BEAR DIRECT RESPONSIBILITY FOR TERRORIST ACTS AND MURDER ORDERED BY THE PLO.

A LOOK AT THE BACKGROUND OF A FEW OF THESE INDIVIDUALS ILLUSTRATES THE TRUE NATURE OF THIS ENTIRE GROUP AND ITS REAL PURPOSE, WHICH IS NOT TO PROMOTE PEACE, BUT A PROPAGANDA CAMPAIGN AGAINST ISRAEL.

SHEIKH RAJEB MUHAMMAD BIYUD AL-TAMIMI

THE KHADI (RELIGIOUS LEADER) OF HEBRON UNTIL HIS EXPULSION IN MAY 1980, SHEIKH AL-TAMIMI IS AN ADVOCATE OF IRANIAN-INSPIRED ISLAMIC FUNDAMENTALISM. HE HAS CALLED FOR JIHAD (HOLY WAR) AND THE DESTRUCTION OF ISRAEL. IN THIS VEIN, HE HAS CALLED FOR THE ESTABLISHMENT OF A PALESTINIAN STATE ON THE RUINS OF ISRAEL. IN A SPEECH IN KHALKHUL IN MARCH 1980, HE DECLARED, 'THE DAY WILL COME WHEN OUR FLAG WILL BE RAISED IN ALL THE CITIES, JAFFA, ACRE, AND HAIFA, AND WE WILL STRUGGLE UNTIL YOU (THE JEWS) ARE EXTINCT.'

MUHAMMAD HASSAN MILHELM

THE MAYOR OF KHALKHUL UNTIL HIS EXPULSION IN DECEMBER 1980, MILHELM ABUSED HIS POSITION, EXPLOITING IT AS A PLATFORM FOR INCITEMENT, INCLUDING BLATANT CALLS FOR THE USE OF ARMED FORCE AGAINST ISRAEL. IN MARCH 1980, HE PROCLAIMED AT A GATHERING IN KHALKHUL, 'THE TIME HAS COME TO ACT AND NO MEANS SHOULD BE SHUNNED...WE HOPE THAT THE GATHERING WILL GIVE BIRTH TO MANY ACTS AND MANY FORCES, AND THAT THE JIHAD WILL CONTINUE FOREVER.' SINCE HIS EXPULSION, MILHELM HAS HELPED PLAN TERRORIST OPERATIONS AGAINST ISRAEL.

FATMAH MUHAMMAD ALI BARNAWI (NIMAR)

BARNAWI WAS SENTENCED IN 1967 TO LIFE IMPRISONMENT FOR HER ROLE IN A FATAH TERRORIST CELL WHICH PLANTED A BOMB IN THE ZION MOVIE THEATER, RESULTING IN MANY DEAD AND INJURED. AFTER SERVING PART OF HER PRISON TERM, SHE WAS EXPELLED IN 1977.

RASMIYA YOUSOUF MUSTAFA AWADA

A PDFLP ACTIVIST IN AL-BIRA, AWADA WAS SENTENCED TO LIFE IMPRISONMENT FOR HER ROLE IN THE SUPERSOL MARKET BOMBING IN JERUSALEM, WHICH RESULTED IN TWO DEATHS AND ELEVEN INJURED. AWADA ALSO PLANNED AND PARTICIPATED IN AN ATTACK ON THE BRITISH CONSULATE IN JERUSALEM. HER ACTIVITIES HAVE INCLUDED THE STOCKPILING OF WEAPONS AND EXPLOSIVES FOR FUTURE USE. SHE WAS EXPELLED IN 1979 AS PART OF A PRISONER EXCHANGE, AND TODAY RECRUITS TERRORIST OPERATIVES FOR THE PDFLP.

MAHMOUD ABD ALHAFEZ DAIS MENATZRA

IN 1967, MENATZRA WAS SENT TO PRISON FOR FOUR YEARS FOR HIS TERRORIST ACTIVITIES. IN 1973, HE WAS AGAIN IMPRISONED FOR ANOTHER 5 YEARS. AN ACTIVE INCITER OF VIOLENCE, HE WAS FINALLY EXPELLED IN 1985. IN JORDAN, HIS FATAH ACTIVITIES (INCLUDING THE ORGANIZING OF TERRORIST SQUADS IN THE WEST BANK) CONTINUED, AND HE WAS CONSEQUENTLY IMPRISONED BY THE JORDANIANS IN 1986.

JIHAD ABDULLAH MUHAMMAD MASSIMI ('LUTAFI')

AFTER HAVING SERVED 6 YEARS IN PRISON FOR HIS TERRORIST ACTIVITIES, MASSIMI WAS RELEASED IN A PRISONER EXCHANGE WITH AHMED JIBRIL'S TERRORIST GROUP IN 1985. AFTERWARDS, MASSIMI BECAME THE HEAD OF THE LOCAL SHABIBA IN NABLUS (SHECHEM), AND CALLED FOR PHYSICAL ASSAULTS UPON ISRAELI MILITARY AND CIVILIAN ADMINISTRATIVE PERSONNEL. HE WAS EXPELLED IN JUNE 1987.

HALIL IBRAHIM HASSAN A'ASHUR

AFTER A PRISON TERM FOR HIS INVOLVEMENT IN TERRORIST ACTIVITY, A'ASHUR BECAME AN ACTIVIST IN THE FATAH-LINKED SHABIBA AND THE CHAIRMAN OF THE FATAH COMMITTEES IN THE WEST BANK. IN HIS SPEECHES, HE HAS

INCITED VIOLENT ACTIVITY AGAINST ISRAEL. AFTER HIS EXPULSION IN MAY 1967, HE BECAME INVOLVED IN ORGANIZING TERRORIST ACTIVITY IN JORDAN; CONSEQUENTLY, THE JORDANIANS HAVE ISSUED ORDERS RESTRICTING HIS MOVEMENT.

DAOUD ALI MAHMOUD ARIKAT

A LEADING ACTIVIST OF THE PALESTINIAN COMMUNIST PARTY, ARIKAT HAS INCITED PUBLIC DISORDER AND HID WANTED PLO TERRORISTS ON A NUMBER OF OCCASIONS. HE WAS EXPELLED IN 1974.

WALID AHMAD MAHMOUD NIZAL

ACTIVE IN NAIF HAWATMEH'S PDFLP IN THE JENIN DISTRICT, NIZAL WAS IMPRISONED FOR HIS ROLE IN THAT ORGANIZATION'S TERRORIST OPERATIONS. AFTER HIS RELEASE, HE CONTINUED HIS ACTIVITIES AS HEAD OF THE PDFLP IN JENIN.

THAISIR ARAS ABDULLAH NABULASI

ACTIVE IN THE PALESTINIAN COMMUNIST PARTY IN NABLUS, NABULASI RECRUITED TERRORIST OPERATIVES AND WAS AN ACTIVE INCITER OF VIOLENT DISORDERS. HE WAS EXPELLED IN 1969.

THAWADA SAID ABDULLAH FATAH ABDULLAH HADI

HADI ASSISTED AND LODGED TERRORIST OPERATIVES IN THE JENIN AREA PRIOR TO HER EXPULSION IN 1969. TODAY, SHE SERVES AS A RECRUITER IN JORDAN FOR FATAH TERRORIST ACTIVITIES.

KARIMA AZAT SHERIF KATANI

A SMUGGLER OF FUSES FOR EXPLOSIVES PRIOR TO 1969.

ZACHARIA KHALIL IBRAHIM HAMDAN

AN ACTIVE AGITATOR PRIOR TO HIS EXPULSION IN 1969, HAMDAN HAS SINCE BECOME A MEMBER OF THE PDFLP, FOR

WHICH HE TRAINS NEW RECRUITS IN THE USE OF WEAPONS AND ALSO DISPATCHES TERRORIST SQUADS INTO THE WEST BANK.

HASSIN MAHMOUD ABDULLAH JUWAD ALBIS FRARAJEH

ACTIVE IN THE PDFLP IN THE BETHLEHEM DISTRICT, FRARAJEH HAS SERVE TIME IN PRISON FOR TERRORIST ACTIVITY. HE WAS EXPELLED IN 1986.

WALID MUHAMMAD ZAKI KIMKHAWI

IMPRISONED IN THE PAST FOR HIS TERRORIST ACTIVITIES, KIMKHAWI WAS, PRIOR TO HIS EXPULSION IN 1973, A SENIOR PLO LEADER IN THE WEST BANK.

הסברה-מזתר'ם

תפ: מתאמשסחים

4578 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 12.02.88

נכנס בלמס

שוחט - ג'ורג'י,

12.2.88

חוזם:2,4578
אל:המשרד
מ-:פריס,נר:225,תא:120288,זח:0940,דח:ב,סג:בל
נד:פ

בלמס/בהול

אל: ממד'- אירופה-1

דע: אתונה

מאת: פריס

ספינת השיבה.

''אלקבס'', מכתב באתונה (12):

1. זו הפעם השלישית שבעל אניה מבטל את חוזהו עם אשפ' בלחץ איומים על חייו ע"י המודיעין הישראלי.

2. במשך יום אתמול נערך מגע' ממושך בדרג גבוה בין אשפ' לממירן שפרסמה הודעה התומכת במסע הפלסטיני. מסר על לחצים מישראל ארהב' והקהילה האירופית על יון, מה שגרם לדחיית ההפלגה בפעם הרביעית. מקורות פלסטינים מסרו כי ממירן נכנעה לשלוש הגורמים הנל' והביעה ''אכזבתה'' מההתערבות בעניניה הפנימיים.

3. אשפ' התכוונו לרכוש אניה היום(11) אך ממירן התערבה והרעיון נדחה לאחר שממירן הציעה אניה משלה. האניה תצא בסוף של דבר במוצאי יום ו'.

4. בסאם אבו שריף מסר ל''קבס'' כי התנהגותה של מ ממירן טובה בהרבה מעמדת כמה ממדינות ערב. ממירן הגישה כל ההקלות הדרושות בעוד שלא קיבלנו סיוע מכמה ממדינות

ערב שהיו צריכות לעבוד לינינגר.

5. ערפאת יבוא להפרד מהמפליגים ערב ההפלגה.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מעת,הסברה,מזתים,בתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

5425 12.02.88 : תאריך

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

נכנס **

**

**

**

חוזם:2,5425

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:119,תא:120288,זח:2045,דח:מ,סג:שמ

בד:פ

שמור/מידי

אל: ענרב מנהל אירופה 2

דע: לשכת השר , לשכת מנכל מדיני , ממ"ד

מאת: השגריר אתונה

ספינת המגורשים

1. ב- ANA ובכמה עתונים הופיעה ידיעה לפיה נושא ספינת המגורשים נדון בפגישה שקויימה ב-19.1 בעת בקורו של ערפאת בינו לבין רוה"מ פפנדראו .

2. נודע לי ממקור ירדני שלאחר שנציג אשף אל-ביטאר העלה הנושא שוב בפגישתו שלשום עם פפנדראו ערב צאתו של האחרון לפגישת פסגת הקהליה האירופית בבריסל - הפנה פפנדראו את אלביטאר לשיחה נוספת בנדון עם שה"ח פפוליאס .

3. בעקבות פגישה זו יצאה גם הודעת דובר ממירון אמש שממירון אינה יכולה ואינה רוצה להפריע ביציאת הספינה מאחר והדבר מנוגד לתפיסתה הדמוקרטית ולחוקיה מה גם שעל האניה אמורים להיות גם אזרחי מדינות שונות.

גלבוע

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

[illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

** בבבס

**

**

**

חוזם:2,5424

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:118,תא:120288,זח:2044,דח:ב,סג:שמ

בד:פ

שמור/בהול

אל: מנהל ארנבה 2 מנהל מזהי"מ

דע: הסברה ממ"ד/מע"ת בזבר לשכת ראש הממשלה -מידי טפל

מאת: השגריר, אתונה

מסיבת עתונאים של אשף בנרשא אנית המגורשים

1. היום בשעה 1530 התקיימה מסיבת עתונאים שזומנה שרב ע"י אש"פ וארבה בשעתיים , בוהלה ע"י יועץ ערפאת אבו-שריף . שבה בטל חלק פעיל גם ח"כ הישראל מיעארי . שישב בצד אבו-שריף בשולחן הנשיאות של מסבת העתונאים . נבחו ב-90 עתונאים מכל חלקי העולם ו-9 צוותי טלביזיה . חכ' מיעארי ישב כל הזמן ליד אבו שריף ובנוסף לנטילת חלק פעיל במסבה העתונאים נראה מסייע ומייעץ לאבו שריף במהלך בסבת העתונאים. אביא רק חלק מהדברים שנמסרו לי ע"י עתונאי שנכח במקום.

2. רוב המסיבה הוקדשה לתאור המצב ביהודה שומרון וחבל עזה ודברים בוטים נאמרו ע"י אבו-שריף על רצח ילדים ונשים , התנכלות לנשים הרות שחיי עובריהם - קופחו ע"י התעללות חיילי צהל ותאור הטרוריזם הישראלי - המתבטא בשהיית והתנהגות כוחות ישראל בשטחים.

3. זאת - חרף שאלות העתונאים שרצו לשמוע על מועד יציאת אנית המגורשים. דבר שאבו-שריף סרב להתיחס אליו באמרו שמה שהבטיח הנציג הדפלומטי של אש"פ אבו אלביטאר אמש שהאניה תצא - יקויים חרף הלחצים והאיומים של הישראלים - והשרות

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

3. [illegible]

החשאי הישראלי . במסבת העתונאים נאמר הרבה ירו[illegible] על הנעשה בשטחים והתנהגות כוחות הבטחון הישראלים ובמסרה אינפורמציה על ההרוגים והנפגעים הפלשתינאים וההדמות בירושלים , קלקיליה וחברון מאשר על נושא הספינה דבר שהביע הרבה מהעתונאים שחכו לשמוע פרטים על הפלגת האניה , להם הם מצפים בבלירון עניים ימים מספר .

3. אבו-שריף אמר ששרותי הבטחון הישראלים מכינים מכתבים לעתונאים שהאניה - לא תצא אך אין זה נכון והתריע שכל עתונאי שיעזוב את אתונה ויענה לכרוזים שהופצו , לדבריו ע"י שרותי הבטחון הישראלים במלונות הקוראים להם חזור לארצותיהם , רק יסייע לישראלים הכובשים.

4. אבו שריף ציין שאין הם מבריחים איש לעלות על האניה - אך הם מקוים שהעתונאים יגלו סבלנות ויצטרפו לאניה - זבה ימצאו גם ישראלים אמיצי-לב ושוחרי שלום המזדהים עם מטרות הפלשתינאים ותהירתם לעצמאות. הדגיש שך-20 ישראלים ואמריקנים - הגיעו היום ללרנקה שבקפריסין להצטרף לאנית המגורשים לאות הזדהות עם הפלשתנאים וביניהם אנשי מפלגת שונות- כולל חברי כנסת מסיעות שונות וממפלגת העבודה (אח"כ בתשובה לשאלה ציין אבו שריף שאינו יכול לנקוב בשם חברי מפלגת העבודה ואחרים וזאת יעדה על ידם בלרנקה)

4. אבו שריף הציג את ח"כ מיעארי בישראלי אמיץ החותר לשלום ומיעארי שדבר ציין שהוא מיצג את
PROGRESSIVE LIST FOR PEACE
שרוצה להביא שלום בין ערבים ויהודים והם חותרים להקמת מדינה ערבית לצד מדינת ישראל . הדגיש שהמצב הנוכחי - לא יכול להמשך והוא וחבריו לא ישלימו עם הכבוש הישראלי ויעשו הכל להאבק למען
JUST PEACE
ולכן הצטרפו לאניה - והוא עושה זאת חרף ההסתכנות שבדבר ואחר שהוא יודע שישנה כוונה שבכנסת יצביעו על תוקף חסינותו . הוא מאלה המשוכנעים שאם יש לעשות צעד נכון - צריך לבצעו בכל תנאי ולכן הצטרף לאניה . הדגיש שאלפי ישראלים אזרחי המדינה ויהודים פרוגרסיבים - מחכים בחוף חיפה לקבל את ה- PEACE SHIP ולהשתתף ב- PEACEFUL MISSION

5. ולמרות בקירות נשנה לשמוע פרטים על צאת האניה פרטים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

אלה לא חוזר לא נתנו ואבו-שריף מסר שהוא מודע שהנציגות הדיפלומטית הישראלית חשפה פרטים על כמה מהמגורשים שיבליגו באניה ועל הרקורד שלהם אך הוא רוצה להדגיש שהם ימשיכו במאבק עד הנצחון ושהטרוריזם הוא לא מנת חלקם של המגורשים אלא של מדינת ישראל ושלום ישרור רק כשישראל תיסוג מהשטחים. לשאלת עתונאים לקבלת פרטים על המגורשים שנמסרו על ידי הנציגות הישראלית ושעליהם נמסר . התחמק וענה שאין אלה בידיו ואם ירצו הרי העתונאים שבידם הפרטים - יוכלו להפיצם לאחרים במדת רצונם.

6. אבו שריף אמר ש-130 הליקופטרים מפזרים גז מדמיע לדברי הפלשתינאים בשטחים וישנם למעלה מ-2000 פצועים ו-7000 עצורים מהשטחים.

7. לשאלה על עמדת מפירון - ענה אבו שריף שהממשלה הירדנית מגישה עזרה ע"י שאינה מפריעה ליציאת האניה ואשף אסיר תודה למפירון ולעם הירדני על תרומתו.

8. כאן - הציג אבו שריף קצין ירדני שאמר שהוא וחבריו מוכנים לצאת עם האניה והחליטו לסייע לפלשתינאים במאבקם הצודק. לשאלת עתונאי דחה את הטענה שקבל איומים מישראלים שלא חוזר לא לצאת .

9. העתונאי מסר לי שאם כי דברי אבו-שריף נסובו על המצב בשטחים יותר מאשר על האניה - העתונאים התענינו ולחצו לדעת בנושא האניה ורבים מהם יצאו מאוכזבים מכך שרוב לא סופקו להם הפרטים להם צפו . עם זאת אין ספק שההתקפות נגד ישראל במסיבת עתונאים זו והקודמות ותאור סבל הפלשתינאים בשטחים - ביחוד נשים וילדים מחיילים ישראלים - מכה הדים בקרב אנשי התקשורת הרבים ממדינות רבות . המגיעים למסבות העתונאים של אש"פ - גם אם חלק מהם לא חוזר לא ישתתף בהפלגה אם תהיה וגם אם רבים מהם - מאוכזבים וממורמרים על ,,הסחבת'' של המארגנים ואי קביעת מועד ליציאה . אשתדל להשיג הקסטה של מסיבת העתונאים ולשגרה אליכם.

ברכות

גלבוע .

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מעת,הסברה,בזנר,מתאם שטחים

[illegible]

6. [illegible]

7. [illegible]

8. [illegible]

9. [illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4941 תאריך : 12.02.88

** יוצא ** שמור

**

**

**

חוזם:2,4941

אל:אתונה/73

מ-:המשרד,תא:120288,זח:1614,דח:ב,סג:שמ

נד:8

בלמס/בהול

דע: השגריר

ארכיבישוף קפוצ'י. לשלך נר 103 מ-11.2.

1.המידע המצ'ב הוא בשלב זה לידיעתכם בלבד.אנא ניצרו אותו עד שיוחלט על פירסום.

2.במידה ויוחלט על פירסום החומר לגבי המגורשים כולם (ראה מברקנו נר 57 ונר 59) תוכלו לעשות שימוש בחומר זה ביחד עם החומר שקיבלתם לגבי מגורשים נוספים.

3.אין חוזר אין לעשות שימוש נפרד ומובלט לגבי הנ'ל.

ב-8.8.1974 נעצר הארכיבישוף היווני-קתולי, אזרח סורי, הילריון קאפוצ'י, בעוברו מלבנון לישראל. במכוניתו נמצאו נשק וחומרי נפץ שהיו מיועדים לפעילות חבלנית עויינת. קאפוצ'י פעל בשירות הפת'ח. הארכיבישוף ניצל את ההקלות, שניתנו לאנשי כמורה רמי מעלה במעבר לישראל, כדי להעביר חומר נפץ ונשק, אשר מטרתם לגרום נזק והרס בישראל. בית המשפט הישראלי מצא אותו אשם, והוא נדון ל-59 שנות מאסר. מיד הוקל העונש ל-12 שנות מאסר.

נפתח משא ומתן בין הכס הקדוש לנציגים ישראלים על מציאת פתרון.בהתאם למה שסוכם במו'מ זה, ב-30.10.1977 כתב האפיפיור פאולוס ה-6 מכתב לנשיא ישראל בזו הלשון:

הוד מעלתו אפרים קציר, נשיא מדינת ישראל,

אנו מאוד מודאגים ממצבו הבריאותי החמור של הארכיבישוף

[illegible] : 88.10.12

[illegible]

[illegible],2494
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

הילריון קאפוצ'י, ויקאר פאטריאכלי מלקיסי של ירושלים, אסיר בבית-סוהר ישראלי. הגיעו אלינו פניות רבות על מנת שיושג פתרון באמצעות מאמצינו. לכן אנו מבקשים מהוד מעלתו להיות כה טוב ולהשתמש בסמכויות החנינה שבידיו, בתוקף תפקידו כנשיא מדינת ישראל, לטובת הארכיבישוף הילריון קאפוצ'י, על מנת שישוחרר מבית-הסוהר. אנו משוכנעים, ששיחרורו לא יגרום נזק למדינת ישראל. צעד זה אינו יכול אלא להחשב כמחווה של אדיבות לגבינו, ואנו נדע להעריכו. אנו מאמינים, שכבודו יתן תשומת ליבו האדיבה לבקשתנו, ומביעים להוד מעלתו את רגשי הערכתינו העמוקים.
חתום: פאולוס ה-6, האפיפיור.

ב-4.11.77 פורסמה הודעה מטעם ממשלת ישראל, בה נאמר, שנשיא המדינה החליט להפחית את העונש שהוטל על הארכיבישוף קאפוצ'י ונתן הוראות לקיצור תקופת מעצרו, כך שישוחרר ב-6.11.1977.

במומ' לקראת השחרור גם הוחלט, בהסכמת שני הצדדים, שאחרי השחרור חייב קאפוצ'י להימנע מפעילות פוליטית או מתעמולה אנטי-ישראלית, וכי שלטונות הותיקן ימנעו ממנו לחזור לאחת מארצות ערב. בשנים שלאחר שחרורו, לא תמיד כובדו התנאים שנקבעו במו'מ, וקאפוצ'י יצא בהצהרות אנטי-ישראליות בחלקים שונים של העולם, השתתף בכינוסים בעלי אופי מדיני, וכן מונה כחבר המועצה העליונה של אש'ף.

הסברה/מידע/כנסיות/אירופה 2/מזת'ים

אסא

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירב,אביטל,מעת,הסברה,כנסיות,ליאור,מזתים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3906 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 02.88

בלמס ידצא

חוזם:3906,2
אל:ני/223,ורש/183,לוסאנגלס/53,אוטבה/53,אתונה/59,ברן/74,
בריסל/70,האג/71,לונדון/103,פריס/147,מדריד/55,רומא/83,
מילנו/44,בון/65,גנבה/96,קופנהגן/71,שטוקהולם/54,וינה/69,
ביקרסיה/47,אנקרה/36,איסטנבול/36,אוסלו/47,טוקיו/100,
בוינס/105,ברזיליה/67,מונטבידאו/36,מכסיקו/60,קרקס/82,
ליר/44,מונטריאול/34,שיקגו/37,מיאמי/31,הלסינקי/31,
בוקרשט/45,ליסבון/48,קנברה/48,קיטו/51,פרטוריה/42/
מ-:המשרד,תא:110288,זח:1805,דח:ר,סג:בל
נד:פ

בלמס/רגיל

אל: רשימה הנציגויות

להלן חלק ב' המשך לחוזם 3843.

11. מחמוד עאבד אלחאפז דאיס מנאצרה:-
מורה מבני נעים שבנפת חברון. גורש דצ' 85. בן דודו של פעיל הגדמ"ע מירדן זהיר מנאצרה.
ב-67 נכלא ל-4 שנים על פח"ע. בכלא היה פעיל בהפעלת מגויסים. ב-73 נכלא שוב ל-5 שנים ונהיה מנהיג האסירים. לאחר שחרורו היה שלם להעברת כספים לאסירים מה'סהר האדום'. נשא נאומי הסתה וקרא לארגוני הפרת סדר. עם גורשו הפך לפעיל פת"ח בירדן ואחראי על גיוס והפעלת חוליות ביו"ש. ב-36 נכלא ע"י הירדנים עקב פעילותו בירדן.

12. ד"ר עזמי צלאח אלשעאבי:-
רופא שיניים מאלבירה, חבר מועצת העיר ופעיל מאד בחז"ד. עם גורשו בינואר 88 חבר ול"ל (נועדה להכוונה לאומית), מחבר ומפרסם של כרוזים ארסיים, מקשר בין פעילות החז"ד בשטחים ובחו"ל. לאחר גורשו ממשיך בהפעלת פעילי החז"ד ביו"ש.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

13. תאיסיר עארפ עבדאללה נאברלסי:-
חבר מק"ב בשכם, מפקח חינוך. גורש בספ' 69. בנו הניח פצצה במנשל בשכם ובנו השני מורב במניה לארמני קיצרני. לאחר גירוש פעל בגירוש בעילים לפת"ע. קרמניסטית בעיל שעסק בגירוש בסנים לטובת משפחות פח"ע ובהסתה להפרות סדר.

14. הודא עיד עבדאללה בנת עבדאללה האדי:-
מנהלת בי"ס בנות בג'נין שגורשה בנוב' 68. סייעה ואבטבק מחבלים מטעמת בירם במאחרת צעירים לפח"ע מטעם הפת"ח. מנהלת היום בי"ס לבנות 'החללים' בעמאן, פעילה בהתאחדות הנשים הפלס' ובורחבת 'מחקרים' בנושא.

15. בארימה עזאת שריף קטנאני:-
בעת גירושה היתה תלמידת תיכון בטול-כרם, למעשה היגרה מרצון בארץ' 69. הבריחה נפצים בגשר. אלמנתו של פעיל פח"ע מהחז"ד, האלד נזאלי, שנהרג באתונה בינו' 86.

16. ראסמיה יוסף מוסטפא עאודה:-
פעילת חז"ך מאל-בירה, גורשה במרץ 79 ישירות מכלא. נדונה למאסר עולם עקב מעורבותה בפיגוע בסופר-סל בירושלים בו נהרגו 2 ונפצעו 11. תכננה ובצעה פיגוע בקונסוליה הבריטית בירושלים. הסתירה מצבורי נשק ואמל"ח, שוחררה במלובי השבויים ב-1979. מ-81 חברה בועד המרכזי של החז"ד. מרכיעה באירופה בכנסים. ב-80 עברה השתלמות אידיאולוגית בברה"מ. עוסקת בגיוס אנשי פח"ע של החז"ד.

17. זבריה חיליל אבראהים חמדאן:-
מורה משכם, חבר בארגון 'קומיזן אלעבי'. גורש בינוי 69. שימש כיו"ר הסתדרות הפועלים בשכם, ופעל להסתת פועלים להפרות סדר. לאחר גרושו גויס להז"ד אימן מגויסים חדשים בנשק והפעיל חוליות בשומרון.

18. מעין מחמוד עבדאללה ג'וואד אלבים בראג'ה:-
עיתונאי, 52, ממ.ג. דהאישה. פעיל חז"ד בגפת בית לחם, גורש בינואר 86. כלוא לשעבר עקב מעורבות בפח"ע. דזק בקבוקי תבערה על משתפי בעולה. ארגן הפרות סדר בעיר בית לחם ובאוניברסיטה. הפיץ כרוזים נגד ישראל.

19. ויד וליד מחמוד זכי קנחארי:-
תושב שכם, בן 63. גורש דצ' 73. היה אסיר בטחוני, פעיל

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

חת"מ מסית ומנהיג בכיר של אש"ף בשטח. לאחר גרושו היה חבר במשך תקופה מסויימת בועד הפועל של אש"ף וכן יו"ר הקרן הלאומית הפלסטינית (הגוף הכספי העליון). היום הוא נשיא האוניברסיטה הנתרמת של ירושלים (אוניברסיטה בהתכתבות, שמרכזה בירדן).

20. חליל חסין מחנך מלחמה שקירות אל סואחרה:-
תושב ירושלים בן 51, הסית, אירגן מורים ותלמידים לשביתות והפגנות הפיץ בטאוני אש"ף.
גורש בינואר 69. היום פעיל אש"ף בעמאן.

21. ד"ר חנא מוסא חנא נאצר:-
תושב רמאללה, ד"ר, מנהל אוני' ביר זית (בתקופה שעוד היתה קולג'), בתפקידו זה שימש מוקד תסיסה לאומני-קיצוני ונסית בהפגנות שהיו בביר-זית ב-1974. עודד תלמידים לשקים מחסומים ולזרוק אבנים על צה"ל. גורש בנובמבר 74. נחשב עד היום ע"י אש"ף כנשיא אונ' ביר-זית. נבחן כחבר במספר גופים מרכזיים באש"ף.

22. מחמד עאדל טהר מוחמד:-
תושב יעבד. שימש בראש עיריה. מורה שאירגן וניהל הפגנת תלמידים במקום. גורש ב-1968.

23. ד"ר מוסטפא חסן עבד אלרחם מילחם:-
תושב חלחול, 56, היה מוכר כאיש קיצוני, חתם על כרוזי הסתה נגד ישראל, קיבל כספים מאש"ף. היה חבר בהתארגנות פרו-אשפית בחברון וקרא להקמה מדינה פלסטינית בראשות ערפאת. מקורב לבע"ת היה פעיל אש"ף בירדן, אך הוצא מתפקידו עקב מעילה.

24. סמאח חסני (דיב) עאהרן:-
תושבת נבת שכם, 48, היתה קומוניסטית פעילה ביותר, הסיתה לשביתות והפגנות בשכם, סירבה לעבוד תחת שלטון ישראל. היום משמשת כמפקחת במשרד החינוך הירדני. גורשה בינו' 1969.

25. מחמד סעיד מחמד איברהים מדיה (זמעארה):-
תושב נבת חברון, 54, חתם על עצומות נגד איחוד ירושלים, הסית לשביתות והפיץ בטאונים של המפלגה הקומו'. היום עובד כמנהל מש' התיירות השייך לאונ' עמאן. כותב מאמרים לעתון 'אלדסתור'. פעיל המפלגה הקומוניסטית הירדנית. גורש ביולי 1970.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

26. עבד אליגואד צלאח עטאה המאייל:-
תושב אל-בירה, 57, היה ר"ע אל בירה, פעיל בכיר של אש"ף באזור. לאחר גירושו נבנס כחבר למה גופים מרכזים באש"ף. בתחילה היה איש פת"ח אך אח"כ התקרב יותר לקו החזי"ע (ג'ורג' חבש) חבר מל"פ גורש בדצמבר 1973.

27. שיח עבד אל חמיד אלסאחי:-
תושב ירושלים בן 86. כיהן בכמה גופים לאומניים כגון: 'הועד להצלת יפו', 'הועד להדרכה לאומית' שנועד להיות גוף ערבי עליון בשטחים ובא"י כולה. פעל נגד סיפוח ירושלים. מכהן כיו"ר כיו"ר המל"פ ('הפרלמנט' של אש"ף) גורש בספטמבר 1967.

עד כאן

מזתי"ם/הסברה

על.גא

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,סמנכל,ארקיאנ יה,מצרים,מ צבא,אירא,אירב,
אסיה,מאפ,אמלט,מזתים,ארבל2,אירב,מעת,קסברה,ממד,הדרכה,
מתאמשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

יוצא בלמס

4204/

חוזם:3843,2
אל:ני/222,ווש/182,לוסאנגלס/52,ארטבה/52,אתונה/57,ברן/73,
בריסל/69,האג/70,לונדון/102,פריס/145,מדריד/54,רומא/82,
מילנו/43,ברן/64,גנבה/94,קופנהגן/70,שטוקהולם/53,וינה/63,
ניקוסיה/46,אנקרה/35,איסטנבול/35,אוסלו/46,טוקיו/99,
ביירס/104,ברזיליה/66,מונטבידאו/35,מכסיקו/59,קרקס/81,
ריו/43,מונטריאול/33,שיקגו/36,מיאמי/30,הלסינקי/30,
בוקרסט/44,ליסבון/47,קנברה/47,קיטו/50,פרטוריה/41
מ-:המשרד,תא:110288,זח:1745,דח:ר,סג:בל
נד:ס

בלמס/רגיל

א.ר. 386

אל: רשימה הנציגויות הרצ"ב

להלן חלק א' מתוך שני חלקים

להלן רשימה ראשונית וחומר רקע על מספר מגורשים שצפוי שימצאו על ספינה אש"ף במידה ורזו תפליג. המידע מועבר אליכם נצור עד להפלגת האניה שבאמור לא ברור אם בכלל תצא לדרך.

1. שיח ראג'ב מוחמד ביוד אל תמימי

רקע - הקאדי השרעי של חברון עד מאי 1980, מועד בו גורש. קיצוני בעל מוטיבים פונדמנטליסטים איראניים וקנאות לאומנית. שונא ישראל.
קרא לג'יהד ולהשמדת ישראל. בנוסף כך להקמת מדינה פלסטינית עצמאית על הריסותיה של ישראל.
לאחר גירושו משמש כאחד ממנהיגי ה"אחים המוסלמים" בירדן, מונה למופתי של הפתח.
להלן כמה מציטוטיו:

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

א. בנאום במרץ 80 בחלחול 'יבוא יום בו יתנוססו דגלנו בכל הערים, יפו, עכו, חיפה ואנו נאבק עד שאתם (היהודים) תכחדו.

ב. בכנס בחברון ב-24/3/80 'אנו נלחם בכל שיגבר כוחם (של היהודים) ותתחזק מילתם. אין מנוס מכך שהם יפלו חלל מפחד האמת וכבודה. אין מנוס מכך שיאבדו, למרות אליהותם ולמרות יהירותם'.

ג. לעיתון אלג'יראי 'אל-שעב' ב-30/4/81 'על המנהיגים הערבים והמוסלמים להתלכד ולרתום המשאבים... על ידי פתיחת שער הג'יהד בפני אנשי הג'יהד כדי שיסייעו לכם הפלסטינים... יש לפתוח את כל הגבולות בפני אנשי הג'יהד כדי שימלאו את חובתם כדי לשחרר את ירושלים.'

2. אכרם אבל סלאם הניה:
היה עורך 'אל-שעב', עיתון במימון המת"ח. גורש ב-28/12/86 בגין פעילות חבלנית (התארגנות מדינית) בבירה במסגרת המת"ח ביו"ש. שימש כמתאם בין פעילי המת"ח בשטחים ובתורכן לפעולות בשטחים. מסית קיצוני נגד ישראל.

בחו"ל התמנה לתפקיד בכיר בפת"ח בנאורגן משלחות מחו"ל המתנגדות או מוזמנות ע"י המת"ח בישראל, כולל ביקורי משלחות זרות במהלך המגורשים האחרונים.

3. חליל איברהים חסאן עאשור:
עד גירושו במאי 1987 שימש יו"ר מועצת הסטודנטים של אוניברסיטת אל-נג'אח בשכם.

ישב בכלא עקב מעורבות בפח"ע ולאחר שיחרורו הפך לפעיל ה'שביבה' וליו"ר ועדות הפת"ח בכל יו"ש. נהג לנאום ולהסית למען מאבק נגד ישראל. לאחר גירושו קיבל בסמך אש"ף בירדן כדי לארגן פעילותו שם ועקב כך הוטל עליו צו הגבלה ע"י הירדנים.

4. מוחמד חסאן מילחם:
עד לגירושו בדצמבר 1980 היה ראש עיריית חלחול.
ניצל מעמדו כראש עיר על מנת להסית נגד השלטון הישראלי וכלל בכך גם קריאה לשימוש בנשק חם.

לאחר גירושו השתלב בהנהגת אש"ף וכיום חבר הועד הפועל

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

C. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שלו (שמונה 15 חברים) עומד בראש מח' החינוך ועבינני ה'מולדת הכבושה', מעורב בתכנון פח"ע ובפעילות הת"מ. להלן ציטוט מתוך נאום שנשא במרץ 30, בחלחול 'מספיק לדבר, הגיע הזמן לפעול ואין לבהול בשום אמצעי... מה עשיתי אני, מה עשית אתה, מה עשינו כולנו, עלינו להחלץ ולצאת בזינוק ולעמוד בעמדה אחת... אני מאחל שהכינוס יוליד מתוכו פעולות רבות וכנהוג רבים ובני הג'יהאד ימשך עד עולם'.

5. פטמה מוחמד עלי ברנוטי (נ'מר):
אחות ב'ית בקלקיליה. גורשה בנובמבר 1977. נדונה למאסר עולם ב-1967 לאחר שנתפסה כחברה בחולית פת"ח שהניחה מטען חבלה בקולנוע ציון בשנה זו.
גורשה מהארץ (מהכלא), לאחר ששהתה בו 10 שנים, ודאת לאור מחלתה. חברה במל"פ (מועצה לאומית פלסטינאית) ואחראית על הטיפול במשפחות האסירים והחללים.

6. ד"ר עדלי בדאוי ירסון דלאל:
רופא משכם, גורש ביוני 69. ממנהיגי המק"פ (המפלגה הקומוניסטית הפלסטינית) ביו"ש. תמך בשילובה של המק"פ בפעולות פח"ע. היה פעיל בארגון הפרות סדר ודן ב'ועדה להכוונה לאומית'. חילק כספים למשפחות אנשי פח"ע.

7. ד"ר אלסאדר מיכאיל חליל ערבאטי:
רופא עיניים, חבר עירית רמאללה. גורש בנוב' 74. חבר המפלגה הקומ' הירדנית ובפת"ח. לאומני ומסית והגדיר עצמו בראש אש"ף ברמאללה. מראשי החזית הלאומית הפלסטינית (חל"פ), שנוסדה ב-73 והמשיכה בפעילותה במסגרת ה'ועדה להכוונה לאומית'. בגשיטת צה"ל בלבנון ב-73 נמצאו מסמכים שהעידו על חברותו בפת"ח ביו"ש. לאחר גירושו צורף לועד הפועל של אש"ף ולימים האדום' עסק בטיפול באסירים במסגרת אש"ף. חבר הועדה המקצועית של פת"ח עד 1980. גם היום נרבה בהופעות פומביות בחו"ל במסגרת אש"ף.

8. ג'יהאד עבדאללה מוחמד מאגיני ('ילרטני'):
יליד 58, ממחנה פליטים בלטה. גורש ביוני 87. ישב בכלא 6 שנים עקב פח"ע. שוחרר ב-85 בעסקת חילופי השבויים, היה ראש ה'שביבה' בנפת שכם. שלהב להפרות סדר רבות והסית לפגיעה פיזית באנשי צבא ומנהל ישראליים. לאחר גרושו החל משתלב במנגנון הפת"ח בירדן.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

9. דאוד עלי נחמוד עריקאת:-
בעל קרקעות מירירו, ראש המק"ג בעיר גורש בנרב' 74.
נתן מסתור למבוקשי נח"ע. בעל קמוניסטי נמרץ שהסית
להפרות סדר. ממשיך בחו"ל בברוית וסוריה ופעילתו
במסגרת אשי"ף והמק"ג.

10. וליד אחמד מחמוד נזאל:-
יליד 59. בעיל חזיד (חזית דמוקרטית) בקבטיה בנפת
ג'נין. אחיו של חאלד נזאל שהיה ראש משרד החזיד
בסוריה ונהרג בירדן. היה כלוא עקב גיוסו לנח"ע של
החזי"ד. עם שחרורו החל בפעילות ביו"ד תא החזי"ד בג'נין.
הפר צו הגבלה שהוטל עליו.עסק בארגן נמרץ בגיוס פעילים
לחזי"ד ובהפצת ברוזים והסתה.

עד כאן סוף חלק א'

מזתי"ם / הסברה

על.בא

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,סמנכל,ארקיאגיה,מצרים,מצבא,אירא,אירב,
אסיה,מאם,אמלט,מזתים,ארבל2,אירג,מעת,הסברה,ממד,הדרכה,
מתאמשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3877 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 11.02.88

** נכנס ** שמור
**
**
**

שגרירות ... 20.11 ...

חוזם:2,3877
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:112,תא:110288,זח:1700,דח:ב,סג:שמ
בכ:

שמור/בהול

אל: מנהל אירופה 2 מנהל מזתי"מ

דע: לשכת מנכ"ל מדיני

מאת: השגריר/אתונה

אוניית המגורשים

1. לפני כשעה קיימה נציגות אשף באתונה מסיבת עתונאים ברסמת במלון "אינטרקונטיננטל" דעיתונאי שנכח בה מסר לי שדובר אשף הודיע שאוניית המגורשים תצא תוך 36 שעות ליעדה.

2. כן הודיע הנציג שאגוד הספנים היווניים החליט, לאות סולידריות עם הפלסטינאים, לשגר מתנדבים שיפעילו האוניה "חרף איומי ממשלת ישראל".

עד באן . גלברע.

מל

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,מזתים,
מעת,הסברה,מתאםשטחים

3599 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 11.02.88

בלמס נכנס

חוזם:3599,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:102,תא:110288,זח:1316,דח:ב,סג:בל
נד:@

בלמס/בהול

אל:מנהל אירופה 2, מנהל מזתים

דע:לשכת השר, לשכת מנכלים,לשכת רוה"מ,ממ"ד

מאת:הנציגות,אתונה

ספינת המגורשים/בהמשך למברק השגריר מהבוקר.

1- הקטע הבא המוסר על מסיבת העתונאים רבת המשתתפים
שקיימה אמש ע"י נציגות אש"ף באתונה וספילחיה
פורסם הבוקר בהבלטה בעמוד הראשון ב- ATHENS NEWS
ורוב הידיעה פורסמה גם ב- ANA וברוב עתוני אתונה
כן פורסמו דברי נזכר על תגובת אפשרית של ישראל.

2- עקירי הדברים נמסרו גם בתוכניות הטלויזיה היוונית
והוקרבו עי טרכנויות הידיעות והטלויזיה ממדינות שונות.

3- רשימת שמות המגורשים במוזכרים-תשוגר בדיפ'

PLO CHARGES ''SECRET WAR'' TO PREVENT SHIP'S SAILING

A PLO SPOKESMAN AT A PRESS CONFERENCE YESTERDAY
SAID THAT A SHIP CARRYING MORE THAN 130 PALESTINIAN
DEPORTEES BACK TO ISRAEL WOULDLEAVE ACCORDING TO
PLAN, BUT HE REFUSED TO REVEAL DETAILS BECAUSE
OF WHAT HE CALLED A ''SECRET WAR'' BY ISRAEL.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1- [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

2- [illegible]
[illegible]

3- [illegible]

ISRAELI LEADERS SAID WEDNESDAY THEY WOULD PREVENT THE SHIP FROM REACHING ITS DESTINATION, THE PORT OF HAIFA.

GREEK PORT OFFICIALS SAID THEY HAD SEEN NO EVIDENCE OF ANY PLO CHARTERED VESSELS PREPARING TO LEAVE FROM THE MAIN PORT OF PIRAEUS.

THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZTION DISTRIBUTED A LIST OF 135 DEPORTEES IT SAID WOULD SAIL ABOARD THE ''SHIPOF RETURN'' ACCOMPANIED BY HUNDREDS OF OBSERVERS AND JOURNALISTS, TO DRAMATIZE THE PLIGHT OF PEOPLE EXPELLED FROM THEIR HOMELAND.

''THE BOAT WILL SAIL ACCORDING TOTHE PROGRAM'' SAID BASSAM ABU SHARIF, CHIEF SPODKESMAN FOR PLO CHAIRMAN YASSER ARAFAT. BUT HE REFUSED TO GIVE ANY DETAILS ABOUT THE SHIP, ITS NATIONALITY OR THE TIME OF DEPARTURE.

''WE DO NOT LIKE TO GIVE GIFTS TO SHAMIR AND PERES '' HE SAID, REFERRING TO ISRAELI PRIME MINISTER YITZHAK SHAMIR AND FOREIGN MINISTER SHIMON PERES WHO HAVE CRITICIZED THE PLANNED SAILING.

PLO OFFICIALS SAID TUESDAY THE BOAT WAS DUE TO LEAVE ON YESTERDAY. SHARIF SAID ''THERE IS A REAL WAR GOING ON, A SECRET ONE AND AN OPEN ONE,'' ADDING THAT ISRAELI OFFICIALS HAD UNSUCCESSFULLY TRIED TO PRESSURE GREECE INTO BLOCKING THE VOYAGE.

''THE ISRAELISECRET WAR...HAS DIVERSE WAYS AND METHODS ONE OF WHICH FOR EXAMPLE(IS) THREATENING CAPTAINS AND OWNERS (THEY WOULD) KILL THEM AND THEIR CHILDREN '' ABU SHARIF SAID.

ASKED TO SUBSTANTIATE THE CLAIM, ABU SHARIF SAID THAT DETAILS WOULD BE MADE PUBLIC AFTER THE SHIP SAILED.

OFFICIALS IN PIRAEUS SAID THEY HAD NO KNOWLEDGE OF ANY PLO - CHARTERED VESSELS THERE. PLO OFFICIALS

HAVE NOT SPECIFIED THE PORT THEY WOULD USE, BUT PIRAEUS IS THE ONLYNEARBYPORT WITH CUSTOMS FACILITIES FOR INTERNATIONAL PASSENGERS.

''THERE IS NOT A SHIP LEAVING TODAY. THEY (THE PLO) HAVE NOT FOUND ONE,'' A SENIOR GREEK OFFICIAL RESPONSIBLE FOR SECURITY AT PIRAEUS TOLD THE ASSOCIATED PRESS.

HE SAID THE PLO HAD TRIED TO CHARTER A CYPRIOT-FLAGGED TRUCK FERRY, THE EMPRESS, BUT THAT THE DEAL HAD FALLEN THROUGH. A WOMAN WHO ANSWERED THE TELEPHONE AT THE COMPANY'S PIRAEUS-BASED AGENTS CONFIRMED THAT A PLO OFFER HAD BEEN REJECTED.

A SPOKESMAN AT THE PORT SAID HEKNEW OF NO SHIP DUE TO DEPART WITH THE DEPORTEES ON WEDNESDAY. ''IF A SHIP WAS GOING TO TAKE THEM OUT TODAY, WE WOULD KNOW ABOUT IT. I HAVEN'T BEEN TOLD ANYTHING,'' HESAID, SPEAKING ON CONDITION OF ANONYMITY.

AN ISRAELI OFFICIAL ON WEDNESDAY REPEATED EARLIER VOWS THAT THE SHIP WOULD BE BLOCKED FROM REACHING HAIFA.

''THIS SHIP WILL NOT BE ALLOWED TOCOME CLOSE TOTHE SHORE,'' SAILD AVI PAZNER, SPOKESMAN FOR SHAMIR. ''THE QUESTIONIS WHETHER WE WILL ALLOW THIS SHIP... TO STAND AT A DISTANCE AND EXPLOIT THE SITUATION TO BLACKEN OUR IMAGE IN THE WORLD.''

HE DID NOT SPELL OUT WHAT ACTION ISRAEL MILGHT TAKE TOPREVENT I, AND ABU SHARIF DID NOT SAY WHAT THE SHIP WOULD DO IF BLOCKED BY ISRAEL.

DEPORTEES, RANGING FROM TAXI DRIVERS IN ARAB HEADSCARVES TO VBUSINESSMEN IN WESTERN SUITS AND CLERICS IN THEIR ROBES, MILLED ABOUT SEVERAL ATHENS HOTELS YESTERDAY ALONG WITH GUESTS AND JOURNALISTS WAITING FOR WORD OF THE VOYAGE.

SHARIF SAID ''THERE IS A REAL WAR GOING ON, A SECRET

HAVE NOT SPECIFIED THE PORT THEY WOULD USE, BUT PIRAEUS IS THE ONLY NEARBY PORT WITH CUSTOMS FACILITIES FOR INTERNATIONAL PASSENGERS.

''THERE IS NOT A SHIP LEAVING TODAY. THEY (THE PLO) HAVE NOT FOUND ONE,'' A SENIOR GREEK OFFICIAL RESPONSIBLE FOR SECURITY AT PIRAEUS TOLD THE ASSOCIATED PRESS.

HE SAID THE PLO HAD TRIED TO CHARTER A CYPRIOT-FLAGGED TRUCK FERRY, THE EMPRESS, BUT THAT THE DEAL HAD FALLEN THROUGH. A WOMAN WHO ANSWERED THE TELEPHONE AT THE COMPANY'S PIRAEUS-BASED AGENTS CONFIRMED THAT A PLO OFFER HAD BEEN REJECTED.

A SPOKESMAN AT THE PORT SAID HE KNEW OF NO SHIP DUE TO DEPART WITH THE DEPORTEES ON WEDNESDAY. ''IF A SHIP WAS GOING TO TAKE THEM OUT TODAY, WE WOULD KNOW ABOUT IT. I HAVEN'T BEEN TOLD ANYTHING,'' HE SAID, SPEAKING ON CONDITION OF ANONYMITY.

AN ISRAELI OFFICIAL ON WEDNESDAY REPEATED EARLIER VOWS THAT THE SHIP WOULD BE BLOCKED FROM REACHING HAIFA.

''THIS SHIP WILL NOT BE ALLOWED TO COME CLOSE TO THE SHORE,'' SAID AVI PAZNER, SPOKESMAN FOR SHAMIR. ''THE QUESTION IS WHETHER WE WILL ALLOW THIS SHIP... TO STAND AT A DISTANCE AND EXPLOIT THE SITUATION TO BLACKEN OUR IMAGE IN THE WORLD.''

HE DID NOT SPELL OUT WHAT ACTION ISRAEL MIGHT TAKE TO PREVENT IT, AND ABU SHARIF DID NOT SAY WHAT THE SHIP WOULD DO IF BLOCKED BY ISRAEL.

DEPORTEES, RANGING FROM TAXI DRIVERS IN ARAB HEADSCARVES TO BUSINESSMEN IN WESTERN SUITS AND CLERICS IN THEIR ROBES, MILLED ABOUT SEVERAL ATHENS HOTELS YESTERDAY ALONG WITH GUESTS AND JOURNALISTS WAITING FOR WORD OF THE VOYAGE.

SHARIF SAID ''THERE IS A DEAL WAS GOING ON, A SECRET

ONE AND AN OPEN ONE,'' ADDING THAT ISRAELI OFFICIALS
HAD UNSUCCESSFULLY TRIED TO PRESSURE GREECE INTO
BLOCKING THE VOYAGE.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,אירא,
אירב,מעת,הסברה,מתאםשטחים

נכנס ** שמור
**
**
**

חוזם:3584,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:100,תא:110286,זח:1130,דח:ב,סג:שמ
בד:פ

שמור/בהול

אל:מנהל אירופה 2,מנהל מזתים

דע:לשכת השר,לשכת מנכ''לים,ממ''ד.

מאת:השגריר,אתונה

ספינת המגורשים.

1-אמש קויימה מסיבת עתונאים רבת משתתפים ביותר מטעם הנציגות הדיפלמטית של אש''פ באתונה בה נכחו עשרות עתונאים ממדינות רבות ולמעלה מ-10 צוותות טלויזיה.לדברי המארגנים-שצוטטו גם בטלויזיה היוונית שהקרינה חלק ממסיבה זו-נאלצו המארגנים להעביר המסיבה לאולם ב''הולידיי -אין '' בגלל ריבוי העתונאים והצורך במקום שיספיק לכל נציגי כלי התקשורת הבינלאומיים.

2-מסיבת העתונאים נוהלה ע' אבו-שריף עוזרו של ערפאת שבא לאתונה ושוהה עתה פה ונוכחו ודברו בה קאפוצ''י אליאס חורי,קרדינל דיר מצרפת, ציר הפרלמנט הצרפתי גרסף מנגה,ציר הפרלמנט האיטלקי רומנו ברלי. שייך חמיד אבו-שוור ראש האסיפה הפלשתינאית הלאומית ונכח חבר הכנסת מיערי,שהתחבר עם מנהיגי אשף והמגורשים וחיים הנגבי מנכ''ל המתקדמת רימונד טאויל ואחרים.

3-עיקרי מסיבת העתונאים,הכוללת האשמה שישראל מאיימת ברצח רב החובל של אונית המגורשים הוברק לכם בנפרד אולם המסיבה לוותה בקריאות חוזרות בערבית ''פלשתין ערבית'' דבר שצרם לרבים מנציגי התקשורת וכן לא הוזר

[illegible] : [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

לא נמסר ע"י הדוברים של האוניה ולא חוזר לא זמן
הפלגתה אם כי צויין שתצא למחרת היום.

4-כמה עתונאים ממדינות שונות שנבחר מסרו לי כי אין
ספק שמסיבת העתונאים רבת משתתפים וייצוגית זו הוכיחה
שאשף הצליח לרכז סביב מבצע האוניה המרוגשים רבים
ושונים מאנשי התקשורת הבינ"ל כולל רשתות טלויזיה
מפורסמות ורבות השפעה ושאתונה לא חוזר לא ראתה מזמן
רכוז כזה של אנשי תקשורת שבאו הנה לכסות ארוע כלשהו.

5-עם זאת צויינו שישנה צפיה מתוחה בקרב אנשי התקשורת
לקראת צאת האוניה המהולה בספקות רבים ורציניים אם
תצא בכלל מאחר ובמסיבת העתונאים לא חוזר לא נאמר
דבר מעשי על מועדי ההפלגה.

6-יתר על כן רבים מאנשי התקשורת מגלים סימני אכזבה
והתמרמרות על "הסחבת" ביציאת האוניה וצורת הטיפול
בהם ע"י אשף ויש מהם המגיעים אף למסקנה שהם משמשים
מכשירי תעמולה בידי אשף יותר מאשר אנשי תקשורת שבאו
לכסות מסע שנועד למטרות הומניטריות.

7-תוכן מסיבת העתונאים שפורסמה ב-ANA ובכל
עתוני יוון וכמובן הוברקה למדינות רבות מוברקת לכם
בנפרד.

גלבוע.

סח

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,אירא,
אירב,מעת,הסברה,מתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3585   משרד החוץ-מחלקת הקשר   תאריך : 11.02.88

** נכנס   סודי
**
**
**

חוזם:2,3565
אל:המשרד
מ-:ניקוסיה,נר:63,תא:110288,זח:1250,דח:ב,סג:סו
נד:@

סודי /בהול

אל:מנהלי מזתי"ם -אירופה 1 -אירופה 2--(לנמען בלבד)

מאת:השגריר ניקוסיה

הנדון:אוניית אש"פ

1.העיתונים המקומיים מדברים על המבצע כדבר שעדיין עומד לפני ביצוע.

2.בינתיים נוסף לענין מימד נוסף הקשור לקפריסין . העיתונות יודעת לספר, כי לספינה עומדת להצטרף קבוצת נשים קפריסאירת, השייכות לאירגון נשים מקומי בשם ''נשים שבות הביתה'' .אירגון זה פועל למען זכות השיבה לפליטים הקפריסאים לביתם בחבל התורכי.
בנוב' 87 ביצע האירגון הפגנה ראוותנית במהלכה נעשה נסיון לחצות את הקוים לתוך החבל התורכי .הארוע אז זכה להתהדה תקשורתית בינ"ל נירחבת.

3.העיתון הימני ''אליתיה'' פנה לשה"ח יעקובו לבקש תגובתו .להלן מדבריו (ע"פי העיתונות):''אין שום מגע עם ממ' קפריסין בנושא מצד כל גורם שהוא .ממ' ישראל לא בקשה למנוע ההפלגה מכאן .ע"פי המידע שברשותו האוניה תפליג מקפריסין לפורט סעיד ומשם לישראל .משום כך הם רואים אוניה זו ככל אוניית מסע או נוסעים רגילה.

לרנד.

[illegible] : [illegible]

[illegible]

[illegible]:[illegible]
[illegible]:[illegible]
[illegible]:[illegible]
[illegible]:[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,ליאור,מזתים,
אירא,אירב,אביטל,הסברה,מעת

[illegible]
[illegible]

3821 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 11.02.88

נכנס ** סודי

**

**

**

חוזם:3821,2
אל:המשרד
מ-:אנקרה,נר:58,תא:110288,זח:1100,דח:ב,סג:סו
נ ד:ס

סודי/בהול

אל: סמנכל מזת, מנהל מזתים

מאת: מילרא

ספינת המגורשים

התקשרה מנהלת מזתים ע"מ למסור שמחלקת ממתורכיה בענין מניית אשף
הינה שלילית חוזר שלילית.

הודיעו לאשף שלא יקבלו להעמיד לרשותם אניה בבקשתם מטעמים
טכניים ושאין להם ACCOMMODATION מתאים.

עדנבתי שגארהב

ילרא

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,מצפא

[illegible] : [illegible]		[illegible]

[illegible]		[illegible] **
**
**
**

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3792 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 02.88

** יוצא ** סודי
**
**
**

ספרד - מצורפים להלן

שלה 20.4.88

חוזם:2,3792
אל:אתונה/54
מ-:המשרד,תא:110288,זח:1705,דח:ב,סג:סו
נד:פ

סודי לנמען בלבד/בהול

גלבוע

ספינת אש'ף

1.המשרד הקים צוות בין-מחלקתי לטפל בנושא.

2.קו ההסברה שנקבע מוברק אליכם כל ערב במברק היומי.

3.בין יתר הפעולות שננקטו בכוונתנו להדרך בארגון סלקטיבי מספר עתונאים ידידותיים הן בירושלים והן בבירות המרכזיות מהן יצאו לאתונה לסיקור.

4.בתדרוך זה בכוונתנו להבהיר רצינות הנושא ולהציגו כפרסה מאורגנת ע'י האגוד של אש'פ המתגורר בבתי מלון מפוארים ומנסה להשפיע על הקורה בשטח תוך הטעיית אמצעי התקשורת ודעת הקהל למטרותיו והוגן ניהול מסיבות קוקטייל ראוותניות.

5.נא הברק לנו והקנות כל פרט העשוי לסייע לנו בתדרוכים אלו.

מזתים/הסברה/מעת

צש

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,אירא,אירב,ליאור,מזתים,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

DIPLOMATIC REPRESENTATION OF ISRAEL
ATHENS

הנציגות הדיפלומטית של ישראל
אתונה

לשכת השגריר

שמור

אתונה, כ"ג בשבט תשמ"ח
11 בפברואר 1988
מס. 1303

אל : ממנכ"ל י.ענוג
מנהל ארופה 2
מנהל מזתיי"ם
מנהל הסברה

מאת: השגריר,אתונה

הנדון : רשימת המגורשים שהגיעו לאתונה והמיועדים להפליג
<u>באונית המגורשים.</u>
למברק 100 מה- 11.2.88
102 מה- 11.2.88

1. רצ"ב - רשימת המגורשים שחולקה במסבת העתונאים רבת המשתתפים שהתקיימה במלון " הולידי אין " באתונה ביום ד' כ"ב שבט תשמ"ח (10.2.88) בערב ושחלקם - נכח בארוע עצמו.
2. הרשימה הועברה לידיעתי ע"י אחד העתונאים שנכח במקום.
3. לידיעתכם - ואודה אם תעבירו לי פרטים אפשריים על מספר מירבי של מגורשים וההאשמות נגדם - כדי שנוכל להשתמש בהם בעת הצורך.

ב ב ר כ ה,
משה גלבוע

העתק: מנכ"ל מדיני
מנכ"ל
לשכת השר
ראש ממ"ד
י. אביטל - סמנכ"ל הסברה
א.גול - דובר המשרד
תביעות

ISRAEL ישראל

NAMES OF DEPORTED PALESTINIANS
PARTICIPATING IN THE VOYAGE OF ALAWDA SHIP

N A M E	YEAR OF DEPORTATION
1- AHMAD ABDEL FATAH AHMAD NASR	1987
2- AHMAD OTHMAN ABDALLA	1968
3- AHMAD DAKHIL MOHAMED AL JAMAL	1975
4- AHMAD IBRAHIM MOHAMED AL HARINI	1970
5- EMIL AWAD IBRAHIM ADI	1970
6- AHMAD MAHMOUD AHMAD AOUDA	1972
7- Dr. ALFRED MIKHAIL KHALIL TOUBASI	1974
8- AHMAD MOHAMAD ALIYAN SHEHADA	1970
9- AKRAM RAMEZ LIBADA	1970
10-ARCHIBISHOP ELIA KHOURY	
11-BADR DARWISH MOHAMED AL QAWAMSI	1985
12-TAYSIR AREF ABDALLA AL NABULSI	1969
13-TAWADOD SAID ABDEL HADI	1969
14-HASSAN AHMAD SULEIMAN ERSHID	1970
15-HUSSEIN KAMEL ORABI ABU GHARBIYA	1975
16-HUSSEIN AHMAD HASSAN ABDALLA	1969
17-HUSSEIN HASR ABDEL HAMID ABDEL HALIM	1971
18-HASSAN ABDEL JAWAD FARARJA	1986
19-Dr. HANA MOUSA NASSER	1974
20-KHALIL MOHAMAD RASHID HEJJAZI	1975
21-KHALIL IBRAHIM HASSAN ASHOUR	1987
22-KHALIL HUSSEIN MOHAMED SALAMA	1969
23-KHALIL MOHAMAD ALI SHEHADA	1971
24-KHALID MAHMOUD SELIMAN DALOUL	1985
25-RIMA EZZAT SHERIF KATTANA	1969
26-SHEIKH RAJAB HAMED BAYOUD AL TAMIMI	1980
27-RASMIYA ODA	1977
28-RADWAN MASSAOUD RADWAN AL KHARAZ	1968
29-RASHAD AHMAD HASSAN AL SAGHIR	1974
30-ZAKARIYA KHALIL IBRAHIM HAMDAN	1969
31-ZAKARIYA HAMED ALI	1987
32-SHAWKAT ABDEL FATAH ODA	1969
33-SAHAB HOSNI SHAHIN	1969
34-SAID ABDEL HAJ SALEH	1970
35-SAIF ELDIN AL ADHAMI	1971

36-SABER MAHMOUD ABDELATIF ALDEIRI	1970
37-Dr. SALAH ANTEBAOUI	1967
38-SHEIKH ABDEL HAMID AL SAEH	1967
39-ABDEL JAWAD SALEH ATTA	1973
40-ABDEL SALAM HASSAN YOUSEF JADDALAH	1970
41-ABDEL HAFEZ DAISS	1970
42-FATMA ISSAM ABDEL HADI	1968
43-ISSAM ASSAD HAMDAN AL SHAYEB	1983
44-ABDEL KADER MAHMOUD ALWAHSH	1985
45-Dr. ABDEL AZZIZ ELHAJ AHMAD	1976
46-ABDALLA YOUSEF ADWAN	1970
47-ABDEL KARIM ABDEL RAZEK AL KADI	1970
48-ADNAN MANSOUR MOHAMAD GHANEM	1986
49-EZZAT OTHMAN NASSAR OTHMAN	1982
50-Dr. AZMI SALEH AL SHOEBI	1986
51-ALI MOHAMED AL GHOBAISH	1967
52-ALI AHMAD MAHMOUD MOUSA	1970
53-ALI ABDEL JABER HAMDAN ABDALLA	1970
54-ALI ABDALLA ABOU HILAL	1986
55-ISSA ALI HASSAN MOUSA	1972
56-AZMI NAJI ABDEL KARIM AL GENEIDI	1970
57-ADNAN ABDEL RAHMAN MOHAMAD BAKRI	1969
58-ABLA SHAFIQ TAHA	1969
59-GHANDI ABDEL AZIZ AL DEIRI	1970
60-FAYEK MOHAMAD WARAD	1967
61-Dr. FAISAL KANAAN	1969
62-FARHAT ABDEL LATIF EID YOUSSEF	1970
63-FAHMI HAMED SULTAN AL TAMIMI	1970
64-FADL IBRAHIM ASHOUR	1977
65-KAMAL MOHAMAD ABDEL LATIF ABOU GHMEISH	1970
66-KAMAL MOHAMAD AHMAD FAKHOURI	1967
67-KAMAL SHAKER AL SHALMI	1968
68-ALMAKEN MOHAMAD SALEH ABDEL FATAH AHMAD	1971
69-MOHAMAD HASSAN DIAB HASSAN	1971
70-MOHAMAD SAID AHMAD IBRAHIM MDIYA	1970
71-Dr. MOHAMAD ADLI BADAWI AL DALAL	1969
72-MOHAMAD HASSAN MELHEM	1980
73-MOHAMAD FADL TAHER MOHAMAD	1968
74-MAHMOUD FATHI MAHMOUD ALALFI	1983
75-MAHMOUD IBRAHIM HAMDAN FENOUN	1986
76-MAHMOUD ABDEL HAFEZ DEIS	1985

77 -MOHAMAD SELIM ALSHROUF	1971
78- Dr. MOUSTAFA HASSAN MELHEM	1974
79- MAROUAN HASSIB AL ZIR	1987
80- MOUSA MAHMOUD ABOU ATOUAN	1974
81- MOHAMAD MAHFOUZ FADL JABER	1973
82- MOHAMAD IBRAHIM SALAMEH ALWAHSH	1969
83- MOHAMAD TAWFIC AL HAJ HASSAN	1968
84- MOUSA EZZ ELDIN HASSAN AL SHAKHSHIR	1973
85- NAYEF NEMER AMIN ALBEZRA	1979
86- NABIL AMIN NAFE KAMHIYA	1984
87- NASHAAT FARES AMIN LEBADA	1969
88- HISHAM ISSA SAID AHMAD	1973
89- Dr. WALID KAMHAOUI	1974
90- WALID AHMAD NAZAL	1985
91- YASSER HASSAN AMR	1968
92- YOUSEF HAMAD ABOU ATOUAN	1970
93- YOUSEF MAHMOUD SALEM SELIMAN	1971
94- MOHAMAD MAHMOUD SHEHADAH REBAYA	1980
95- SELIMAN ABD AL KHALIL ABDALLA	1971
96- HUSSEIN HUSSEIN AL BIRAWI	1970
97- MOHAMAD MAHMOUD AL ATRASH	1971
98- BADIAA SOBHI SALEH ALYAZGI	1972
99- HAMED HASSAN ISSA FEKHAIDA	1971
100-ABDALLA MAHMOUD MOHAMAD AHMAD	1974
101-AHMAD MAHMOUD YOUSEF MAHMOUD	1970
102-JAAFAR MOHAMAD ABDEL HADI	1969
103-MOHAMAD ISSA ABOU SAMRA	1969
104-MOHAMAD FATHI DIAB SALEH MALAHME	1970
105-SALEH MOHAMAD MAHMOUD KASSEM SALEH	
106-WASSIM AL JAYOUSSI	
107-ABDEL RAHMAN ABOU AL RAB	
108-JALAL HAFEZ AZZIZI	
109-YACOUB SHAFIQ DIWALLI	
110-KAMAL DIYA AL DIN AL NEMRI	
111-ZOHDI EL ADAWI	
112-ZAKI MOHAMAD ABOU STETE	
113-DAOUD OREIKAT	
114-AZAM ABDEL HAK	
115-MOHAMAD ATALLA AJAOUI	
116-ABDALLA ADAM	
117-MAHMOUD QADRI	
118-MAHMOUD SHOKAIR	

119-AHMAD NAIM ALKARAINI
120-BASHIR AL KHAIRY
121-JEBRIEL ALRAJOUB
122-JAMAL JEBARA
123-HOSSAM KHEDR
124-Dr. TAYSIR AL NABULSI
125-YACOUB DAWANI
126-MOHAMAD MOHAMAD KHMEISI ALBARDAWIL
127-SHAKER MOHAMAD ABOU HEJLA
128-BASSAM JAMEL
129-AKRAM HANEYA
130-SAGI SALAME
131-BASHIR AL KHAIRY

תאריך : 10.02.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר 2906

בלמס נכנס

חוזם:2908,2
אל:המשרד
מ-:בריסל,נר:122,תא:100288,זח:1500,דח:ר,סג:בל
נד:8

למס/רגיל

אל:אירופה 1

דע:הסברה

הנדון: ארבעת המגורשים

1. אש"ב ערך מאמצים כדי לגייס השתתפותם של פוליטיקאים ואנשי תקשורת בלגים.

2. בין "נציגי" בלגיה הסנטור לשעבר
TYL DECLERCQ מה CVP
וחברי הפרלמנט VOLKSUNIE-NELLY MASES
ממפלגת AGALEV

ברק.

ה.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,מנכל ר/מרבז,רם,אמן,ממד,אירא,אירב,
ליארד,מדהים,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

נכנס ** שמור

**

**

**

חוזם:3878,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:98,תא:100286,זח:1900,דח:ב,סג:שמ
בד:פ

מור/בהרל

אל:מנהל ארופה 2,מנהל מע"ת

דע:לשכת מנכ"ל מדיני,לשכת השר

מאת:אתונה,נציגות

ארגית המגורשים.

1-מעתונאים וצוותי טלויזיה שבקרו בנציגותנו ומגשתים ו צטטתי להם דברי ממדה"מ פרס אמש והודעתנו בנושא שנמסר ע"י גול בתשובה לשאלה -נודע לי שמסיבת העתונאים מטעם אש"פ שהיתה אמורה להתקיים היום ב-11 לפנהץ נדחתה ל-2 אחה"צ ואח"כ ל-15.30 ולא חוזר לא קויימה ונקבעה שוב ל -1930 בערב. מבלי שנתנה לדחיה כל סיבה מוצדקת.

2-צוותי הטלויזיה שבאו לביקור הארוע מחוץ ליוון ובן עתונאים-שרויים במבוכה רבה וחלקם אף חושב על חזרה לארצותיהם בגלל שימשך מצב חוסר הוודאות:חלקם אף השמיע ביקורת על הצורה הארוגנטית שבה מתייחס משרד אשף לפניותיהם מה גם שאחדים מהם נתבקשו גם לשלם עבור כרטיס האוניה שאינם יודעים עדיין שמה.

3-זהבי מסר לי שהודו לו ממערכתו בארץ לא חוזר לא להצטרף לאוניה והגיע הנה העתונאי כהן מקופנהגן לביסוי הארוע עבור "דבר" זאת בנוסף לכתבי הארץ והעולם הנה עליהם דווחתי.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

4-גינתיים מוסיפים להגיע מספר מגורשים פלשתינאים האמורים להצטרף למסע המשובבים והמטופלים ע"י משרד אשף באתונה.

5-נא הודיעונו כל מה שנתן וכל עמדה או התבטאות רשמית שלנו אם תינתן בשעות הקרובות.

תרזה גלבוע.

סח

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,מזתים,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

2502 10.02.86 : תאריך

** נכנס סודי

**

**

**

חוזם:2502,2

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:90,תא:100286,זח:1035,דח:ב,סג:סו

נד:8

סודי/בהול

אל: עגוב , מנהל אירופה 2

דע: מנכל מדיני, לשכת השר

מאת: השגריר, אתונה

הנדון: פגישת רוה"מ בפנדריאו - נציג אש"פ אל בוטאר

בהמשך למברקנו 89 מהבוקר

1. נודע לי שפגישת פפנדריאו - בוטאר אכן קויימה לפי בקשתו הדחופה של נציג אש"פ.

2. הנושא המרכזי שלשמו נתבקשה הפגישה ושעליו דובר בפגישה היה ענין ספינת המגורשים ונראה שבוטאר ביקש לעדכן את רוה"מ ולבקש עזרתו בביצוע יציאתה לישראל.

גלבוע

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,ליאור,מזתים, אביטל,מעת,הסברה

א ט ל נ ט ה

נר : 21

תאריך : 10/2/88

דחיפות : מ י י ד

אל : סמנכ"ל אמית"ק

דע : ציר הסברה, וושינגטון

מאת : אטלנטה

הנדון : ספינת המגורשים

1. אנא שילחו לנו את רשימת הפלשתינים המפליגים על הספינה ופרטו באילו פעילויות חבלניות היו מעורבים (כולל תאריך, מקום ומספר נפגעים במקרים הרלוונטים).

2. אנא שילחו הרשימה באנגלית.

קול.

- 12 -

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

סודי

כא' בשבט התשמ"ח
9 בפברואר 1988
970

אל : המנכ"ל המדיני

מאת: סמנכ"ל אמית"ק

הנדון: ספינת המגורשים

אף אם חלקנו בתהליך קבלת ההחלטות בנושא זה יהיה שולי, הייתי רוצה לסכם בקצרה את עמדתנו, מההיבט ההסברתי.

1. כוונתנו צריכה להיות לצמצם עד כמה שניתן, את הנזק שייגרם על-ידי כיסוי תקשורתי נרחב.

2. לפיכך עלינו לחתור למניעת עימות חזיתי, בנוכחות מצלמות.

3. פירושו של דבר - מתן אישור להכנס למים הטריטוריאלים, ואף להיכנס לאולם ההמתנה בנמל ההגעה. במקום זה ניתן לאסור על צלמי הטלביזיה והעתונות להשתמש בציוד שברשותם.

אם יוחלט על הפרדה בין המגורשים לבין אוהדים, הדבר יוכל להתבצע במקום זה.

4. מומלץ להעניק טיפול טוב ל"אוהדים" ואף לפתוח דיאלוג עמם.

5. יהיה צורך להקים מוקד תקשורת, בו תוכל אישיות ישראלית רמת דרג (שר הבטחון?) לקיים מסיבת עתונאים סמוך להגעת האניה ולהשמיע עמדתנו.

6. לקראת ישיבה זו יוכן חומר על המגורשים (בטיפול מנהל מז"תים); יהיה צורך גם במתן הסבר קצר על חוקי הכניסה לישראל (כמו לכל מדינה מתוקנת אחרת).

ב ב ר כ ה ,

קולט אביטל

העתק: מנהל מז"תים
מנהל הסברה

ישראל ISRAEL

935 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 08.02.88

ירצא בלמס

חוזם:2,935
אל:
בי/74,ורש/62,וינה/22,גנבה/29,בנגקוק/30,טוקיו/37,בוינס/36,
קופנהגן/29,ברזיליה/18,לימה/16,ליסבון/14,אוסלו/15,אוטבה/14,
מבטיקו/20,קרקס/32,קנברה/15,אתונה/16,ברן/27,בריסל/22,
האג/23,לונדון/35,ניקוסיה/13,פריס/45,רומא/28,מילנו/16,
מדריד/22,אנקרה/13,קינשאסה/12,סינגפור/18,בוקרשט/17
מ-:המשרד,תא:080288,זח:1410,דח:מ,סג:בל
בב:ב

בלמס/מיידי

דו"ח אירועים יומי - 8 בפברואר 1988

מהלך המדיני

1. סוריה: אסד נועד (7) עם מרפי, וקיבל אגרת מריגן. קודם לכן נפגש מרפי עם ח'דאם ושה"ח. בסו"ק (7) שנדונו ההתפתחויות בשטחים ובמפרץ, המצב בזירה הלבנונית והיחסים הבילטרליים. בר' מרנטה קרלו (7) מוסיפים שעד בה לא ידוע דבר המצביע על התקדמות בלשהי בדו-שיח בין סוריה לארה"ב. בתשרין (7), שמרפי בא לאיזור כדי להביא להפסקת ההתקוממות ולהציל את הכבוד שנותר למגשל האמר'.

2. ירדן: ב'אלראי' (7) שליחות מרפי אינה תמימה בלל ושהעמדה האמר' מהווה התגרות באומה הערבית ורצון להכניעה - 'כניעה שהאמר' יגישו על מגש של כסף לישראל'. העיתון ירצא נגד ההתבגבות האמר' לקידום הבירות בשטחים והבהיר, בי ירדן סיבלה 'נסיון מנוקבק' זה מתחילתו באשר הדגישה את תמיכתה באירועים בשטחים, את דבקותה בועידה הבינל', את מקומו של אש"פ בתהליך הלשום ואת העובדה כי היא אינה מתכוונת להשתתף בשום גו"מ הקשור לאוטונומיה.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3. אש"פ: בהודעת הועה"פ (סיק, 8) אזהרה מפני 'הסכנה הטמונה 'בביקורים המתקיימים עתה, בטלויזיה ובתבנית המתבצעת תחת סיסמאות וידידות, שמטרתן לחסל את ההתקוממות של העם הפלס' ולהלום בהישגיה'.

4. מצרים: העתונים מאוחדים בדעתם ששליחותם של מרפי וחביב באזור היא חסרת תועלת.

אירועי השטחים

5. קריאות הסתה של אש"פ להמשך ההתקוממות בשטחים נמשכות ושיש לפעול בצורה מאורגנת יותר על מנת להאריך את זמן ההתקוממות ולהגביר האקטיביות שלה, כדי שזו תתאים לצרכי 'השחרור הלאומי' של אש"פ (סיק 7).

6. אבו ג'האד לאלביאן, (מאע"מ, 7) על הכנות לפיתוח ההתקוממות בשטחים, 'החל מהתנגדות לשלם קנסות וכלה באי-תשלום מסים והחרמת סחורות ישראליות, וזאת לקראת שלב של מרי אזרחי כולל'. גם חבש מסר על הכנות למרי אזרחי בשטחים (ר' קול העם, 7) לאחר שיסופקו האמצעים הדרושים לכך, וטען שזוהי אחת השיטות שתאלצנה את ישראל לעזוב את השטחים.

ספינת השיבה

7. ביטמב' (7) שאש"פ הקים ועדה בראשות יו"ר המל"פ סאיח, כדי לארגן את מסע המגורשים הפלס' על 'ספינת השיבה', ושהוחלט למנות את אבונא הניה (גורש בשנה שעברה) לדוברה הרשמי של הספינה.

איראן: על חילוקי הדעות בין המג'לס למועצת שומרי החוקה

8. בטרבנויות (6) מפי חומייני שבמקרה של חילוקי דעות בין המג'לס למועצת שומרי החוקה תתמנה ועדה של בכירים איראנים (דת ומדינה) כדי להחליט. הועדה תכלול את מועצת שומרי החוקה, הנשיא ח'אמנהאי, רפסנג'אני, מוסאוי, ארדבילי, ח'ואיניה, וטאבאטבאי (ראש לשכת חומייני). כך ישתתף בנו של חומייני אחמד.

מרכז

מג

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,ארבל1,פרנ,
נעת,הסברה,לעד,בתאםשטחים,תרבות,ארקיאניה,מצרים,מצבא,אירא,
אירב,אסיה,מאב,אמלט,מזתים,ארבל2,אירג,לדוברני,תפוצות

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 09.02.88   1410

שמור   בבבב **

**

**

**

חוזם:2,1410
אל:המשרד
מ-:רומא,נר:117,תא:080288,זח:1843,דח:מ,סג:שמ
בד:מ

שמור/מידי

אל:הסברה,מזת"ים,מעי"ת

דע:אירופה 1

מאת:רומא/עתונות

לש/85

ספינת אש"פ- בהמשך לשלנו חוזם 309

קארלו רבקי,מנהל המחלקת הדיפלומטית של סוכנות הידיעות האיטלקית ANSA מסר שהוזמן,ע"י מרד אשף באתונה,להצטרף לשיט הספינה האמורה לצאת מיון ביום רביעי (10) .עפ"י הידוע לו ישתתפו במסע 200 פלסטינאים, 200 מדינאים בינ"ל ו-200 עתונאים.מבין האיטלקים ידוע לסגר על השתתפות שני חברי פרלמנט מהשמאל העצמאי הקיצוני ובן הכתב המדיני של ה"קוריירה דלה סרה" אנטוניו פראי.ממשרד אשף נמסר לו שלהערכתם מדובר במסע בן ארבעה ימים ושאין בכוונת המארגנים להוריד את המדינאים והעתונאים בחופי הארץ אלא את הפלסטינאים בלבד. רבקי העיר שבמערכת סוכנותו החלט לאשר השתתפותו למרות שברור להם בדבריו שמדובר ב"תרגיל תעמולתי זול".

פעלתי עפ"י שלכם שבסימוכין.

גרנות.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
בזתים,מעת,הסברה

1285   תאריך : 09.02.8

** נננס **
**
**
**

שמור

חוזם:1285,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:76,תא:080288,זח:1908,דח:מ,סג:שמ
נד:ב

שמור/מידי טבל

אל הסברה/ מידע

דע אירופה 2, מזתים', מעת'

מאת הירעץ,אתונה

1. להלן קטע מ-APOGEVMATINI (8.2).

'ISRAEL THINKS OF SENDING A SHIP FULL OF FAMILIES VICTIMS OF THE ''PALESTINIAN TERRORISTS'' TO MEET IN THE OCEAN THE OTHER SHIP LEAVING FROM PIREUS TO TRASFER THE DEPORTED PALESTINIANS, AS REPRESENTATIVE FROM THE GOVERNMENT DECLARED. IF PLO INTENTS TO SHOW THE PEOPLE HOW MISERABLE PALESTINI ANS ARE, THEN ISRAEL HAW TO SHOW THE WIDOWS AND THE ORPGANS OF PLO SAID AVI PASNER . WE ARE GOING TO INVITE THE JOURNALISTS WHO WILL ACCOMPANY THE SHIP WITH THE PALESTINIANS , TO ENTER OUR SHIP ALSO TO REALISE WITH WHOM DID THEY DECIDED TO MAKE SUCH A TRIP, ADDED PASNER . THE ''SHIP FOR PALESTINE'' WHICH WILL TRANSFER 125 PALESTINIANS WHO WERE DEPORTED FROM ISRAELI AUTHORITIES AND SOME HUNDREDS PERSONALITIES AND PRESS PEOPLE IS SCHEDULED TO SAIL FROM PIREUS ON WEDNESDAY''.

עד כאן

2. פנו אלינו עתונאים בשאלות באשר ל'ספינה הישראלית'.
אבא התייחסותכם למידע והנחיותיכם באשר לתגובה לשאלות
עתונאים בנושא.

סרי

א.ו.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מעת,הסברה,מתאםשטחים

2081 תארין : בטשבט.פסחוץ-מחלקת הקשר

שמור   בבבט **

**

**

**

חוזם:2081,2

אל:המשרד

מ-:רומא,נר:137,תא:090288,זח:1330,דח:מ,סג:שמ

נד:8

אל:המרכז-קשת איסרף

מאת:רומא/עתונות

לש-95

שמור-מידי

ספינת המגורשים לשלכם חוזם 931

1. ראו נא מברקנו נר 117 מאמש (להסברה,מעת,מזתים) שבטעות לא נשלח אליכם

2. בעתונים (9) ידיעות על יציאת הספינה, להלן מ-''איל מאניפסטו'' המדווח על ארהב אוסטריה ובלגיה,בחניית בניים בלארנקה יעלו לספינה גם מספר ישראלים, מטרת האוניה-נמל חיפה.. בין האישים על הספינה אמורים להיות נשיא הפרלמנט הפלסטינאי ABDEL HAMID AS SAYEH
ובן ELIAS KHOURY ואחרים...
לאתונה תגיע גם יועצו של ערפאת BASSAM ABU SHARIF
בנדי לסייע בארגון המסע.

3. בנתיים נודע שכתבת הטלוויזיה (RAI-3) TERISGNI)
טסה בהולנת לאתונה כנראה במטרה להלתלוות למסע.
ממ

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מעת,הסברה,מזתים,מתאסשטחים

1733 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 09.02.88

נכנס בלמס

חוזם:2,1733
אל:המשרד
מ:אתונה,נר:79,תא:090288,זח:1200,דח:ב,סג:בל
בד:ב

בלמס/בהול

אל: ארופה 2 , ממ"ד/איסרף

דע: הסברה , מז"תים , מע"ת

מאת: הירעץ אתונה

ספינת המגורשים - שלנו 75

לחלן מ- ANA (9.2)

VSECOND SHIP CHARTERED FOR PALESTINIANS

A TOP PALESTINE LIBERATION ORGANISATION(PLO) SPOKESMAN DAISAID HERE YESTERDAY THAT ANOTHER SHIP HAD BEEN CHARTERED TO SAIL TO ISRAEL WITH 200 PALESTINIANS DEPORTED FROM THE ISRAELI-OCCUPIED TERRITORIES.

BASSAM ABU SHARIF, POLITICAL ADVISOR TO PLO LEADER YASSER ARAFAT DECLINED TO DISCLOSE THE NAME OF THE SHIP OF THE SHIPOWNERS FOR SECURITY REASONS BUT SAID THE VESSEL WOULD LEAVE PIRAEUS TOMORROW.

ABU SHARIF SAID THE SHIP, CALLED ''THE SHIPOF RETURN ' WOULD SAIL FOR LARNACA, CYPRUS AND FROM THERE TO THE ISRAELI PORT OF HAIFA.

PLO DIPLOMATIC REPRESENTATIVE IN ATHENS FUAD AL

BITAR, WHO WAS PRESENT AT ABU SHARIF'S PRESS CONFERENCE SAID THAT 200 CELEBRITIES AND 200 JOURNALISTS HAD BEEN INVITED TO SAIL ON BOARD THE SHIP IN ADDITION TO THE 200 DEPORTED PALESTINIANS. HE DECLINED TO DISCLOSE THE VESSEL'S FLAG SAYING ONLY THAT ILT WOULD BE A ''PALESTINIAN CHARTEDR''.

HE SAID THE VESSEL'S NAME AND A LIST OF CELEBRITIES ILNVITED WOULD BE RELEASED TODAY.

LAST WEEK THE GREEK GOVERNMENT TURNED DOWN AN ISRAELI REQUEST TO PREVENT THE SAILING TO ISRAEL OF AN 18,000-TON CAR FERRY, THE ''SILVER PALOMA'', SAYING THAT AS LONG AS IT FULFILLED SAFETY REGULATIONS THE COUNTRY HAD NO RIGHT TO BAN ITS DEPARTURE.

HOWEVER, THE AGREEMENT FOR ITS DEPARTURE TO ISRAEL SCHEDULED FOR TODAY WAS CANCELLED AND ITS OWNERS AFROESA LINE DECLINED TO SAY WHY.

EARLIER YESTERDAY, MS MICHAL SCHWARTZ, EDITO OF AN ISRAELI WEEKLY, SAID THE SHIP FOR THE PALESTINIAN DEPORTEES HAD ''AWAKENED THE IMAGINATION OF ALL ILSRAELIS, BOTH LEFT AND RIGHT, BECAUSE IT RECALLS THE SAME SYMBOL USED BY JEWS FOLLOWING WORLD WAR TWO.''

THE PALESTINIANS , SHE SAID, HAVE BECOME ''THE JEWS OF THE MIDDLE EAST''.

SHE SAID A LARGE DEMONSTRATION HAD BEEN PLANNED AT HAIFA TO WELCOME THE SHIP AND IT WAS POSSIBLE THAT A BOAT WOULD ALSO BE SENT OUT TO MEET THE DEPORTEES ON THE BORDERS OF ISRAELI TERRITORIAL WATERS.

THE ISRAELI GOVERNMENT IS ''TOTALLY CONFUSED'' CONCERNING THE SHIP, SHE SAID. ''EVEN BEFORE IT GOES INTO THE WATER THE IDEA OF THE SHIP IS ALREADY A VICTORY FOR THE PALESTINIAN PEOPLE,'' SHE ADDED.

ABU SHARIF DENOUNCED WHAT HE DESCRIBED AS THE

'NEW ISRAELI ARMY PRACTICE OF SUPPRESSION IN THE OCCUPIED WEST BAND AND GAZA STRIP AND THE USE OF LIVE AMMUNITION AS RECOMMENDED BY ISRAELI CHIEF OF STAFF RAPHAEL EYTAN TO THE ISRAELI CABINET LAST WEEK.' ASA RESULT, HE SAID, SIX PALESTINIANS WERE KILLED AND 25 OTHERS INJURED.

THE PALESTINIAN DIPLOMAT SAID THAT AS A RESULT OF ''UNPRECEDENTED (ISRAELI) BRUTALITY'' SIXTEEN PALESTINIAN WOMEN HAVE HAD MISCARRIAGES AND HE GAVE A LIST OF THEIR NAMES TO THE PRESS.

IN ADDITION, HE SAID, FOUR YOUNG PALESTINIANS WERE BURIED ALIVE LAST WEEK OUTSIDE THE CITY OF NABLLUS HE SAID THE FOUR YOUNGSTERS WITH BROKEN ARMS AND LEGS WOULD HAVE DIED IF THEY HAD NO T BEEN NOTICED IN TIME BY RESIDENTS WHO RUSHED THEM TO HOSPITAL IN JERICHO SINCE THE NABLUS HOSPITAL HAD BEEN BLOCKADED.

קטע ממסיבת העתונאים שודר גם בטלויזיה

עד כאן . סרי

תפ: שהח/רהמ/שהבט/מנכל/ממנכל/סמנכל/ממד/רם/אמן/אירא/אירב/
מדתים/הסברה/מעת/מתאמשטחים

נבנט ** שמור
**
**
**

כספים - ניצ'ה
120.4/ [illegible]

חוזם:2,2291
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:86,תא:090288,זח:1909,דח:ב,סג:שמ
נד:8

שמור/בהול

אל אירופה 2

דע מזתים' ממד' מעת' הסברה

מאת הירעץ, אתונה

ספינת המגורשים.

להלן מפי עתונאים שנכחו במסיבת עתונאים שערכה היום בצהריים נציגת אשפ' :

1. דובר אשפ' סרב בנחישות למסור את שם הספינה בה יפליגו המגורשים או את שם בעליה וזאת מסיבות בטחון. לדבריו עלולה ישראל לפוצץ את הספינה קודם הפלגתה.
בתשובה לשאלה מסר כי האניה תפליג תחת דגל האומ'.

2. לאתונה הגיעו בינתיים 70 מגורשים מירדן באמצעות חברת התעופה הירדנית עאליה. 140 נוספים אמורים להגיע ביממה הקרובה מכווית ירדן ולבנון .

3. הסורים כנראה מקשים על המגורשים לעבור בתחומם בדרכם לאתונה. ג'יבריל רג'וב ניסה לעבור מלבנון דרך סוריה נתקל בקשיים רבים ובסופו של דבר גבר על המכשולים באמצעות דרכון צבוני תימני .

4. באתונה שוהים צוותות טלויזיה בינל' רבים ובתוכם צוותות מארהב', בריטניה ,צרפת ועוד.

[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5. במשרד אשפ' המולה רבה סביב נושא הספינה. היום החלה חלוקת כרטיסי המפלגה בשבבותיה של רימונדה טאויל מנצחת על חלוקת הכרטיסים .

6. להלן כמה משמות המגורשים האמורים לעלות על הספינה: האיין תמימי , אליאס חורי, מחמד מילחם, דר' חנה אמר, אכרם הנייה.

7. בפגישה עם מנהל אגף מזתימ' שהתקיימה היום אחהצ' לפי בקשתו עם השגריר רשבה נכח גם החתמ' ענה גיאורגיד לשאלת השגריר כי לממשלת ירדן לא X לא היתה כל נגיעה לנושא ספינת המגורשים והיא אינה קשורה כלל לעניין זה. הוסיף שאם תהיה האניה ירדנית לא יהיה זה מכוח מעורבותה או תמיכתה של ממשלת ירדן. בנפרד נבריק על תוכן הפגישה עם גיאורגיד.

8. לידיעתכם, למחר בשעה 1100 נקבעה מסיבת עתונאים נוספת בנציגות אשפ'.

עד כאן

סרי

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב, מעת,הסברה,מזתים,מתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

תאריך : 09.02.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר 1947

בלמס נכנס

חוזם:1947,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:85,תא:090288,זח:1700,דח:מ,סג:בל
נד:@

בלמס/מיידי

אל:אירופה 2

דע:מזתים,ממ"ד,מע"ת,הסברה

מאת:הירעץ,אתונה

ספינת המגורשים. שלנו 73.

1-במברקנו הכל ציטט מה " אלפתרוטיפיה"(8.2) מפי מקורות דיפלומטיים באלו רוה"מ פפנדראו
FOUND THE WHOLE IDEA OF A PEACE MISSION VERY NICE
ואף הציע את האוניה VASSILIKI כאניה המתאימה ביותר לצורך המבצע.

2-דובר הממשלה אמר בתשובה לשאלת עתונאי(ויקטור אליעזר) שפפנדריאו לא הביע שום דעה בנושא הספינה וכי למבצע זה אין שום קשר לממשלת יוון.

שרי.

שח

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
בזחים,מעת,הסברה,מתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

1275 תאריך : 09.02.88

שמור ** נכנס

**

**

**

חוזם:1275,2
אל:המשרד
מ-:אתרנה,נר:75,תא:080288,זח:1730,דח:ב,סג:שמ
נד:8

בהול/שמור

אירופה 2, מזתים'

דע מעת', הסברה, ממ"ד

מאת היועץ, אתונה

מסיבת המגורשים - שלנו 66

להלן פרטים נוספים בהמשך לשלנו הנל':

א. את מסיבת העתונאים הנחה בסאם אבו-שריף יועצו של ערפאת. התייחס בעיקר לארועים בשטחים (על כך בנפרד) ובנושא הספינה הגיב רק בתשובה לשאלות עתונאים.

ב. נקב במספר שמות של אישים בינ"ל שיצטרפו להפלגה ובתוכם הלורד הבריטי כריסטופר מייהיו , הקרדינל הצרפתי GAYOT, הסופר אלפרד דיגנטל וכן חבר הקונגרס האמריקאי פנדלי . כמו כן ציין את הצטרפותם של רבנים, כמרים בציגים ארגונים יהודיים שונים ונציגי מוסדות משפט מארה"ב. הוסיף כי הוזמנה משלחת מהסנאט האמריקאי אך עד כה לא התקבלה תשובה באשר להשתתפותם.

ג. במסיבת העתונאים נכחו גם חה"כ מחמד מיעארי וכן חיים הנגבי מזכ"ל הרשימה המתקדמת לשלום. כמו כן העתונאי אריה דיין מ-"כל העיר" (בנוסף לטרגרטטי ולהרם שגב אותם הזכרנו בשלנו הנל'). כל הנל' בנוסף לנתן זהבי מ-"חדשות" מתכוונים למיטב ידיעתנו להצטרף להפלגה.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

עד כאן

טדי

א.ד

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,מזתים,מעת,הסברה,מתאםשטחים

נכנס בלמס

ניסין - מגדיל גולן

"12041 שמור

חוזם:2,1265

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:73,תא:080288,זח:1732,דח:ב,סג:בל

נד:ס

בהול/בלמס

אל: אירופה 2, מצת'ים

דע: מע'ת, הסברה, ממ''ד

מאת : הירעץ אתונה

ספינת המגורשים.

להלן מ- ELEFTHEROTIPIA (8.2).

MEMBERS OF GREEK UNION OF WORKERS IN THE OCCUPIED TERRITORIES THE TRIP OF PEACE WITH ''VASILIKI'

BY KATERINA KOLETSI

THE GREEK SHIP ''VASILIKI'' OF ''LAMAR LINES'' WILL TRANSFR

THE 100 PALESTINIANS AND WITH 400 PERSONALITIES WHOWILL ACCOMPANY RTHEM FROM PIREUS TOHAIFA.

DIPLOMATIC SOURCES INFORMED ''E'' THAT PRIXE MINISTER ANDREAS PAPANDREOU FOUND THE WHOLE IDEA OF A PEACE MISSION VERYNICE. BACCORDING TO THE SAME SOURCES THE PROPOSED THE SHIP ''VASILIKI'' AS THE MOST APROPRIAT E E PALESTINIAN REPRESENTATIVEIN ATHENS FOUT AL BITAR (ILT US MENTIONED PROPABLYBYMISTAKE THEREPRESENZA TIVE

BF ISRAEL) WILL RTRAVEL ON THE SHIP UP TOLARNACA.

THE TRIP STARTS NEXT WEDNESDAY AT 5PM

RIN ISRAEL THERE IS PREPARED A WELCOMIN. ISRAELI PACIFISTS AND WEFTISTS STARTED ALREADY ARRIVING IN HAIFA. 'AT THESSAME TIME REXTREME RIGHT-WING FOLLOWERS OF KAHANE PREPARE THEIR BWN ''WELCOMING ', WHICH WILL PROQABLY CREATE PROBLEMS. 'ISRAELI AUTHORITIES, WHICH EXPRESED FROM THE VERY BEGINING TEIROPPOSITION ON THE WHOLE SITUATION.

KNOWING THAT THERESSHOULDSBE AVOUDED ANY KIND BF XANUFASZATION FROM TYE KAHANE SIDE THE TJY, ACCORDING TYO RELIABLE DIPLOMATIC OU7RCES , TO FIND SOME WAYS TO STOP AFY REACTION EFORE IT WILL BE EXPRESSED. 'THE INTENT NOT TOALLOW AFY SMALL SHI TO 35 ,3 4 ''VASILUKI'' WHEN IT ANCHOJS IN THE OPEN SEA BEFOREFTY E HARBOUR.

FURTHER TOTYQS SHIP OF QEACE, THERE ARE ORGANIZEDSFROM GREECE MISSIONS TO THE OCCUPIED TERRITOPRIES OF TE WESTBANK AND TE GAZA STRIPFORM ZEACHER UNIONN WOMEN ORGANIZATIONS AND REPRESENTATVEW JFROM THE GREEK PARLIAMENT TO CONFIRM ABOUT TYESSITUATION BF OCCUPATION, INPRISONMENTSAND VIOWENTSATZACKSFRO USRAELISSOLDIEJS RAGAINST PALESTINIANS. 'BESIDES REPRESENTATIONSROM TYE WOMEN XEMBERS IN THE EUROPEAN PARLIAMEN INTENTS TOVISIT TYE AREAM FROM GREECGE KALLIPIBOURDARA US GOING TO QARTICIPATE.

עד כאן

T.M

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממדרם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מעת,הסברה,בתאמשטחים

משרד החוץ-מחלקת הקשר

878 תאריך : 08.02.88

שמור נכנס **

**

**

**

חוזם:2,878

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:66,תא:080288,זח:1445,דח:ב,סג:שמ

בד:8

שמור/בהול

אל: אירבמ 2 , מזתי"מ

דע: הסברה , מע"ת , ממ"ד

מאת: נציגות,אתונה

ספינת המגורשים

1. העתונאי נתן זהבי מ"חדשות" מסר לשגריר כי במסיבת עתונאים שקיים נציג אש"פ באתונה (בה הוא לא X לא נכח) לפני זמן קצר הודיע הנציג כי הספינה אמורה לצאת מחרתיים ובה 600 איש - 200 פליטים , 200 מתנדבים ו 200 עתונאים.

הספינה נקראת בשם "אוניית השיבה" ושמה המקורי לא נמסר . הוסיף שנציגת "העולם הזה" ענת סרגוסטי ונציג "הארץ" תום שגב הגיעו לאתונה נבחר במסיבת העתונאים ונבראה גם יפליגו באוניה .

2. פונים אלינו עתונאים לתגובה . בעקבות חוזם 309 הבריקו נא בחוזר תגובתנו לשאלות העתונאים .

נציגות

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,אירב,ליאור, מזתים,אביטל,מעת,הסברה

תאריך : 08.02.88   967

בלמס   נכנס

חוזם:2,967
אל:המשרד
מ-:מדריד,נר:43,תא:080288,זח:1530,דח:מ,סג:בל
נר:@

בלמס/מידי

אל:מזתים', אירופה 1, אירופה 2

מאת:מדריד

ספינת המגורשים.

ב- DIARIO 16 היום(8.2) כתבה מאתונה
בי נציג אשפ' שם פואד אלביטאר. אישר אתמול שהספינה
תצא מנמל פיראוס ב 10 דנא אחהצ' ותקרא 'ספינת השבים'.
הוסיף שמצפה להצטרפות אישים ועתונאים להפלגה. משרד
אשפ' באתונה הודיע שיפרסם הודעות בנדון בהמשך.

מגורן

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,אירא,
אירב

AAAA

אל:המשרד.

מ:-אתונה,נר:76,תא:080288,זה:1906,דח:מ,סג:ש,

בבבב

שמור/ מיידי טפל

אל הסברה/ מידע

דע אירופה 2, מזתימי, ממיד, מעת'

מאת היועצ,אתונה

מסיבת עתונאים של נצ'ג אשפ'. שלנו 75.

1. במסיבת העתונאים תקפ בסאמ אבו שריפ את '' ישראל הפאשיסטית''
המפעיכה בימים האחרונים אלימות ברברית נגד תושבי השטחים שהביאה
למותה של שלושה פלסטינים נוספים ביממה האחרונה.
בקרב העתונאים הוכן ביולטינ מה-7.2.
XXX דא'לי רופהרת פרהמ תהו הסטפיד הורריתהרידט '' עורטשאלומ פרושט''.
XXX

DAILY REPORT FROM THE OCCUPIED TERRITORIES
JERUSALEM PRESS

בגליונ זה יש תאור של ההתרחשויות בשטחים ב-7.2 כולל שמות ילדים
שנהרגו, נשים הרות שהפילו את ולדיהנ כתוצאה ממכות החיילים הישראלים
ומשאיפת גז מדמיע ועוד כהנה וכהנה.

2. אנו מניחים שיש בידכמ (או שבאפשרותכמ להשיג) את אותו ביולטינ
ונבקש התייחסות ספציפית במידת האפשר לנאמר בו .
ברצוננו לצאת בהכחשה לתוכנו המפורט של הביולטינ ולכנ מבקשים
תגובתכמ המהירה .

סרי

SSSSS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

שמור

8 בפברואר 1988
373

אל:

"אנית המגורשים" - ישיבת צות ב-7/2/88

במהלך הישיבה התגבשו ההמלצות הבאות:

1. הכנת חומר הסברה על סמך רשימות המגורשים.

2. התנגדות לרעיון ירעץ רוה'מ לעניני תקשורת ("הארץ" 7/2) וכן הצעת הסובבנות לשגר אניה עם אנשי "אקסודוס" המקוריים.

3. להמשיך לשמור על "ערפל-קרב" תוך הנחיה לנציגויות לא להתיחס לנושא.

4. פגישה נוספת בנושא תתקיים ביום ג' 9/2 13.30 לבדיקת אופציות הסברה מעשירת.

מזתי"ם

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כ' בשבט תשמ"ח
8 בפברואר 1988
372

א ל: נמרוד ברקן, לשכת השר

מאת: מנהל מזתי"ם וראש צוות "אנית המגורשים"

הנדון: <u>אנית המגורשים - קשר עם משרד הבטחון</u>

ב-26.1 פניתי לרל"ש סגן הרמטכ'ל ובקשתי איש קשר שעמו נהיה במגע בנושא "אנית המגורשים". נמסר לי שמו של תא"ל בירן. התקשרתי מייד לתא"ל בירן ומאז ועד ה-5.2 צלצלתי שוב ושוב אך תא"ל בירן לא החזיר טלפון ולו פעם אחת.

ב-5.2 פניתי שוב ללשכת סגן הרמטכ'ל ודיברתי עם עוזר הרל'ש בהעדרו של זה. אמרתי שתא"ל בירן אינו עונה לטלפונים הרבים שלנו ושחייב להיות מישהו אשר נוכל להיות עמו במגע בנושא. ב-7.2 צלצלתי שוב לרל"ש אך הוא לא היה במשרד ועדיין לא החזיר לי צלצול.

אנו זקוקים לאיש קשר ולא חשובה דרגתו כל עוד יהיה מודע לנושא ונוכל להעביר לו מידע ולהתיעץ עמו ולשמוע ממנו תגובות מוסמכות.

ב ב ר כ ה,

יהודיע חיים

שמור

** יוצא **
**
**
**

שמיר - מגרל'
20.4.1

חוזם:2,309
אל:
בי/28,ורש/23,לוסאנג'לס/9,אוטבה/9,אתונה/9,ברן/13,בריסל/12,
האג/13,לונדון/14,פריס/27,מרסיי/7,מדריד/11,רומא/14,
מילנו/12,ברן/9,גנבה/16,קופנהגן/11,שטוקהולם/12,וינה/14,
ניקוסיה/7,אנקרה/7,איסטנבול/6,אוסלו/10,פרטוריה/8,טוקיו/16,
ביירס/18,ברזיליה/8,מונטבידאו/9,מכסיקו/10,קרקס/18,ריו/7,
מונטריאול/7,טורונטו/5,אטלנטה/5,בוסטון/6,שיקגו/7,יוסטון/5,
מיאמי/6,פרנציסקו/5,הלסינקי/9,בוקרשט/11,ורשה/8,ליסבון/8,
דבלין,גטון/8,בגילה/9,סידני/7,קנברה/9,הונגקונג/6,קטמנדו/7,
אבידג'אן/8,קינשאסה/6,סנטיאגו/8,קיטו/8
מ-:המשרד,תא:070288,זח:1638,דח:ב,סג:שמ
בל:פ

שמור מיידי

קבינה אשנ

א.במספר מקורות התפרסמו עתה ידיעות בדבר הכוונה אשנ לשגר ספינה לישראל ובה מגורשים

ב.בעל האניה היוונית הראשונה בה דובר חזר בו מכוונתו להעמידה לרשות אשנ

ג.נשאלנו ע'י מספר נציגויות בדבר מידע והגובות בענין. בגמתנו להמנע בכל האפשר בדרמטיזציה וסימבוליקה(מובחים במדיספינה השיבה'וכו)שמנסה אשנ ליצור בענין

ד.לפיכך הנכם מתבקשים שלא ליזום שיחות ופגישות בנושא במידה ותפנינה אליכם בנידון למידע או לתגובה להמנע מכל התייחסות לנושא עד לקבלת הנחיה הדעה מאיתנו

מזהים הסברה גשת

א.ד

תפ: שהח,סגש,ממנכל,סמנכל,ארקיאנידה,מצרים,מצבא,אירא,אירב,
אסיה,מאפ,אמלט,מזתים,ארבל2,אירג,מעת,הסברה,ממד,הדרכה,
מתאמשטחים

261 תאריך : 07.02.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמס .... יוצא

(6 סגל) שלי נוסח

1204

חוזם:2,261

אל:ני"י/11,ווש/7,וינה/4,גנבה/10,בנגקוק/3,טוקיו/6,בוירס/6,
קופנהגן/4,פרדלפיה/3,לימה/3,ליסבון/3,אוסלו/3,אוטבה/4,
מבסיקו/3,קרקס/6,קנברה/4,אתונה/5,ברן/6,בריסל/5,האג/4,
לונדון/4,ביקטוריה/3,פריס/5,רומא/6,מילנו/4,מדריד/4,אנקרה/3,
קזבלנקה/3,סינגפור/4,בוקרשט/4

מ-:המשרד,תא:070288,זח:1605,דח:מ,סג:בל

בד:ב

בלמס/מיידי

הפצת דו"ח אירועים

דו"ח אירועים יומי - 7 בפברואר 1988

התהליך המדיני

1. מצרים: בנשבת הפעילות המדינית בנרשא. שה"ח המצרי אמר שיוזמת מבארב מהווה רעיונות להבשרת קמאוץ הבעיה הפלס' ושלא ניתן לחלק את שעיפי היוזמה, וקרא לאש"פ למנות נציג לועידה הבינ"ל (טימז'ת, 4). מבארב עצמו ממשיך את סיורו היה באיטליה ביוון ותורכיה. דן עם מארחיו בפרטי תרבניתו ובתוצאות סיוריו במפרץ, בארה"ב ובאירופה (סרבבריות, 6).

2. סוריה: מרפי (השליח האמר') הגיע לדמשק ונפגש עם שה"ח אלשרע (לא נמסר על תוכן השיחות). ב"טיק" (6) שביקור מרפי נועד לבחון את עמדת הסורים בנושא היוזמה האמר'. ברי' דמשק (6) שארה"ב איננה זקוקה למגעים חדשים ויוזמות בשלות אלא לעמדה חדשה נוכח ההתרטשות קו"ד וההתקוממות בשטחים. מרפי ייפגש עם אסד וח'דאם ב-7.

3. ירדן: חוסיין קרא לארה"ב לשקול מחדש את עמדותיה וציין כי מו"מ ישיר עם ישראל איננו יכול להתקיים אלא באמצעות הועידה הבינ"ל. צויין כי בביקור מרפי באזור,

הוסבר עמדה זו (׳אלספיר׳, עפ'י טנירג, 6).

4. אש"ף: בכירי הארגון הביעו בסיפיות לגבי שליחות מרפי ומתחו ביקורת על העמדה האמר'. דובר אש"ף מתוניס, אחמד עבד אלרחמן (ר' מונטה קרלו, 6) אמר, שסיור מרפי יבטל אם לא יכלול רעיונות חדשים. בהודעת הפת"ח (רויטר, 6) נאמר, שליחי ארה"ב נושאים 'מזימות נגד מהפיכת עמנו והמהפכה של אינתיפאדה'. חבש מתח ביקורת על מהלכים של ארה"ב, מבארב והמלך חוסיין וטען (ר' קול העם 5) שהם נועדו להכשיל את ההתקוממות בשטחים. בהתייחסו ליוזמה הסובי' בדבר כנוס מועב"ט בדרג שרי חוץ, ציין שזוהי אחת התוצאות הישירות של ההתקוממות. ההזית העממית של חבש גינתה (סיצ, 6) בקור מרפי בדמשק. גם נושן קול אש"ף מבגדד (5) טען כי 'המהלך האמר'-ציוני הוא התירה להפסקת ההתקוממות בשטחים'. אבו איאד מתח ביקורת (רויטר, 6) על המאמצים הנעשים בראשות ארה"ב להחיות את תהליך השלום וכי מגמתם לדכא ההתקוממות בשטחים.

5. הואתמה שקיים ביקור במוסקבה (30.1-6.2) מסר במסע"ת (רויטר, 5) כי הוסכם עם הסובי' על ביקור ערפאת במוסקבה, שיגיע למוסקבה בסוף פברואר או בתחילת מרס כדי לדון בהצעה הסובי' לכנוס ועידה בינ"ל. חואתמה ציין שמשלחתו הגיעה למוסקבה כדי לדון בהצעת שברנדזה להקמת ועידה של האו"ם כדי להכין את הועידה הבינ"ל בחסות האו"ם.

אש"ף: ארגוני השיבה

6. נציג אש"ף באתונה, נ'אד אלחטאר, מסר (סיצ, 5), כי אש"ף בחר באניה 'לאר'אר' בהקום 'סילבר גאלומה' לבצוע 'הפלגת השיבה לפלס"', וכי היא תצא מפיראוס ב-10 ובתוכה יהיו בין 100-200 פלס' המגורשים וכן 60 יהודים ובכללם רבנים.

אש"ף: הפת"ח

7. ערבאת לר' מונטה קרלו, (רויטר, 5) שהמפגינים הפלס' בשטחים, הזורקים אבנים על בחורות ישראלים, ישתמשו בנשק במאבקם 'בזמן המתאים'. חבש רואה את ההתקוממות (סימב 6) כ'שביב של תקווה במסגרת קריאת התגר, סיום הכבוש וכנון מדינה פלס' עצמאית', קרא למדינות ערב

להגיע [illegible]רע מדיני להתקוממות ע"י הכרזתן על תמיכה בכינון מדינה פלס'. קול אש"פ מבגדד המעין (5) לקרוא לתושבי השטחים להסלים את ההתקוממות. ב-6 קרא הפרשן לקיים ב-7 שביתה כללית בכל רחבי הארץ.

איראן - הטמה

5. המשלחת האיראנית סיימה (6) את ביקורה בלבנון, ראש המשלחת קרא להמשך העימות הישיר נגד ישראל. 'על הלוחמים להיות בטוחים בנצחונם, כי הם הולכים בדרכי האל'. הוסיף 'גם הנצחונות האיראנים מושגים בדרך ההתנגדות המזוינת באמונה חזקה' (אירנ'ה, 6).

מרכז

תפ: שהח, רהמ, שהבט, מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, רם, אמן, ארבל1, פרנ, מעת, הסברה, לענ, מתאםשטחים, תדבורה, ארקיאניה, מצרים, מצפא, אירא, אירב, אסיה, נאב, אמלט, מזתים, ארבל2, אירג, לוברני, תפוצות

בבבב ** שמור
**
**
**

חוזם:5519,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:56,תא:060288,זח:1830,דח:מ,סג:ש
בר:ם

שמור/מידי-טבל

אל:מנהלי אירופה 2,מנהל מזתים

דע:לשכת מנכל צדיבי,ממד/אסרף,מעת

מאת:אתונה/השגריר

אונית המגורשים.

1-העתונאי זהבי מסר לי אמש שהתקשר למארגני אונית המגורשים
מסר שבדעתו לחזור ארצה מאחר והבין שבוטלה יציאת
''סילבר פאלומה'' ולכן המסע כולו בוטל.

2-המארגנים מסרו לו לדבריו שאם רצונו לראות את הארוע
ולעלות על הספינה-מוטב שיחכה כי הם פועלים למציאת
אוניה חלופית ו''אונית המגורשים'' תצא ביום רביעי
השבוע.

3-לידיעתכם-ופרסומים זהים הופיעו בעתונים ובבריקס.

4-הבריקו במידה שיש בידיכם נתונים על המגורשים האמורים
להיות בספינה וכל הנחיה אחרת לאור ההתפתחות.

גלבוע.

סח

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,אירא,אירב,ליאור,
מזתים,סייבל,אביטל,מעת,הסברה,ממד

נכנס בלמס

חוזם:2,5477
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:53,תא:060288,זח:1300,דח:ב,סג:ב
נד:8

בלמס/בהול

אל:אירופה 2,מזתים--בהול

דע:ממ''ד-מידר

מאת:אתונה/נציגות

הנדון:ספינת המגורשים.

להלן ציטוט כתבה מ-אתנס ניוז (6.2).

PLO:DEPORTED TO SAIL AS PLANNED.

A PLANNED VOYAGE TO ISRAEL BY ABOUT 100 PALEATINIANS DEPORTEES WILL TAKE PLACE NEXT WEEK AS SCHEDULED DESPITE THE COLLAPSE OF A CHARTER DEAL WITH A GREEK SHIPPING COMPANY,A SENIOR PLO OFFICIAL SAID FRIDAY.

'' THE TRIP WILL SAIL ACCORDING TO PLAN AND WILL LEAVE ON FRIDAY 10 '', FOUAD AL BITTAR,DIPLOMATIC REPRESENTATIVE TO THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZITION' S(PLO) MISSION IN ATHENS TOLD THE ASSOCIATED PRESS.

BITTAR DECLINED TO SAY WHICH SHIP WOULD CARRY THE DEPORTEES AND AROUND 400 INTERNATIONAL PERSONALITIES AND JOURNALISTS ON THE THREE WEEK TRIP TO ISRAEL

AND BACK.

ON THURSDAY,AFROESSA LINES,OWNERS OF SILVER PALOMA
AN 16,000 TON CAR FERRY THE PLO HAD HOPED TO CHARTER
FOR THE VOYAGE FROM ATHEN'S PORT OF PIRAEUS,SAID
THE DEAL WAS OFF.

''IT DOES'NT HAVE TO BE THE SAME SHIP.''BITTAR SAID.
HE DECLINED TO SAY WHETHER A NEW CHARTER DEAL WAS
UNDERWAY IN PIRAEUS.

THERE WAS NO IMMEDIATE REACTION FROM THE GREEK GOVERNMENT
TO FIERCE CRITICISM FROM ISRAEL FOR FAILING TO
BAN THE PLO VOYAGE.

ISRAELI FOREIGN MINISTER SHIMON PERES SAID THURSDAY
THAT GREECE'S REJECTION OF HIS REQUEST TO PREVENT
THE CRUISE WAS AN''UNFRIENDLY ACT''. PRIME MINISTER
YITZHAK SHAMIR CALLED THE VOYAGE ''A HOSTILE ACR''.

GOVERNMENT OFFICIALS SAID THAT FOREIGN MINISTER
CAROLOS PAPOULIAS HAS NOT YET GIVEN ANY REPLY TO
PERES ON THE SHIP.

PREMIER ANDREAS PAPANDREOU'S SOCIALIST GOVERNEMENT
WHICH WARMLY SYMPATHIZES WITH THE PALESTINIAN CAUSE
HAS SAID IT CAN'T PREVENT THE PLO BOAT FROM SAILING.

''WE NOTE THAT THE PRIVATE INDIVIDUALS INVOLVED
SAID THEY WANT TO CONTRIBUTE TO A PEACE-FUL SETTLEMENT
OF THE MIDDLE-EAST PROBLEM,'' A GOVERNEMENT SPOKESMAN
SAID.

THE SPOKESMAN ALSO DENIED A REPORT THAT THE GOVERNMENT
WAS ASK TO PROVIDE A NAVAL ESCORT FOR THE PLO
SHIP AS IT SAILS THROUGH THE EAST MEDITERRANEAN.

IN THE PAST,THE ISRAELI NAVY HAS STOPPED VESSELS
SUSPECTED OF CARRYING TERRORISTS WELL OUTSIDE ITS
TERRITORIAL WATERS.

THE PLO REPRESENTATIVE ALSO SAID THAT PLANS FOR

THE SHIP TO CALL AT LARNACA IN CUPRUS IN ORDER
TO PICK UP ISRAELI SYMPATHIZERS WERE STILL IN EFFECT.

''EVERYTHING IS STILL ON SCHEDULE,'' BITTAR SAID.

ע דבאן.

פרי.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מזתים,מתאםשטחים,מעת,הסברה

4350 תאריך : משרד החוץ-מחלקת הקשר

יוצא בלמס

שמור ליום 1.2.90 ...

חוזם:2,4350
אל:בירום/116
מ-:המשרד,תא:050288,זח:1540,דח:ר,סג:ב
נד:8

בלמס/רגיל

אל:ביירום

דע:בזיה

ספינת המגורשים. לשלבם נר 47 מ-4.2
ראה נא חוזם 4035 מ-4.2 (סעיף 8) דרוח ארועים והדגשי
הסברה מהיום.

מזתיים - הסברה/מידע

סא

תפ: ליאור,מזתים,אביטל,הסברה,שפי,אמלם

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

תאריך : 06.02.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר 5352

בלמס נכנס

חוזם:5352,2
אל:המשרד
מ-:פריס,נר:113,תא:050288,זח:2000,דח:ר,סג:ב
נד:8

בלמס/רגיל

אל:אירופה 1

דע:ממ''ד בינ''ל-1

מאת:פריס

צרפת-אש''פ

1. אברהים א-סוס מנהל משרד אשמ''פ (4):תאניה תצא בכל ארבן מירון ב-10.2

2. ביום שבת (6) תערך הפגנה למען המרי בשטחים ע''י האחרגונים המוסלמים בפאריס.

שרקת.

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,מעת,הסברה,מזתים

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

יוצא בלמס

חוזם:2,4845
אל:לונדון/90
מ-:המשרד,תא:050288,זח:1533,דח:ר,סג:ב
בד:פ

בלמס/רגיל

לונדון - מנור

יסכיבת המגורשים' לשלך נר 61 מ-4.2.
ראה-נא חוזם 4035 מ-4.2 (סעיף 8) ודוח ארועים והדגשי
הסברה מהיום.

מזתי"ם - הסברה/מידע

סא/מס

תפ: ליאור,מזתים,אביטל,הסברה,אירב

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

5058 משרד החוץ-מחלקת הקשר 05.02.88 תאריך :

** נכנס ** שמור

**

**

**

חוזם:2,5058
אל:המשרד
מ-:בריסל,נר:68,תא:050288,זח:1440,דח:ב,סג:ש
נד:8

שמור/בהרל

אל:הסברה/מידע בהרל

דע:אתונה מידי
מאת:ברק בריסל

ספינת המגורשים

1.כתבת ידידותית מהרדיו RTBF ,מסרה לי שהוטל עליה לכסות את האירוע. היא יוצאת ב-9 דנא בטיסה לאתונה כדי לעלות על הספינה ב-10/2.

2.כדי לאזן את התמונה מבקשים מירב הפרטים על המגורשים מעשיהם וכל פרט אחר היכול לעזור להציג את עמדתנו.

ברק
==דש==

תפ: שהבכל,אירא,אירב,אביטל,הסברה,מעת,ל'אור,מזתים,ר/מרכז,ממד

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

5055 משרד החוץ-מחלקת הקשר

תאריך : 05.02.88

נכנס   בלמס

חוזם:2,5055
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:46,תא:050288,זח:1600,דח:מ,סג:ב
נד:8

בלמס/מידי

אל:אירופה 2,מזתים

דע:הסברה ממ''ד

מאת:נציגות,אתונה

ספינת המגורשים.

להלן מ- ANA (5.2)

PEACE SHIP CAN SAIL ''IF SAFE''

GOVERNMENT SPOKESMAN YIANNIS ROUBATIS SAID YESTERDAY IT WAS NOT FOR GREECE TO PREVENT OR PERMIT THE SAILING OF A GREEK CRUISESHIP TO ISRAEL WITH PALESTINIA NS FROM THE OCCUPIED ARAB TERRITORIES. ''THE ONLY RESPONSIBILITY OF THE GREEK AUTHORITIES IS TO CHECK WHETHER THE VESSEL FULFILS SAFETY REGULATIONS, '' MR. ROUBATIS SAID ''THE PRIVATE INDIVIDUALS WHO UNDERTOOK THE RESPECTIVE INITIATIVE SAID THEY WANT TO CONTRIBUTE TO A PEACEFUL SETTLEMENT OF THE MIDDLE EAST PROBLEM,'' HE SAID THE 18,000-TON CAR FERRY SILVER PALOMA IS DUE TO SAIL FOR ISRAEL NEXT TUESDAY. MR. ROUBATIS , ANSWERING QUESTIONS AT HIS PRESS BRIEFING, SAID THE GREEK GOVERNMENT HAD NOT BEEN ASKED TO PROVIDE PROTECTION DURING THE SHIP'S VOYAGE. HE SAID FOREIGN MINISTER KAROLOS PAPOULIAS WOULD REPLY TO A LETTER FROM

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] AND [illegible]

[illegible] THE [illegible]

[illegible]

HIS ISRAELI COUNTERPART SHIMON PERES, ASKING GREECE TO PREVENT THE DEPARTURE OF THE SHIP FROM PIRAEUS. ''ONCE THE SHIP FULFILS SAFETY REGULATIONS FOR SAILING, IT HAS EVERY RIGHT TO LEAVE A GREEK PORT,'' HE SAID. TO ANOTHER QUESTION , THE SPOKESMAN REPLIED THAT ''EVERYONE WILL AGREE THAT A SETTLEMENT OF THE MIDDLE EAST PROBLEM SHOULD BE PEACEFUL. I CANNOT IMAGINE THAT ONE WOULD SINK A VESSEL WITH PASSENGERS WHO WISH TO CONTRIBUTE TO PEACE IN THE REGION.'' MEANWHILE, THE VESSEL'S OWNERS SAID LAST NIGHT THE VOYAGE HAD BEEN CANCELLED. A PALESTINIAN SPOKESMAN SAID ''MAYBE'' ANOTHER SHIP WOULD BE HIRED. THE AFROESSA LINES SPOKESMAN DECLINED TO GIVE REASONS FOR THE CANCELLATION. HASSAN QODSI, A SPOKESMAN FOR THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION'S BUREAU IN ATHENS, SAID HE HAD NOT SO FAR BEEN INFORMED OF THE CANCELLATION. BUT IF TRUE, ''MAYBE WE WILL GET ANOTHER SHIP.''

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממו,רם,אמן,מעת,הסברה,
מזתים,אירא,אירב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3805 תאריך : 04.02.88

יוצא בלמס

חוזם:2,3805
אל:אתונה/53
מ-:המשרד,תא:040288,זח:1634,דח:ב,סג:ב
נד:8

בלמס / בהול

אל : אתונה

להלן תגובות בתשובה לשאלה שמסר הדובר אתמול והיום בתדרוך לעתונאים זרים.

3 FEB. 1988

REPLY OF THE FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN TO A QUESTION CONCERNING THE PLO 'SHIP OF DEPORTESS'

A. WE CONFIRM THAT THIS ISSUE HAS BEEN THE SUBJECT OF COMMUNICATION BETWEEN THE ISRAELI FOREIGN MINISTER SHIMON PERES AND THE GREEK FOREIGN MINISTER PAPOULIAS. WE ARE ALSO PURSUING THE SUBJECT THROUGH VARIOUS OTHER DIPLOMATIC CHANNELS.

B. ISRAEL IS FOLLOWING THIS MATTER VERY CLOSELY. WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT OF THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES, AND AS AN OBSTRUCTION TO THE PEACE PROCESS.

4 FEB. 1988

REPLY OF THE FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN TO A QUESTION CONCERNING THE PLO 'SHIP OF DEPORTEES'

[illegible] : 04.02.88 3805

[illegible]

[illegible]:3805,2
[illegible]/53
[illegible],[illegible]:040288,[illegible]:1634,[illegible]
[illegible]:8

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3 FEB. 1988

REPLY OF THE FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN TO A QUESTION CONCERNING THE PLO 'SHIP OF DEPORTEES'

A. WE CONFIRM THAT THIS ISSUE HAS BEEN THE SUBJECT OF COMMUNICATION BETWEEN THE ISRAELI FOREIGN MINISTER SHIMON PERES AND THE GREEK FOREIGN MINISTER PAPOULIAS. WE ARE ALSO PURSUING THE SUBJECT THROUGH VARIOUS OTHER DIPLOMATIC CHANNELS.

B. ISRAEL IS FOLLOWING THIS MATTER VERY CLOSELY. WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT OF THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES, AND AS AN OBSTRUCTION TO THE PEACE PROCESS.

4 FEB. 1988

REPLY OF THE FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN TO A QUESTION CONCERNING THE PLO 'SHIP OF DEPORTEES'

A. WE EXPRESS OUR REGRET OVER THE NEGATAIV PUBLIC POSITION OF THE GREEG GOVERNMENT IN RESPONSE TO OUR APPROACH CONCERNING THE SHIP.

B. WE WOULD LIKE TO REITERATE THAT WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT OF THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES, AND AS AN OBSTRUCTION TH THE PEACE PROCESS.

עד כאן.

מנהל מעת

סש.י

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,אביטל,מעת,
הסברה,ליאור,מזתים,אירב,סייבל,בטמח

A. WE EXPRESS OUR REGRET OVER THE NEGATAIV PUBLIC POSITION OF THE GREEG GOVERNMENT IN RESPONSE TO OUR APPROACH CONCERNING THE SHIP.

B. WE WOULD LIKE TO REITERATE THAT WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT OF THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES, AND AS AN OBSTRUCTION TH THE PEACE PROCESS.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שמור נכנס **

חוזם:2,4297
אל:המשרד
מ-:ביירס,נר:47,תא:040288,זח:1000,דח:מ,סג:ש
נד:ס

שמור/מיידי

אל:הסברה/מידע

מאת:ביירס

אניית המגורשים

אבקש הבהרות הסברה כיצד להגיב לנושא בשאלה והאם כבר הוחלט מה יעשה באניה ואנשיה לכשיגעו לחופי הארץ?

גדעון==

תפ: שהח,רבבל,ממנכל,שבי,אמלט,אביטל,הסברה,ליאור,מזתים,אירב

4084 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 04.02.88

** נבנס **
**
**
**

שמור

חוזם:2,4084
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:42,תא:040288,זח:1800,דח:ב,סג:ש
נד:ם

שמור/בהול

אל: מנהל אירופה 1,2, מנהל מע'ת

דע: לשכת מנכ'ל מדיני , ממ'ד - מידי טבל

מאת: השגריר , אתונה

שמור/בהול

אוניית המגורשים

1. זהבי עתונאי ישראלי מ''חדשות'' שהגיע הבוקר מהארץ בדי לבסות נושא הספינה ואף להצטרף אליה התקשר אלי לשמיעת עמדתנו . מסרתי לו שאין לנו מה למסור ושהודעתנו זהה למה שמסר דוברנו בירושלים אמש .

2. הבטיח שיתקשר אם ישמע חדש ולפני דקות מספר מסר לי שבעקבות בקורו בפיראוס אחה'צ ושיחותיו עם אנשי האוניה שבגע מתחזק הרושם אצלו ובפיראוס בכלל בקרב חוגי הספנות שמגע שישנם קשיים ביציאת האוניה ויתכן ולא חזדר לא תבא .

3. זהבי מסר גם שבחקירותיו העלה שאף אישיות ירדנית רצינית איננה מתכוונת להצטרף למסע המגורשים.

4. עם זאת מסר שנציגי ''ידיעות אחרונות'' ו''מעריב'' עמדו להגיע מחר לאתונה לבסות הסבור ולהצטרף לאוניה .

משרד החוץ-מחלקת הקשר

5. זאת - דברים בשם אומרם.

גלברע .

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרבז,רם,אמן,ממד,אירב,ליאורד,
זהים,סייבל,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

4083 תאריך : 04.02.86

משרד החוץ-מחלקת הקשר

** נכנס שמור

**

**

**

חוזם:2,4063

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:41,תא:040286,זח:1800,דח:ב,סג:ש

בד:8

שמור/בהול

אל: מנהל מע'ת , מנהל אירופה 2

דע: לשכת מנכל מדיני

מאת: השגריר

תגובת ממירון לאגרת ממרה'מ רשה'ח פרס

1. דקות אחדות לאחר שיחתי עם אהרד גרל נמסר לי שלפני כמה דקות במהדורת החדשות של השעה 5.00 אחה'צ באמר ברדיו בשם ממירון ששה'ח פפוליאס קבל אגרת רשמית משר החוץ פרס ושהוא יענה עליה בקרוב .

2. מהודעה זו יכול להסתבר אולי שממירון לא חוזר לא התיחסה עדין לאגרת פרס ולתכנה ושהודעת סגן הדובר מאמש בדבר יחס ממירון ליציאת הספינה- לא חוזר לא מבטאה עמדת ודעת הממשלה הסופית לגרפר של ענין והאגרת

3. לידיעתכם ובעקבות השיחה עם אהרד מציע לשקולכם שאם הדבר לא מאוחר תערכב תגובתנו הרשמית עד לאחר שמיעת הודעת ממירון

גלבוע

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,אירב,ליאור,
מזתים,סייבל,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

3579 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 04.02.88

בבבב בלמס

חוזם:3579,2
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:38,תא:040288,זח:1400,דח:ב,סג:ב
בר:ס

בלמס/בהול

ל:מרבלית

דע:לשכת מנכ"ל מדינ"י

מאת:השגריר, אתונה

בהמשך לשיחתנו ולבקשתך הרי הטקסט המלא שהופיע הבוקר
בעמוד הראשון ב- ATHENS NEWS ובמקומות אחרים-
המצטט הודעת רויטר בירושלים:-

ISRAEL ASKS GREECE TO STOP DEPORTEE SHIP

JERUSALEM,(REUTER)- ISRAELI FOREIGN MINISTER SHIMON PERES HAS ASKED GREECE TO PREVENT A GREEK SHIP FROM SAILING TO ISRAEL WITH PALESTINIANS EXPELLED FROM THE OCCUPIED TERRITORIES, A FOREIGN MINISTRY SPOKESMAN SAID ON WEDNESDAY ""WE VIEW ANY ASSISTANCE TO THIS MOVE AS AN ENCOURAGEMENT TO THE PRESENT STATE OF UNREST IN THE TERRITORIES AND AS AN OBSTRUCTIO N TO THE PEACE PROCESS,"" SPOKESMAN AVIV SHIR-ON TOLD REPORTERS.
THE CAPTAIN OF AN 18,000-TON CAR FERRY, THE SILVER PALOMA , SAID ON TUESDAY THAT THE SHIP WAS SCHEDULED TO LEAVE GREECE FOR ISRAEL NEXT TUESDAY.
THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION HAS DESCRIBED THE TRIP AS A SYMBOLIC VOYAGE INTENDED TO SHOW THAT PALESTINIANS ARE WILLING TO RETURN TO THEIR

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

HOMELAND PEACEFULLY AND ESTABLISH A ''REAL, HONOURABLE PEACE'' WITH ISRAEL. PERES' REQUEST WAS CONVEYED IN A MESSAGE TO GREEK FOREIGN MINISTER KAROLOS PAPOULIAS. ISRAEL HAD ALSO MADE SEPARATE, UNSPECIFIED APPROACHES TO OTHER COUNTRIES THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS, SHIR-OM SAID THE CAPTAIN SAID HE WAS STILL WAITING FOR THE GREEK GOVERNMENT TO APPROVE THE TRIP. ISRAEL HAS EXPELLED HUNDREDS OF PALESTINIANS FOR ALLEGED GUERILLA ACTIVITIES SINCE IT CAPTURED THE WEST BANK FROM JORDAN AND THE GAZA STRIP FROM EGYPT IN 1967

ו דכאן.

ג לברע.

ע ח

ת ב: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירא,אירב,
מ דתים,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

2442 תאריך: 03.02.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי

נכנס **
**
**
**

עתונות + דוברות

1204.1/אפ

חוזם:2,2442
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:28,תא:030288,זח:1111,דח:ב,סג:ס
בל:מ

סודי/בהול

אל: לשכת מנכ"ל מדיני

דע: ענרג לשכת השר

מאת: השגריר אתונה

עמדת ממירון לאונית המגורשים-בהמשך למברקי 20,23,25

1. מאחר וכאן - לא נתקבלה כל תגובה עד כה לאגרת ממרוה"מ ושה"מ שהגשנו לשה"ח היוונינ בנדון אנא עדכנוני האם היתה תגובה כלשהי של ממירון לאגרת באמצעות שגרירם בארץ או בכל דרך אחרת.

2. נמסר לי שאמש שדר "קול-ישראל" הודעה רבה טרבר על איגרת השר- לפפוליאס ועל כך שאנו מצפים לתשובה . עפי דיווח זה נאמר ב"קול-ישראל" גם באלו מקורות ישראליים סבורים שממירון לא תוזר לא יכולה להפעיל השפעתה על בעל האניה לסרב להפלגה .

3. העוסקים בקשר אתו כאן ואני סבורים שהודעות כאלה אינן מסייעות לנו - אלא להפך

4. אנא הבהרתכם , תגובתכם והנחיותיכם , בהתאם להתפתחויות האחרונות

גלברע

בב

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תפ: שהח,רהמ,מנכל,ממנכל,שהבט,ליאור,מזתים,אירב,בטמח,ממד,רם, אמן

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

זבזבזב 03(00236)00236 16:50 ממ 11 החצב(2) משהח מוסד(8) השבב
מאת: גונ' 01026(01026)
מגבל
031847 031847
זמח=031849
סבסבסב

ספינת המגורשים
1204

הופץ על ידי:חצב
אל:

טפ יחידה 8162	.טפ - חצב
טפ משרד החוצ	.טפ מוסד
טפ ש.ב.כ	

מאת: חצב
מוגבל

תזק: 3/02/88 00:00	זמנ חבור: 3/02/88 18:46
מקור: אלראי (ירדנ)	שמ המוסר: סופי
מד: 3/02/88/836/8020	

מלמ: פלסטינימ פתע ספינה גירוש עתונות אישימ
הנדונ: פלסטינימ/שמות האישימ שיפליגו על ספינת המגורשימ ב-10
פברואר 88'.
טלטלטל
==
============
=

קרוב לודאי, כי ב-10 בפבר' תפליג ספינת המגורשימ ועליה 200 מגורשימ
פלס' מנמל
סלוניקי בדרכה למולדת הפלס'. דרכ נמלי לארנקה, פורט סעיד לכיוונ החופ
הדרומ מזרחי
של הימ התיכונ. הספינה תפליג במקביל לחופ הפלס' מול רפיח בכיוונ צפונ
לעבר נמל
חיפה. היא תשאר לעגונ מול נמל חיפה, עד שיורשה לנוסעיה לשוב אל
המולדת. כ-200
אישימ בכירימ ילוו את המגורשימ השבימ על האניה סילבר פלומה אשר רב
החובל שלה
הוא זאניס קולוביס. לרבות מרינאימ כמו ברונו קריסקי. המוסיקאי מיקיס
תאודורקיס.
השחקנית אירנ פאפאס. המפיק ג'וסתא כפירי. הסופר גבריאל ג'ארסיא
מארכיז. ההגמונ
הילאריונ קפוצ''. אשר יצא את דמשק בדרכו לאירופה לקראת ההפלגה. נציגי
ארגוני
הציבור במדינות הסוציאליסטיות. נציגי המפלגות באירופה המזרחית.
המפלגות הליברליות
והדמוקרטיות באירופה המערבית ואמריקה. ועדות הסולידריות והשלומ
האפרואסיאתיות
ומאמריקה הלטינית. ארגונימ בינ''ל כמו ארגונ השלומ העולמי. התאחדויות
הסטודנטימ
והאישה. העיתונאימ הבינ''ל. עיתונאימ רבימ. נציגי סוכנויות הידיעות
הבינ''ל. תחנות
רדיו וטלויזיה.
על הספינה יותקנ רדיו קשור ללוינ טלסטאר.
על סיפונ האניה יתקיימו מסיבות עיתונאימ. אשר יועברו ישירות אל כל
מדינות העולמ.
מטרת הפגנת הסולידריות העולמית עמ בעית המגורשימ היא לבצע את החלטות
מועב''מ. אשר
אישרו את זכותמ של המגורשימ הפלס' לשוב אל מולדת האמ שלהמ.
להלנ שמות המגורשימ:
ד''ר צלאח ענבתאוי-רופא. פצ''ל אבראהימ עאשור. מחמד אחמד עבד אלרחמנ

1971-יוצר
באומנות הפלסטית. מחמד אסחק מצטפא עבד אללטיפ-1970-פקיד.אלמאכנ מחמד
צאלח עבד
אלפתאח אחמד-1971-חקלאים. מחמד חסנ ד׳׳יאב חסנ-1971-פקיד, מחמד סעיד
מחמד אבראהים
מצ׳׳ה-1970-עיתונאי וסופר, מחמד חמדאנ אבו עצבה-1985, ד׳׳ר מחמד עדלי
בדוי
אלדלאל-1969-רופא, מחמד חסנ מלחמ-1980-ראש עיריית חלחול. מחמד פצ׳ל
מאהר מחמד
1968-מנהל מוסד, מחמוד פתחי מחמוד אלאלפי-83׳-פקיד, מחמוד אחמד מחמד
חג׳אזי-70׳-חשמלאי, מחמוד אבראהימ חמדאנ פנונ-86׳-מחמוד עבד אלחאפט׳
דעיס-85׳-מורה.מצטפא אחמד מצטפא-70׳.מחמד סלימ אלשריפ, ד׳׳ר מצטפא
חסנ עבד אלרחמנ
מלחמ-74׳-ראש עיריית חלחול, מרואנ חסיב אלזיר אלברע׳ות׳׳י-87׳-סטודנט,
ראש מועצת
הסטודנטים של אונ׳ ׳׳בירזית׳׳, מוסא מחמוד מחמד אבו עטואנ-74׳-חקלאי,
מעאויה שכרי
מחמד ג׳אמוס-67׳-נהג, נאיפ נמר אמינ אלברזה-79׳, מחמד מחפוט׳ פצ׳ל
ג׳אבר-73׳-פועל,
נשא׳ת פארס אמינ לבאדה-69׳-מנהל בי׳׳ס, ד׳׳ר וליד קמחאוי-נשיא האונ׳׳
הפתוחה
בירושלים, ד׳׳ר זכיד מחמד זכי עבד אלסלאמ-73׳-רופא, וליד אחמד
נזאל-85׳-חקלאי,
יאסר חסנ עמרי-עו׳׳ד, יוסף חמד מחמוד אבו עטיאנ-70׳-פועל, יוסף מחמוד
סאלמ
סלימאנ-71׳-חקלאי, עזמי נאג׳׳י עבד אלכרימ אלג׳נידי-70׳-פועל, מוסא
אלשח׳שיר-73׳-פקיד, כמאל שאכר אלשלמי-68׳-פועל, נביל אמינ נאפע
קמחיה-84׳-פקיד,
שחדה צלאח עבד אלעזיז-72׳-פועל, ראע׳ב אחמד סעאדה אלח׳טיב-68׳, ערנאנ
עבד אלרחמנ
מחמד בכרי-69׳-עו׳׳ד, רצ׳ואנ מסעוד רצ׳ואנ אלח׳ראז-68׳-מורה, רשאד
אחמד חסנ
אלצע׳יר-74׳-פקיד (במחלקת) החינוכ, זכריא ח׳ליל אבראהימ
חמדאנ-69׳-איש אגודה,
זכריא חאמד עלי אלנחאס-87׳-פועל, שוכת עבד אלפתאח עבד אלחמיד
עודה-69׳-קבלנ, סחאב
חסני שאהינ-69׳-מפקחת חינוכית, סעיד עבד אלחאג׳ צאלח-70׳-סוחר, צאבר
מחמוד עבד
אללטיפ אלדירי-70׳-ראש המועצה הכפרית בית פג׳אר, צברי עודה שחאדה
חמד-71׳-נהג,
אלשיח׳ עבד אלחמיד אלסאאיח-67׳-איש דת וראש המל׳׳פ, עבד אלג׳ואד צאלח
עטא
אלחמאיל,73׳-ראש עיריית אלבירה, עבד אלסלאמ חסנ יוסף
אלתמימי-70׳-פקיד, הגב׳ עצאמ
עבד אלהאדי-69׳-יו׳׳ר התאחדות האישה הפלס׳, עבד אלחאפט׳ צעיס, עצאמ
אסעד חמדאנ
אלשאיב-83׳-פקיד, עבד אלע׳פאר אבו עצבה 85׳-,עבד אללטיפ מהנד ארשיד,
עבד אלקאדר
מחמוד חסינ אלוחש-85׳, ד׳׳ר עבד אלעזיז אלחאג׳ אחמד 76׳-רופא שיניימ,
עבד אללה
יוסף עצואנ-70׳, עבד אלכרימ עבד אלרזאק עבד אלכרימ אלקאצ׳׳י-70׳, עבד
אללה אדמ ג׳דה
70׳-נפח, ערנאנ מנצור מחמד ע׳אנמ 86׳, עת׳מאנ עבד אלהאדי אלאערג׳
-69׳-פקיד, עזת
עת׳מאנ נצאר, עת׳מאנ-82׳-שענ, ד׳׳ר עזמי צאלח אלשעיבי-86׳-רופא
שיניימ, עלי מחמד
עלי אלע׳ביש-67׳, עלי אחמד מחמוד מוסא-70׳-חקלאי, עלי עבד אלג׳באר
חמדאנ עבד
אללה-70׳-נהג, עלי עבד אללה מחמד אבו הלאל-86׳-חבר אגודה -פועל, עמאד
כאמל סעיד

אלח'טיב-70'-ספר, עיסא חסן מוסא 72'-נהג, ע'אנדי עבד אלעזיז עבד רבה
אלדירי-70'-מורה, סיף אלדין אלאדהמי-71'-צלם, פאטמה מחמד עלי
אלברגאוי-77'-אחות,
פאא'ק מחמד וראד-67' חבר מל'פ, פרחאת עבד אללטיף עיד יוסף-70'-קבלן
חשמל, פהמי
חאמד סלטאן אלתמימי-70'. כמאל מחמד עבד אללטיף אבו ח'מיש-70'-חנווני,
כמאל מחמד
אחמד פאח'ורי-67'. אחמד מחמוד יוסף מחמוד-70'-מפקח, אחמד עת'מאן עבד
אללה-68'-מפקח
ח'ינוכי, אחמד דח'יל מחמד אלג'מל-75'-חבר מל''פ, אחמד חסין מחמד
אסור-81'-פועל,
אחמד אבראהים מחמד אלהרביני-70'-פקיד חינוכי. אמיל עואד אבראהים
עאדי-70'-פקיד,
אחמד מחמוד אחמד עודה-72'-מורה לבניה. ד'ר אלפרד מיח'אא'ל ח'ליל
טובאסי-74'-רופא
שיניים, תרכי נט'מי יוסף חימות-חשמלאי. אסמאעיל עלי אסמאעיל
אלשמבארי-72'-פועל,
ההגמון אליא ח'ורי-איש דת. בדר דרויש מחמד אלקואסמי-85', תיסיר עארף
עבד אללה
אלנאבלסי 69'-מנהל חינוכי, תודד עבד אלהאדי. ג'מאל עוצ' אחמד
אסעד-67'-פקיד. כסמיה
עודה-77'-סטודנטית. חסן אחמד ארשיד-70' חקלאי, חסין כמאל עראבי אבו
ע'ריבה-75'-חייט.חסין אחמד חסן עבד אללה-69'-מח'תאר. חסין נצר עבד
אלחמיד עבד
אלחלים-71'-פועל. חסן עבד אלג'ואד מזארג'ה-86' עיתונאי, ד''ר חנא
מוסא
נאצר-74'-נשיא אוני'. ח'ליל מחמד רשיד חג'אזי-75'-מאגודת הפועלים,
ח'ליל אבראהים
חסן עאשיר-67'-ראש התאחדות מועצת הסטודנטים של אוני' ''אלנג'אח'',
ח'ליל חסין מחמד
אלסואחרי-67'-סופר. ח'ליל מחמד עלי שחאדה-71'-סוחר, ח'אלד מחמוד
סלימאן דכול-85',
רכחי אלח'טיב 67'-ראש עיריית ירושלים, רימא עזת שריף
כתאנה-69'-פקידה, השיח'
רג'ב תאמר ביוצ' אלתמימי-80' קאצ'י שרעי.
מקור ב':דסתור, ירדן 3/2
=========================
מקור פלס' מסר, כי ספינת המגורשים תפליג ב-10/2 מנמל פיראוס שביוון
ותעגון בנמל
חיפה או בכל נמל אחר באותו החוף.
בספינה יפליגו בין היתר כמה חכמים יהודים המזדהים עם העם הפלס'
וזכותו לחיות על
אדמת מולדתו.
המקור הוסיף, כי אפשר שישראל תנסה להטביע את הספינה במימי אחת
ממדינות ערב השכנות.
לאלדסתור נודע, כי הספינה תפליג מנמל פיראוס לכיוון לארנקה ולאחר
מכן לאלכסנדריה
ופורט סעיד ולאחר מכן היא תמשיך לרפיח. במקרה שלא יותר לספינה להכנס
לעזה היא
תמשיך לחיפה, כדי למחות בנמלה.

אגגגגג

1830 תאריך : 03.02.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

סודי **בבבב **

**

**

**

עלון /

חוזם:1830,2

אל:המשרד

מ-:אתונה,נר:25,תא:020288,זח:1740,דח:מ,סג:ס

נד:פ

סודי/מידי סמל

אל: מנהל אירופה 1+2 מנהל מזתי"מ

דע: ליאל לשכת מנכ"ל מדיני

מאת: השגריר אתונה

ספינת המגורשים

1. סגן נשיא ה- KIS - ארגון הגג של הקהילות היהודיות התקשר אלי בנושא . לוינגר - בארה"ב והוא N. MAIS עתה ממלא מקומו.

2. ראשית ביקש להתעדכן אולם הוסיף שארגון הגג היהודי מוכן לפעול במידת יכולתו בעניין בהנחיותינו בכדי להשתדל ולמנוע יציאת הספינה מיוון .

3. לידיעתכם , שיקולכם ותגובתכם .

גלבוע

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,אירא,אירב,ליאור, מזתים,סייבל,ממד,בטמח,תפוצות

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

** נכנס סודי
**
**
**

שלום - מזרחי
אמל ז.ד.פ.ל.נ

חוזם:2,3510
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:23,תא:020288,זח:1330,דח:ב,סג:ס
בד:פ

סודי/בהול

אל:מנהל אירופה 2,מנהל מזת"ים

דע:ענברג,ליאל-לשכת מנכ"ל מדיני,י.גול-מע"ת

מאת:אתונה,השגריר.

אונית המגורשים-בהמשך למברקנו מהבוקר 20.

1- נציגי עתונים וסוכנויות בינ"ל באתונה (UPI רבר') פנו אלינו לתגובת ישראל ונציגותנו על הידיעות שהופיעו בעיתונות היוונית ובטלויזיה בקשר להכנות ליציאת אונית המגורשים מפיראוס לארץ.

2-בנוסף לזה צלצלו גם עתונאים מהארץ:דגן מה" הארץ " ונפיר מ"חדשות" וביקשו לדעת התפתחויות ופעילותנו וזאת גם בעקבות ידיעה שנמסרה לנו טלפונית שהתפרסמה הבוקר בישראל ב"הארץ" על כך שממשלת ישראל פועלת אצל ממשלת יוון למניעת הפלגת האוניה. דגן מ"הארץ" אף מסר שמתכוון לבוא להנה לקראת ההפלגה.

3-עד כה הגבנו לעתונאים כאן שאין לנו תגובה ולעתונאים בישראל שהתקשרו- אמרנו שיתקשרו עם מח' עיתונות משרד החוץ.

4-לידיעתכם ובא הנחונו כיצד לנהוג בעתיד.

5-מניח שהבט האופרטיבי והתפתחויות העיניניות ידועות לכם מהנוגעים בדבר ותשקלו הנחיותיכם לנו בהתאם.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

גלבוע.

סח

תפ: שהח,רהמ,מנכל,ממנכל,שהבט,אירב,ליאור,מזתים,בטמח,ר/מרכז,
טיבל,אביטל,מעת

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1285 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך : 02.02.88

בלמס גגגם

חוזם:2,1285
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:20,תא:020288,זח:1100,דח:ב,סג:ב
נד:8

בלמס/בהול

אל:מנהל אירופה 1, 2 מנהל מזתים

דע: ליאל לשכת מנכ'ל מדיני ממ'ד/איסוף

מאת:הנציגות/אתונה

ספינת המגורשים -שלנו 170, 6

לחלק מה- ATHENS NEWS (2.2)

SHIP FOR PALESTINIANS

A GREEK SHIP IS PREPARING TO LEAVE PIRAEUS, WITHIN THE NEXT FEW DAYS TO CARRY 100 PALESTINIAN EXILES TO THEIR HOMES IN ISRAELI-OCCUPIED TERRITORY, A SPOKESMAN FOR THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION SAID MONDAY. THE AL AWDA WILL SAIL ON AN UNSPECIFIED DATE ''BETWEEN FEB. 9 AND 11,'' HEADING FIRST FOR CYPRUS AND THEN GOING ON ''TO PALESTINE,'' A SPOKESMAN FOR THE PLO'S ATHENS BUREAU TOLD UNITED PRESS INTERNATIONAL. AN ATTEMPT WILL BE MADE TO LAND THE 100 PALESTINIAN EXILES ON SHORE IN ISRAELI OCCUPIED TERRITORY, BUT THE AL AWDA WILL REMAIN IN INTERNATIONAL WATERS THROUGHOUT THE VOYAGE, HE SAID. IF THE ISRAELI AUTHORITIES DO NOT PERMIT THE EXILES TO LAND, ''WE WILL BRING THEM BACK,'' THE PLO SPOKESMAN SAID. ''WE CANNOT LEAVE THEM

IN THE WATER.'' ALSO ON BOARD THE SHIP WILL BE
350 ''INTERNATIONAL PERSONALITIES R'' AND NEWSMEN
INVITED TO ACCOMPANY THE EXILES. THE SHIP WILL HAVE
A CREW OF ABOUT 100. THE ENTIRE VOYAGE SHOULD TAKE
''BETWEEN 15 AND 20 DAYS'', THE PLO SPOKESMAN SAID.
MIDDLE EAST ANALYSIS SAID THE VOYAGE APPEARED TO
BE A PUBLICITY PLOY ORGANIZED TO DRAW ATTENTION
TO THE 2,500 PALESTINIANS EXILED FROM THE WEST
BANK AND GAZA SINCE THE ISRAELI OCCUPATION OF THESE
TERRITORIES IN THE SIX -DAY IN 1967. THE 100 PEOPLE
ATTEMPTING TO LAND WILL BE FROM AMONG THE 2,500
EXILES. THE PLO SAID THE AL AWDA WAS OFFERED TO
THEM BY THE GREEK GOVERNMENT. PLO CHIEF YASSER
ARAFAT VISITED ATHENS JAN. 19

בל

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,ליאור,בדזיב,
סייבל,אירא,אירב,בטמח

זבזבזב 02(00230)00230 19:40 דד 11 מנמת משהח מוסרד(8) חבצב
מאת: החצב 00283(00283)
מגבל
021150 021150
זמח=021940
סכסכסכ

שמיר-מניעלה

שתן 120411

בלמס
דחיפות:דחופ
מאת:חצב
מד:2.2.88/836/283/8
מס' נר:410(12)
מקור:אלקבס (כוית)
תז''ק:28.1.88
מל''מ:עתונות,ראיונ,פלסטינימ,התקוממות,השטחימ-הכבושימ,גירוש,ישראל.
מל''מ:לבנגנ
=====
הנדונ:פלס'/ראיונ עמ ארבעת הפלס' שגורשו מישראל.
=====
טלטלטלטלטלטל
להלנ קטעימ מראיונ עמ ארבעת הפלס' שגורשו מישראל: בשיר ח'ירי, ג'בריל רג'וב, ג'מאל ג'בארה וחסאמ ח'צ'ר.
ש:תאמ מספר העצורימ בישראל גדול?
בשיר-ב-6 הימימ שהייתי עצור בעתלית הגיע מספרמ ל-947. קיימימ כמה בתי כלא ומקומות מעצר ליד חופ הימ וכולמ היו מלאימ.
ש. כיצד התרשמת מבתי הכלא?
ג'בריל- אי אפשר לתאר זאת. מחצית מחיי בילתי בבתי הכלא הישראלימ

ותחושתי קשה. הרגע הקשה ביותר בחיי היה כשהגעתי לאגפ 4 בבית הכלא ''גניד'', כאשר ליוינו את חברינו ואחינו בשיר ''לא נמות אכ נעקור את המוות מאדמתנו''.כמה מחברי נפלו חלל ולא פעמ הייתי בסכנה. אכ לא חשתי בזעזוע פנימי כפי שחשתי ברגע בו גרשו אותי מהמולדת.
ש. שהית בבתי הכלא הישראלימ כל הזמנ.
ג'בריל- 16 שנה ו- 9 חדשימ.

ש. האמ ידעת שיראל תעצור ותגרש אותכ?

ג'בריל- כשנעצרתי לא ידעתי שאגורש. אכ כל פלסטינ'י מהווה מטרה.

ש. אתה רומז שלא נערכ משפט לפני גירושכמ ?

ג'בריל- לא נערכ משפט ולא חקירה. נמצאנו תחת תנאימ פיזיימ ונפשיימ

קשימ ביותר. הודיעו לנו על החלטת הגירוש מבלי לפרט את הסיבות. אמרו לנו רק שאנו מסכנימ את הבטחונ.

ש. מה עשו לכמ?

ג'בריל- בהתקוממות היו עינוייימ ונסיונות לדכא את העמ הפלס' באופנ

קולקטיבי, מחוצ לבתי המעצר, בתוכ בתי הכלא היה המצב קשה יותר מאשר באושויצ. הופעלה נגדנו אלימות פיזית באופנ קבוע: השפלות נפשיות,העדר מינימומ של תנאימ חומריימ, העדר פיקוח רפואי,תזונה לקויה וגרימת דאגות.

בעקבות העינויימ מתו צעירימ רבימ ורבימ אחרימ נותרו בעלי מומ.

ש. האמ ניתנה לכמ אפשרות לבחור בינ גירוש לדבר אחר?

ג'בריל- לא, אכ לו נתנו לנו לבחור בינ גירוש ומוות, היינו בוחרימ

במוות.

ש. האמ ניסו להוציא מכמ הודאות?

ג'בריל- לא חקרו אותנו כלל במעצר האחרונ.

ש. האמ חשת בעת הגירוש שאיבדת את פלסטינ באופנ סופי?

ג'בריל- גורשתי מפלסטינ, אכ [illegible] בכל מקומ בו אהיה, אנסה

לחזור כדי להקימ את מולדתנו הלאומית העצמאית בנהנהגת אש''פ- נציגנו הלגיטימי והיחיד.

ש. בשיר, האמ אתה צופה שתחזור?

בשיר- התקוה קיימת כל עוד קיימים המונים פלס' לוחמים וכל עוד קיימת

תנועה לאומית ערבית מהפכנית. בסופו של דבר, אינ מנוס מהשחרור המלא של כל האדמה הפלס'.

ש. האמ אתה סבור, שמשפחתכ באדמה הכבושה סבלה מהתנכלויות?

בשיר- כמובנ.

ש. האמ אתה צופה השלכות מסויימות של הגירוש?

ג'בריל- בודאי, הגירוש יהווה גורמ מסייע בהתלהטות רגשות עמנו נגד

הכיבוש. הדבר יסייע לדחיפת המהפכה קדימה.

ש. תאר את התחושות העממיות השוררות שמ כעת.

ג'בריל- באדמה הכבושה קיימת מהפיכה אמית'ת הכוללת התקפה. הקרבה

ונכונות להקרבה.

ש. האמ אתה צופה את סופה של ההתקוממות?

ג'בריל- אני משוכנע, שמה שמתרחש במולדת הכבושה גדול מכדי שאפשר יהיה

לקבוע הנחות. ההתקוממות תמשיכ עד לנפילת הכיבוש. הסיבה למהפכה העממית היתה הכיבוש ומעשיו. כל עוד הכיבוש קיימ מהפכה נמשכת. יתכנ שהמהפכה תשקוט או תתגבר מידי פעמ, אכ ההתקוממות לא תפסק, אלא עמ הפסקת הכיבוש ויציאת הפולשימ מאדמת המולדת.

בשיר - אני שותפ לדעה זו. בכל המהפכות יש שלבי גאות ושפל. כל עוד קיימ

עמ הנאבק, הוא חייב לנצח בסופו של דבר. אני סבור, שההתקוממות הנוכחית זקוקה לפיתוח, מחקר והערכה, על מנת להפיק ממנה לקחימ. כ'כ. יש לפתח את ההתקוממות לכוונ של מרי אזרחי כולל. מהפכה עממית שבאמצעתה תוגשמ מטרתנו-הקמת פלסטינ דמוקרטית עצמאית.

ש. האמ העמ הפלס' חושב על הקמת ממשלה פלס' גובה?

ת. העמ הפלס' חושב רק על ההתקוממות והתפתחה, סיומ הכיבוש והתנגדות לו

בכל הדרכים. עמנו דבק באש׳׳פ. שמהווה את הנהגתו המדינית. כל החלטה של אש׳׳פ משקפת את שאיפות עמנו.

ש. כיצד קיבלו אתכם ביומכם הראשון בלבנון?

ת. לפני בואנו, היינו גאים בקרבות התנועה הלאומית הלבנונית. קבלת הפנים במחנה חטיבה 1 ובמישור העממי ש׳׳אש נחמתנו היחידה. אנו מקוים שיוסר המצור על כמה מהמחנות הפלס׳ בלבנון. זוהי תקוה וקריאה לכל אלה החרדים לפלסטין ולבעיה הפלס׳.

ש. מהי תכניתכם בשלב הבא?

ת. לאחר שהוגלנו יש לנו נשק אחד ויחיד נגד ישראל והוא החלטת מועבי׳׳ט. נשאר כאן ונערוך שביתת שבת ליד מטה הצלב האדום הבינ׳׳ל. אנו קוראים לעמים הלבנוני והפלס׳ לתמוך בצעד זה שלנו, כדי שהאו׳׳ם והצלב האדום יכריחו את ישראל להשיבנו לאדמתנו. מובן שנחריף את עמדתנו וננקוט צעדים אחרים, כגון שביתת רעב וכדומה.

בשיר- אנו גאים בלבנון ובכפריים אשר הביסו את המרינס והציונים. לבנון

שמשה לנו לקח חשוב וחייבים למזג בינה לבין הפלס׳. לבנון סבלה רבות למען פלסטין. אנו מקוים שהמצור על המחנות בלבנון ושפיכות הדמים יפסקו וכל הרובים יופנו לכוון התוקפנות הישראלית.

ש. באיזה נשק השתמשתם בהתקוממות הפלס׳?

חסאם- קיים נשק חזק מהאבנים. זהו נשק האמונה בנצחון, הנובע מצידקת

הענין. נשק זה מעניק לאבן את האפקטיביות והופך אותה לירייה בלב הכובש.

ש. ובאיזה נשק השתמשתם באופן מעשי?

חסאם- סכינים,שרשראות,גומי,בקבוקי מולוטוב.

ש. האם מספר החללים שנמסר הוא נכון?

חסאם- מוטל איפול על מספר הקרבנות. מספר העצורים הגיע ל- 7000.

והמעצרים עדיין נמשכים. המספרים שנמסרים בכלי התקשורת הישראלים הם שגויים ואנו מוסיפים להם אפס. אי אפשר להעריך את מספר הפצועים. העיתונאים אינם יכולים לדעת הכל. פצועים רבים מקבלים טיפול בבתים.

ש. מה מספר החללים?

חסאמ - כ- 45.

ש. האמ אתה צופה שההתקוממות תתפשט?

חסאמ- ההתקוממות הנוכחית היא מהפיכה עממית נגד הכובש והיא תחריפ כל

עוד יש דיכוי וחללים, כלומר, כל עוד קיימ כיבוש. כפרימ וערימ נוספות יצטרפו למאבק.

דמ החללימ הוא כמו שמנ לאש המהפכה. אנו קוראימ לתמוכ בהתקוממות. אנו קוראימ ללוחמימ הפלס' וללאומיימ הלבנונימ לשכוח את חילוקי הדעות ואיבה ולהפנות את המשאבימ נגד האויב הישראלי.

ש. שמענו שהמחנות בארמה הכבושה משוחררימ בלילה?

חסאמ- נכונ. כמה כפרימ ומחנות משוחררימ בלילה. דגלי פלסטינ מתנופפימ

מעליהמ, ונערכימ פסטיבלימ לאומיימ. אולמ ביומ נערכימ עימותימ עמ החיילימ ומבוצעת פעולות תקיפה ונסיגה. ביר זית היתה משוחררת 36 שעות וכנ גמ חלק מאיזור ראמאלה.

ש. האמ חשתמ שהחיילימ התוקפימ רוצימ להרוג?

ת. כנ. מאחורי הצבא התוקפ היו צלפימ שבחרו בקורבנות. כמה מצעירינו יצאו בחזה חשופ נוכח רובי האויב.

ש. האמ זהו מעשה של יאוש?

חסאמ- זהו מעשה שמעבר ליאוש.

ג'מאל - זוהי התגרות שנועדה להראות, שהעמ הפלס' אינו חושש למות ולא

יפסיק את המהפכה. אמ המהפכה תשכב, הוא לא תמות, אלא תכינ את המוות לאויביה ותחדש את העימות בצורה קשה יותר.

ש. מהו הקשר עמ אישימ פלס' לאומיימ באדמות הכבושות?

ג'מאל- הנציג הלגיטימי והיחיד של העמ הפלס' הוא אש"פ. באדמה הכבושה יש אישימ לאומיימ מכובדימ, שנותנימ לעמ הפלס' הכל. ויש אישימ שנכפו ע"י

הכובש ולהם אין שלימה בעם.

חסאמ- האישים שמיצגים את אש"פ זוכים לתמיכה וכבוד.

ש. מיהו המנהיג כעת באדמה הכבושה, האם זוהי ההתקוממות?

חסאמ- התנועה הלאומית האסלאמית הפלש' תומכת בהתקוממות והיא הצליחה

להכליל את ההתקוממות במסגרת המאבק הנובע מהלגיטימיות של אש"פ. יתכנ שהמאורעות הראשונים היו ספונטניים, אכ ברגע שהופיעה בשכמ ההודעה הראשונה, שקראה לשביתה כללית לזכר 4 החללים הראשונים, ההתקוממות החלה לקבל אופי מדיני. כעת ההתקוממות משולה לעצ זיית שהוא תמידי ירוק וקשה, ושורשיו עמוקים.

הדפסה:ענת 1230

ק. דווח:נעמי

הגהה:נעמי

מעבירה:טל 1740

גגגגג

משרד החוץ-מחלקת הקשר

410 תאריך : 01.02.88

** יוצא סודי

**

**

**

חוזם:2,410

אל:פריס/14,רומא/11,ניקוסיה/2,אתונה/6

מ-:המשרד,תא:010288,זח:1714,דח:מ,סג:ס

נד:@

סודי/מיידי

השגרירים - פריס, רומא, קאהיר, ניקוסיה, אתונה

ספינת המגורשים. בהמשך לחוזמנו 120201.

כדי למנוע אי הבנות כוונתנו בסיפא של מברקנו מ-31.1 היא שאין ליזום מצדכם שיחות בנושא.

מזתי'ם - אירופה 2 - אירופה 1

י.

תפ: שהח,מנכל,ממנכל,ליאור,מזתים,אירא,אירב,ר/מרכז,ממד,רם,אמן

תאריך : 01.02.88 [illegible]

סודי [illegible]

חוזם:2,410
אל:פריס/14,רומא/11,ניקוסיה/2,אתונה/6
מ-:המשרד,תא:010288,זח:1714,[illegible],סג:ס
[illegible]

סודי/מיידי

השגרירים - פריס, רומא, [illegible], ניקוסיה, [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

תפ: [illegible]

נכנס בלמס

שמיר - גם ארבעה

מקור 20.4.88

חוזם:2,256
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:6,תא:010288,זח:1420,דח:ב,סג:ב
בר:ם

בלמס/בהול

אל: מנהל אירופה 1 , מנהל מזתים

דע: ליאל - לשכת מנכ"ל מדיני, ממ"ד/איסרף

מאת: הנציגות, אתונה

אנית המגורשים - בהמשך למברק השגריר 170 ולמברקנו 371

בשבת 30/1 התפרסמה הכתבה הבאה ב- DIMOKRATOSLOGOS

VDIKOKRATIKOS LOGOS 30.1.88

THE VOYAGE OF RETURN

A REPORTAGE BY MS. THEODORA KONTZOGLOU
ACCORDING TO RELIABLE INFORMATION IT IS THE PLO WHICH CHARTERED THE S/S ''SILVER PALOMA'' (OF GREEK OWNERSHIP AND PANAMA FLAG) WHICH WILL SAIL FROM PIRAEUS ON FEBRUARY 8, FOR A PEACE VOYAGE TO HAIFA TRANSPORTING ABOARD 100 EXPULED PALESTINIANS.

PERSONALITIES OF WORLD RENOWN AMONG WHOM MINISTERS WRITERS, ARTISTS AND INTELLECTUALS, WILL ESCORT THE EXPULSED PALESTINIANS. IT IS TH E ELEFTHEROTYPIA WHICH FIRST GAVE DETAILS ON THIS VOYAGE WHILE

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

OUR NEWSPAPER REVEALS TODAY FIRST., WHO CHARTERED THE SHIP AND OTHER DETAILS.

THE SHIP OWNER MR. ILIAS TROCHIDIS, REPRESENTING THE AFROESSA LINES COMPANY, SPOKE TO US SOME DETAILS YESTERDAY. HE SEEMED PARTICULARLY ENTHOUSIASTIC WITH THE PERSPECTIVE THAT ONE OF HIS SHIPS WILL EXECUTE THIS ''SACRED'' AS HE SAID MISSION. HE SAID 'THE CONTRACT WITH THE CHARTERERS WILL BE SIGNED NEXT MONDAY OR TUESDAY.' ALTHOUGH OUR PROPOSITION WAS MADE SEVERAL DAYS AGO, WE HAD TO DISCUSS ON THE APPROVAL OF THE GREEK GOVERNMENT. BESIDES, OUR COMPANY HAS ALWAYS BEEN WITH THE SIDE OF THE PRESENT GOVERNMENT.

Q. LOGOS : WHAT DO YOU THINK MADE THE CHARTERERS CHOOSE ONE OF YOUR BOATS ?

ANSWER : THE SYMBOL OF OUR SHIPS IS THE DOVE, SO THE CHARTERERS COMBINED IT WITH THE DOVE OF PEACE. THIS I BELIEVE IS THE REASON FOR THEIR PREFERENCE. A SECOND REASON IS THAT OUR SH SHIP HAD SERVED IN THE PAST FOR A LONG WHILE, THE LINE HAIFA-PIRAEUS.

Q.LOGOS : WHAT WERE YOUR CONDITIONS FOR THE CONTRACT

ANSWER : WE DECLARED EXPLICITELY TO THE REPRESENTATIVES OF THE CHARTERERS WHO VISITED US, THAT BEFORE THE SIGNATURE OF THE CONTRACT THERE SHOULD BE AN AGREEMENT BETWEEN OUR STATES.

AS WE WERE INFORMED, THE CAPTAIN OF THE SHIP WILL BE ANASTASIOS RKOULOUMBIS, 53, WHO HAD TRANSPORTED IN THE PAST PALESTINIANS FROM TRIPOLI TO HODEIDA YEMEN. MR. TROCHIDIS ASCERTAINED THAT THE BOAT WILL SAIL IN FULL SECURITY WHILE HE EXPRESSED FEARS FOR EVENTUAL PROFESSIONAL RETALIATION ON THE PART ROF THE ISRAELI AUTHORITIES. HE POINTED OUT THAT THE PEOPLE WHO WILL TRAVEL, HAVE UNIQUELY PEACEFUL INTENTIONS AND THAT THE 100 PALESTINIANS WILL TRAVEL WITH PASSPORTS OF VARIOUS NATIONALITIES

[illegible]

[illegible] ENTHUSIAST[illegible] [illegible]

[illegible] WHAT [illegible]

[illegible] SYMBOLISM [illegible] THE DAY [illegible]

[illegible] CONTRIBUTION [illegible]

[illegible] SIGNATURE [illegible]

[illegible]

(EUROPEAN, AMERICAN ETC.)

INTEREST TO COVER THIS EVENT, WAS MANIFESTED BY THE FRENCH TELE- VISION AND AMERICAN TV NETWORKS.

AS IS KNOWN, THE UN SECURITY COUNCIL CONDEMNED UNANIMOUS ISRAEL FOR THE EXPULSION OF PALESTINIANS FROM THE OCCUPIED TERRITORIES SINCE THIS IS A VIOLATION OF THE GENEVA CONVENTION.

IT SEEMS THAT THE IDEA TO SEND BACK THE PALESTINIANS WAS BORN IMMEDIATELY AFTER THIS RESOLUTION.

עד כאן .

נציגות

דליה

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ליאור,מזתים,
סייבל,אירב,בטמח

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

-סודי-

יג' שבט התשמ"ח
1 פברואר 1988
199

אל : מר א. לוין, ראש המרכז

מאת: מנהל המחלקה למשפט בינלאומי

הנדון: "אונית השיבה" של אש"פ

1. הועברה לידיעתי סיכום הישיבה בראשות המנכ"ל במדיני ביום 27.1.88 בנושא הנ"ל. מדובר כנראה באוניה שתצא מנמל אחת המדינות האירופאיות ועל סיפונה מאה או יותר מגורשים, עיתונאים ומספר אנשי רוח ודת לא ערביים והיעד - חוף ישראל או חוף רצועת עזה. המטרה הברורה מבצע ראווה ועימות נגד ישראל. לא ברור איזה דגל תניף האוניה ובאיזה דגל תגיע.

בקשת את חוות דעתי המשפטית בקשר לזכויותיה ולחובותיה של ישראל כלפי אוניה שכזו, וכלפי נוסעיה.

2. משפט הים הנוגע לסוגיה הנ"ל מבוסס במהותו ומהווה משפט מנהגי על אף שינויים אחרים שחלו לאחרונה.

3. ישראל צד לאמנת ג'נבה 1958 בדבר מימי חופין ואזור סמוך. האמנה משקפת את המשפט המנהגי בענין זה, מכירה לכל מדינה ריבונות על מימי החופין שלה בכפוף לזכות מעבר בתום לב של אוניות זרים.
זכות המעבר בתום לב מוכרת לכל סוגי האוניות לרבות אוניות מלחמה הנהנות מחסינות. מספר מדינות התנו את מעבר אוניות מלחמה זרות במימי חופין שלהן בקבלת אישור מראש או בהודעה מראש. ישראל לא התנתה תנאי זה מתוך דבקות בעקרון חופש השייט לכל סוגי אוניות. יצויין שמדינות הימיות הגדולות לא התנו תנאי זה.
אמנת משפט הים מ-1982 שישראל אינה צד לה, לא שינתה דבר לגבי הנ"ל. עם זאת האמנה מאפשרת לכל מדינה לקבוע מימי חופין ברוחב של 12 מילים ימיים מהחוף. לישראל מימי חופין ברוחב של 6 מ"י.

4. לצורך הענין הנדון ניתן לומר כי אין שינוי מהותי בין שתי האמנות הנ"ל בנוגע למשמעות מעבר בתום לב.

א. על פי אמנת ג'נבה, 1958, המעבר הוא בתום לב כל עוד איננו פוגע בשלום, בסדר הטוב ובבטחון של המדינה החופית (ס' 14 (4)).
פרשנות סבירה של הוראה זו מאפשרת לקבוע כי המעבר מאבד את אופי ה"תום לב"

שלו אם הוא מיועד להפר את חוקי ההגירה של מדינת החוף.
ס' 16 (1) לאמנת ג'נבה מסמיך את מדינת החוף לנקוט, במימי החופין שלה, באמצעים הדרושים כדי למנוע כל מעבר שאינו בתום לב.
בלי להתעכב כאן בדרכים ובאמצעים שניתן לנקוט בהם כדי למנוע מעבר שאינו בתום לב, נסתפק כעת בקביעה כי למדינת החוף יש סמכות על פי המשפט הבינ"ל למנוע מעבר אוניה זרה אם המעבר אינו בתום לב.

ב. על סמך אמנת ג'נבה, 1958, מדינת החוף רשאית באיזור של הים הפתוח הסמוך למימי החופין שלה ("אזור סמוך") להפעיל את פיקוחה בצורה הנדרשת, במגמה למנוע הפרה של חוקיה בעניני מכס, כספים, חברואה או הגירה. איזור סמוך יכול להיות ברוחב של עד 12 מ"י מהחוף. מכאן שסמכויות המדינה החופית לנקוט באמצעים כדי למנוע את הפרת חוקי ההגירה שלה ניתנים לה לא רק במימי החופים שלה אלא גם מעבר לאלה גם באיזור הסמוך. הכל, עד ל-12 מ"י מהחוף.

5. א. ס' 19 לאמנת משפט הים , 1982, חוזר על הגדרת ה"תום לב" שבאמנה הקודמת, אך ממשיך ומפרט מספר פעולות המהוות הפרה של השלום, הסדר הטוב והביטחון. בין פעולות אלה נמנים:
- פעולות תעמולה המכוונות לפגוע בהגנתה ובבטחונה של מדינת החוף (ס'19 (2) (ד).
- העלאתם או הורדתם של כל מטען, כסף או <u>אדם</u> בניגוד לחוקיה ולתקנותיה של מדינת החוף בנושאי מכס, בנושאים פסקליים, <u>נושאי הגירה</u> או חברואה (ס' 19 (2) (ז) (ההדגשה שלי).
אם כי ישראל אינה צד לאמנה מ-1982 , אנו רואים בהוראות הנ"ל ובמיוחד בחובה לכבד את חוקי ההגירה של מדינת החוף , חלק מהמשפט המנהגי החל על כולם.

ב. כמו כן חוזרת האמנה מ-1982 על ההוראות בענין האיזור הסמוך. עם זאת רוחבו של האיזור הסמוך יכול להשתרע עד ל-24 מ"י (במקום 12 באמנת ג'נבה). ניתן להתווכח אם הרוחב של 24 מ"י הפך למנהגי או אם לאו. אך מכל מקום ישראל לא הכריזה פורמלית על איזור סמוך, והשאלה אם סמכויות באיזור סמוך ניתנות מאליהן או שמה ניתן להפעילן בעקבות הכרזה פורמלית עומדת בוויכוח בין המלומדים.

6. <u>באשר למשפט הישראלי</u>
על פי חוק הכניסה לישראל, תשי"ב 1952, כניסתו של מי שאינו אזרח ישראלי מותנית בקבלת אשרה אלא אם הוא פטור מכך מכח אמנה בינ"ל בין ישראל לבין מדינת אזרחותו. כמו כן לא ייכנס אדם אלא באחת מתחנות הגבול ששר הפנים קבע בצו. על פי סעיף 10 לחוק הנ"ל, שר הפנים רשאי להרחיק מישראל מי שבא אליה ונמצא שאינו רשאי להיכנס אליה. רב חובל של אוניה או האחראי על כלי הסעה מסוג אחר חייבים על פי דרישה של קצין ביקורת הגבולות , להסיע מישראל כל אדם שבא באותו כלי הסעה על מנת להיכנס לישראל ונמצא שאינו רשאי לכך. יש להבחין בין הרחקת אדם לפי ס' 10 כאמור לעיל לבין גירוש אדם שנמצא בישראל בלי רשיון ישיבה.
ברצועת עזה אין נמל בו אונית נוסעים יכולה לעגון ואין בה תחנת גבול על חוף הים.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

7. באשר לטענה לפיה החלטות מועבי"ט 607 ו-608 אשר קבעו כי אמנת ג'נבה הרביעית חלה בשטחים, נותנת בסיס משפטי ליוזמת השיבה, יש לציין את הדברים הבאים: החלטות מועבי"ט מחייבות מדינות בלבד ולא יחידים ולא קבוצות אלה או אחרות. על פי ס' 25 למגילת האו"ם "חברות האו"ם מסכימות לקבל עליהן ולקיים את החלטותיה של מועבי"ט.." אך הכל תלוי כמובן בתוכן ההחלטה ובמיוחד אם ההחלטה מבקשת מחברי האו"ם לעשות או לא לעשות דבר.
ההחלטות 607 ו-608 מופנות לישראל בלבד ולא מבקשות פעולה כלשהי מאף מדינה. מכאן שמבחינה משפטית אף מדינה לא תוכל להסתמך על החלטות מועבי"ט 607 ו-608 כדי לבסס את צעדיה או את ש"פ שלה בהפלגת האוניה.

8. הצהרת זכויות האדם מ-1948 קובעת בסעיף 13(2) כי לכל אדם הזכות לעזוב כל מדינה כולל מדינתו הוא ולחזור למדינה שלו. ספק אם השאיפה לאפשר לכל אדם לחזור לארצו התגבשה לזכות מעוגנת במשפט הבינלאומי. האמנה על הזכויות האזרחיות והפוליטיות מ-1966 שישראל אינה צד לה, קובעת בס' 12(4) כי לא ניתן <u>בצורה שרירותית</u> למנוע מאדם לחזור לארצו (הדגשה שלי).

יש לזכור עם זאת כי בית המשפט העליון קבע (בין היתר במשפט איכמן) כי הצהרת זכויות האדם מקובלת עלינו. יש לזכור גם כי אנו מסתמכים בסעיף 13(2) הנ"ל במאבקנו נגד ברה"מ למען מסורבי העליה.

9. לסיכום
להחזיר מגורשים לישראל כל עוד צווי הגירוש לא בוטלו ע"י ישראל מהווה הפרה ברורה של חוקי ההגירה של ישראל. ישראל רשאית למנוע במימי החופין שלה ואולי גם באיזור הסמוך מעבר אוניה שאינו בתום לב. הפעלת הסמכות הנ"ל כרוחה כמובן בשימוש בכוח וע"י כך מבצע הראווה של מארגני אונית השיבה ישיג את מטרתו. מאידך אנו דוגלים בעקרון חופש השייט ותובעים אותו בכל הזדמנות. אנו ממליצים איפוא <u>לאפשר לאוניה להגיע לנמל ישראל</u>. אם מאפשרים לאוניה להגיע לתחנת גבול ימית בישראל ניתן לאפשר את כניסתו של כל מי שמצוייד במסמכי הנסיעה הדרושים.
לגבי המגורשים ניתן לפעול בשתי דרכים. אפשרות אחת היא לחייב את רב החובל להשיט אותם חזרה ועד להפלגת האוניה להשאיר אותם על האוניה או לעצור אותם בבית מעצר או בבית סוהר. אפשרות שניה היא לדאוג להוצאתם המיידית למדינה שממנה באו או למדינה המוכנה לקבל אותם, או בחוסר ברירה כפי שפעלנו עד כה לגבי הגירושים.
אם כי אין חובה מפורשת על המדינה שממנה באו לקבל אותם חזרה, מוטלת עליה החובה למנוע או לכל הפחות להזהיר את הנוסעים, את בעל האוניה ורב החובל שלה שבלי מסמכי נסיעה תקינים הם עלולים להיתקל בסירוב להיכנס לישראל.
היה והמגורשים או אחדים מהם קבלו אזרחות שניה, ישראל רשאית שלא להכיר באזרחות זו ומכל מקום צווי הגירוש נשארים תקפים, או לחילופין, רשאית היא להרחיק את המגורשים למדינת האזרחות השניה.

ניתן לשקול לגבי כל מדינה המעורבת בהפלגת האוניה אם אין מקום לבוא בדברים איתה ולהסביר לה כי ע"י מעשיה או חוסר המעש שלה היא נותנת יד להפרת חוקי ההגירה של ישראל וכי לחשל לא תוכל לפרוש את חסותה בדרך של הגנה דיפלומטית שלה לטובה האוניה בעלי האוניה, רב החובל או הצוות שלה במקרה שנעצור אותם או אם ננקוט בכל פעולה משפטית נגדם, או שאנו רואים בזה אקט בלתי ידידותי.

ב ב ר כ ה,

לידיה שוקרון

העתק: ד"ר יוסי ביילין, המנכ"ל המדיני
לשכת השר
ממנכ"ל
מנהל מח' אירופה 1
סמנכ"ל אמית"ק
דובר משה"ח
ראש אגף מז"תים

20201 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך :

סודי יוצא **

**

**

**

חוזם:20201,1
אל:פריס/856,רומא/546,מדריד/358,ניקוסיה/283,אתונה/371
מ-:המשרד,תא:310188,זח:1902,דח:מ,סג:ס
נר:ס

סודי/מיידי

א.ר. 360

לנמענים בלבד

השגרירים:פריס, רומא, מדריד, ניקוסיה

דע: אתונה - השגריר

ספינת המגורשים

1. ממקור ידיעות עולה כי 'אנית המגורשים' ועליה כמה מאות 'מגורשים' וכמאה פלסטינים שגורשו מהארץ, אמורה לצאת מפיראוס שביוון ב-8.2 בדרכה לארץ ולעגון בין השאר בלארנקה. בידיעות אחרות נאמר שהאניה עשויה לעגון גם בארצות שרותכם.

2. נודה אם תעקבו אחרי הנושא ותעבירו אלינו כל מידע שיגיע לידכם. המברק בא 'לנמען בלבד' תוך הפניה למנהלי המחלקות משגרות המברק. אנא המנעו מהבעת עמדה בנושא האניה ואל תסגירו התעניינות גלויה.

מזתים-אירופה 2-אירופה 1

י.ל.א

תפ: שהח,ממנכל,ממנכל,ליאור,מזתים,אירא,אירב,רם,אמן,ר/מרכז,ממד

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]

2. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

בה הועלתה על נס ההתקוממות בשטחים הכבושים, תוך הדגשת חשיבות התיאום בין שני הצדדים בנידון להתקוממות (ר' עמאן 29).

6. אבו איאד בראיון ל'אלח'ליג' (29) שמטרת הדו-שיח הפלס'-ירדני לחזק ההתקוממות בשטחים ולמצוא דרכים לתיאום בין ירדן לאש"פ (עפ"י טימס, 29). עבדאללה חוראני, חבר הועה"פ של אש"פ, המשתתף בשיחות, שהן לא עסקו בהחיאת הסכם עמאן או בחתימת הסכם חדש עם ירדן, ולא לביקור אפשרי של ערפאת בירדן. הדו-שיח התנהל במסגרת הפעילות העכשווית של אש"פ בזירה הערבית שמטרתה גיבוש עמדה ערבית משותפת לדיונים בכינוס הועידה הבינ"ל. מוסיף, שנקודת המוצא היתה ההתפתחויות על רקע האירועים בשטחים (ס"ק 30).

ספינת המגורשים

7. מן הידיעות האחרונות, שהספינה תצא ב-9.2 מיוון (פיראוס) ללרנקה ולכיוון נמל חיפה. ע"פ נו"צ מאתונה (29) שהאניה תניף דגל מלטזי ותישא את השם 'יונת הכסף'. דובר אש"פ באתונה שאם ישראל לא תאפשר לספינה לעגון, היא תשאר במים הטריטוריאליים של ישראל 'ותמתין שם עד שיאזל האוכל'. מקורות פלס' בעמאן, שהושלמה רשימת האנשים שישתתפו בהפלגה ושננקטו כל הצעדים לאבטחת הספינה (סי"ס 30).

אירועי יש"ע

8. התקשורת הפלס' קוראת להמשיך בשביתה ולהחרפתה (ר' ירושלים 29). קריאות לצאת להפגנות עם הסרת העוצר, הסלמת ההתקוממות (ר' ירושלים קול אש"פ מבגדד, 29) וחיסול משתפי פעולה 'משום שסכנתם עלולה להיות רבה בשלב הבא' (ר' ירושלים 29). ר' ירושלים משדר הוראות מדויקות למיידי האבנים כיצד להיערך.

9. מנהיג הדרוזים בלבנון, ווליד ג'ונבלאט, קרא (28) למנהיגים הרוחניים של הדרוזים בישראל לאסור על בני הקהילה להשתתף בפעולות הדיכוי של צה"ל נגד העם הפלס' (טנ"יוג, 29).

פעילות סורית מוגברת בביירות בעקבות חטיפת הגרמני

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

יוצא בלמס

חוזם:1,20194
אל:בני/1249,ורש/993,רינה/383,גנבה/424,בנבקוק/529,טוקיו/511,
בירנס/740,קופנהגן/307,ברזיליה/415,לימה/231,ליסבון/251,
אוסלו/221,ארטבה/354,מכסיקו/353,קרקס/435,קנברה/284,
אתונה/368,ברן/508,בריסל/468,האג/399,לונדון/625,
ביקוסיה/280,פריס/849,רומא/541,מילנו/219,מדריד/354,
אנקרה/198,קינשאסה/218,סינגפור/264,בוקרשט/235
מ-:המשרד,תא:310188,זח:1853,דח:מ,סג:ב
בד:ס

בלמס/מיידי

דו"ח אירועים יומי - 31 בינואר 1988

התהליך המדיני

1. עג'י סידק (30) מ'אלתמאד' מאשים המצטט פקיד מצרי בכיר, שמצרים דחתה קריאת ורש' לבצוע החלק השני של הסכמי קי"ד, הקשור באוטונומיה, משום שהמאורעות מאז התימת ההסכם שינו תרכנו של חלק זה.

2. חוסיין נועד (30) עם פיליפ חביב שהעביר אליו אגרת מריגן על ההתפתחויות במזה"ת ובשטחים הכבושים (ר' עמאן 30).

3. ערפאת בראיון ל'לה הומניטה' הצרפתי (30) שההנהגה הסוב' דיווחה לו אישית על כל פרטי המגעים עם ישראל ושברה"מ מנסה לרכך 'הקיצוניות הציונית' בנושא הועידה הבינ"ל.

4. עג'י אלראי (23) צנויה בגישת מפגה בין מבארב, חוסיין, ערפאת לצורך הערכה משותפת של תוצאות מסעו של מבארב.

5. בתום שיחות המשלחת הפלס' בעמאן נרפסמה הודעה לעתונות

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]

- [illegible]

- [illegible]

- [illegible]

- [illegible]

20058 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך 31.01.86

בלמס נכנס

חוזם:20058,1
אל:המשרד
מ-:גנבה,נר:254,תא:310186,זח:1500,דח:ר,סג:ב
נד:פ

בלמס/רגיל

אל:ארבל 2, מזתים,אמית''ק

רמלאורר, משקיף אשף בגנבה, מסר לעתונות שאניית ה''מוזרים'' תצא מאתונה ב-10 לפברואר ותעבור משם את לרנקה, פורט סעיד, כדי להדגיש שהשלום בין ישראל ומצרים איננה הדרך הטובה להסדר שלום במזה''ת, ומשם תפליג לישראל. יהיו בה מספר ניכר של פלסטינאים מגורשים, בנוסף לארבע האחרונים, וכן הוזמנו אישים מארהב אירופה, והעולם השלישי.

ולדן==

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,ברנע,ארבל2,
ליאור,מזתים,אביטל,מעת,הסברה

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

תאריך ושעה: 30.01.88 - מחלקת הקשר

נכנס

שמור

משגריש מ

חוזם:1,19825
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:166,תא:300188,זח:1530,דח:ב,סג:ש
נר:8

שמור/בהול

אל: מנהל ארופה 2 , ממד/אטרף

דע: לשכת מנכל מדיני , לשכת השר - מידי טבל

מאת: השגריר אתונה

שגור אנית המגורשים מירדן - בהמשך למברקי מאתמול

1. אמש הודיעה הטלביזיה הירדנית רשמית על התכנית לשגור אניות המגורשים הפלשתינאים עם ירדנים ידועי שם מירדן ב-6.2.88

2. בראיון ארוך בטלביזיה עם גלסוס , הנחשב לגבור לאומי יורני שהניף דגל יורן בתקופת הכבוש הנאצי על האקרופוליס ואח"כ נבחר כמה פעמים לפרלמנט ועתה משמש ראש מפלגה שמאלית קטנה הודיע גלסוס שהוא יחד עם ריצ'וס (שזכה בפרס לנין ומפעלי המפלגה הקומוניסטית ביורון) ותאודורקיס והשחקנית הידועה דינה מכה מתכוננים לצאת באנית המגורשים החוזרים לישראל והוא הרחיב הדבור על המבצע .

3. לא הוזר לא נאמר שהתכנית אושרה או מבוצעת בברכת ממשלת ירדן אך מהראיון השתמע שתכנית שגור האניה (עליה הברקנו אתמול) בשלבי בצוע מעשיים ביותר

4. לידיעתכם , שקולכם והתיחסותכם ואנא הנחוני האם לאור הראיון המומבי בטלביזיה והכתבות בעתונות עלינו לצאת מכה בתגובה כלשהי (שאעדיין אם תבטחרה במדה שהיא רצויה) והאם רצוי לפנות לאישים היורנים שהוזכרו בדי

להסביר חוסר התכליתיות והנזק שעשוי להגרם ע'י גורמי
האירוה והעדוד למסיתים למהומות ע'י עצם שגור האניה
-מירון.

5. אני מניח שאתם חושבים גם על כל האפשרויות והתבטאויות
ביחס לתגובה ישירה או עקיפה לתכנית שגור האניה מהארץ
מאחר שהנושא הפך לפומבי ומפורסם .

גלברע

נב

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,אירב,בטמה,
הסברה,מזתים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

שלחתי מגוושים

אלט "1204.1"

זביזבז 00001(00001)30 00:02 ממ 11 ממשל משהח משמר מידע מדימ פקמז פקדמ
מפחע(8) חטמנ
מאת: גרני 11339(11339)
מגבל
292340 292340
זמח=292341
סכסכסכ

אילן, אילון, ליאור

הופצ על ידי:קצינ משמרת מנמת
אל:

מנחם, יהודית

טפ מזכצ רוהמ .טפ שר החוצ
טפ משמר .טפ מחלקת איסופ .
טפ חי/מדנ .טפ פיקוד מרבז .
טפ פיקוד דרומ (דרב כס),טפ מוסד- ר' מח' פחע .
טפ מנמת
מאת: חצב
מוגבל
תזק: 29/01/88 22:10 זמנ חבור: 29/01/88 23:16
ור: סיצ ,שמ המוסר: סמדר
מד: 29/01/88/836/8384 .

מלמ: פלסטינימ ישראל אש"פ אוניה יוונ
הנדונ: פלסטינימ /אניית המגורשימ תצא מפיראוס ב-9 פבר' דרב לימסול לחיפה.
טלטלמל

סיצ באתונה
==============
בעלה היווני של החברה המלטזית "אפרואסה ליינס" שמושבה בפיראוס.
אליאס טרוהידיס.
מסר לסיצ ב- 29.1 כי 100 פלס' שגורשו מישראל ינסו לחזור ביחד' 450
אישימ מהעולמ
כולו על סיפונ אניה הנושאת דגל מלטזי שתצא מנמל פיראוס ב- 9
בפברואר.
טרוהידיס עמד על האופי ההומאני והפציפיסטי של נסיעה זו.
ובר אש"פ באתונה אישר לסיצ את התוכנית והוסיפ כי הפרטימ ואופנ
המבצע יפורסמו
בשבוע הקרוב. טרוהידיס עוד מסר כי הספינה שתשא את השמ "סילבר
פלומה" (יונת הכספ)
תשא סמל זבו
2 יונימ לבנות לפותות. האניה נחכרה בסכומ 16000 דולר ליומ, "בודאי
ע"י אחראימ"
באש"פ. החוזה הסופי יחתמ בסופ שבוע זה או ביומ שני (2/1). הבעל
היווני מעריכ כי .
סכומ זה לא משמעותי לעומת השרותימ שתספק הספינה ל- 550 הנוסעימ ו-100
חברי הצוות.
האניה תגיע ללימסול (קפריסינ) ומיד אח"כ לחיפה (התחנה הסופית).
באמ השלטונות הישראלימ לא יאפשרו להתיר לספינה לעגונ. היא תשאר במימ
הטריטוריאלימ
לאורכ הנמל הישראלי. "היא תמתינ שמ עד שיאזל האוכל". הוא עוד הוסיפ
כי הוא מצפה
לקבל "ערבות ממשלת יוונ וזאת משומ שהספינה אפ על פי שהיא נושאת דגל
מלטזי שייכת
ב- 100 אחוז ליוונימ. ממקורות מהימנימ נמסר כי מבינ האישימ היוונימ
שישתתפו בהפלגה
נמצאימ המלחינ מיקיס תאודורקיס. המשורר יאניס ריתסוס והשחקנית אירנה
פפס.

זבזבזב 00137 30(00137)00137 17:20 מס 11 מנמת משהח מוסד(8) חבצל
מאת: החצב 04989(04989)
שמור
301040 301040
זמח=301718
סכסכסכ

מגבל
דחיפות:מיידי
מאת:חצב
ימד:30.01.88/836/4989/8

מס' נר:(11)423

מקור:סיס

תז"יק:300960

מל"מ:פלסטינים,ישראל,אוניה,גירוש,התקוממות,השטחים-הכבושים.

*****

הנדון:פלסטינים-ישראל/ספינת המגורשים תצא לחופי ישראל ב-10 פברואר.

*****

טלטלטלטלטלטל

ה-10 בפברואר נקבע כמועד יציאתה של "ספינת השיבה" הפלסטינית הבכורה.

מקורות פלסטינים ברי"ע מסרו כי הושלמה רשימת האנשים אשר גורשו מבתיהם ע"י שלטונות הכיבוש והרוצים לשוב אליהם בה. ננקטו כל הצעדים לאבטחת הספינה.

צפוי כי במסע ישתתפו מגורשים פלסט' ביניהם ראש המל"פ-עבד אלחמיד אלסאא'ח,ראש עיריית ירושלים רוחי' אלח'טיב,רג'ב אלתמימי והארכיבישוף קפוצ'י.

ליציאות הספינה תלויה במסע הסברה נרחב בעולם שמטרתו להראות לעולם את רצונם של הערבים בשלום ולהוכיח את הכזב שבעמדות ישראל.

הדפסה:טל 1100

ק. דווח:דורון1030

הגהה:ערן 1105

מעבירה:לימור 1325

זבזבזב 00001(00001)30 00:02 ממ 11 ממשל משהח משמר מידע מדימ בקמז פקדמ
מפחע(8) חטמג
מאת: גונ׳ 11339(11339)
מגבל
292340 292340
זמח=292341
סכסכסכ

1204.1/מגורשים

הופצ על ידי:קצינ משמרת מנמת
אל:
טפ מזכצ רוהמ .טפ שר החוצ .
טפ משמר .טפ מחלקת איסופ .
טפ חי/מדנ .טפ פיקוד מרבז .
טפ פיקוד דרומ (דרכ כס).טפ מוסד- ר׳ מח׳ פחע .
טפ מנמת
מאת: חצב
מוגבל
הזק: 29/01/88 22:10 זמנ חבור: 29/01/88 23:16
מקור: סיצ שמ המוסר: סמדר
מדור: 29/01/98/836/8384

מלמ: פלסטינימ ישראל אש״פ אוניה יוונ
הנדונ: פלסטינימ /אניית המגורשימ תצא מפיראוס ב-9 פבר׳ דרכ לימסול
לחיפה.
טלטלטל

סיצ מאתונה
============
בעלה היווני של החברה המלטזית ״אפרואסה ליינס״ שמושבה בפיראוס.
אליאס טרוהידיס.
מסר לסיצ ב- 29.1 כי 100 פלסי׳ שגורשו מישראל ינסו לחזור בליווי 450
אישימ מהעולמ
כולו על סיפונ אניה הנושאת דגל מלטזי שתצא מנמל פיראוס ב- 9
בפברואר.
טרוהידיס עמד על האופי ההומאני והפציפיסטי של נסיעה זו.
דובר אש״פ באתונה אישר לסיצ את התוכנית והוסיפ כי הפרטימ ואופנ
המבצע יפורסמו
בשבוע הקרוב. טרוהידיס עוד מסר כי הספינה שתשא את השמ ״סילבר
פלומה״ (יונת הכספ)
תשא סמל ובו
2 יונימ לבנות לפותות. האניה נחכרה בסכומ 16000 דולר ליומ. ״בודאי
ע״י אחראימ״
באש״פ. החוזה הסופי יחתמ בסופ שבוע זה או ביומ שני (2/1). הבעל
היווני מעריכ כי
סכומ זה לא משמעותי לעומת השרותימ שתספק הספינה ל- 550 הנוסעימ ו-100
חברי הצוות.
האניה תגיע ללימסול (קפריסינ) ומיד אח״כ לחיפה (התחנה הסופית).
באמ השלטונות הישראלימ לא יאפשרו להתיר לספינה לעגונ, היא תשאר במימ
הטריטוריאלימ
לאורכ הנמל הישראלי. ״היא תמתינ שמ עד שיאזל האוכל״. הוא עוד הוסיפ
כי הוא מצפה
לקבל ״ערבות ממשלת יוונ וזאת משומ שהספינה אפ על פי שהיא נושאת דגל
מלטזי שייכת
ב- 100 אחוז ליוונימ. ממקורות מהימנימ נמסר כי מבינ האישימ היוונימ
שישתתפו בהפלגה
נמצאימ המלחינ מיקיס תאודורקיס. המשורר יאניס ריטסוס והשחקנית אירנה
פפס.

זבזבזב 00137(00137)30 17:20 ממ 11 מנמת משהח מוסד(8) חבצל
מאת: החצב 04989(04989)
שמור
301040 301040
זמח=301718
סבסבסב

מגבל
דחיפות:מיידי
מאת:חצב
ימד:30.01.88/836/4989/8

מסי נר:423(11)

מקור:סיס

תזייק:300950

מלימ:פלסטינים,ישראל,אוניה,גירוש,התקוממות,השטחים-הכבושים.

=====

הנדון:פלסטינים-ישראל/ספינת המגורשים תצא לכוון ישראל ב-10 פברואר.

=====

טלטלטלטלטלטל

ה-10 בפברואר נקבע כמועד יציאתה של ״ספינת השיבה״ לפלסטין הכבושה.
מקורות פלסטינים בר״ע מסרו כי הושלמה רשימת האנשים אשר גורשו מבתיהם
ע״י שלטונות הכיבוש והרוצים לשוב אליהם כנ נוקטו כל הצעדים לאבטחת
הספינה.
צפוי כי במסע ישתתפו מגורשים פלסטי בניהם ראש המל״פ-עבד אלחמיד
אלסאאיח,ראש עיריית ירושלים רוחי אלח׳טיב,רג׳ב אלתמימי והארכיבישופ
קפוצ׳י.
ליציאות הספינה תלויה במסע הסברה נרחב בעולם שמטרתו להראות לעולם את
רצונם של הערבים בשלום ולהזכיח את הכזב שבעמדות ישראל.

הדפסה:טל 1100

ק. דווח:דורון1030

הגהה:ערן 1105

מעבירה:לימור 1325

זביבזב 00001(00001)30 00:02 ממ 11 ממשל משהח משמר מידע מדימ פקמז פקדמ
מפחע(8) חטמנ
מאת: גוני 11339(11339)
מגבל
292340 292340
זמח=292341
סבסבסב

הופצ על ידי:קצינ משמרת מנמת
אל:
טפ מזכצ רוהמ .טפ שר החוצ .
טפ משמר .טפ מחלקת איסופ .
טפ חי/מדנ .טפ פיקוד מרבז .
טפ פיקוד דרומ (דרכ כס).טפ מוסד- ר' מח' פחע .
טפ מנמת
מאת: חצב
מוגבל
הזק: 29/01/88 22:10
מ[illegible]: סיצ
מ : 29/01/88/336/8384
זמנ חבור: 29/01/88 23:16
שמ המוסר: סמדר

מלמ: פלסטינימ ישראל אש"פ אוניה יוונ
הנדונ: פלסטינימ /אונית המגורשימ תצא מפיראוס ב-9 פבר' דרכ לימסול לחיפה.
טלטלטל

סיצ מאתונה
==============
בעלה היווני של החברה המלטזית ''אפרואסה ליינס'' שמושבה בפיראוס. אליאס טרוהידיס.
מסר לסיצ ב- 29.1 כי 100 פלס' שגורשו מישראל ינסו לחזור בליווי 450 אישימ מהעולמ
כולו על סיפונ אוניה הנושאת דגל מלטזי שתצא מנמל פיראוס ב- 9 בפברואר.
טרוהידיס עמד על האופי ההומאני והפציפיסטי של נסיעה זו.
ד[illegible]ר אש"פ באתונה אישר לסיצ את התוכנית והוסיפ כי הפרטימ ואופנ המבצע יפורסמו
בשבוע הקרוב. טרוהידיס עוד מסר כי הספינה שתשא את השמ ''סילבר פלומה'' (יונת הכספ)
תשא סמל ובו
2 יונימ לבנות לפותות. האניה נחכרה בסכומ 16000 דולר ליומ. ''בודאי ע"י אחראימ''
באש"פ. החוזה הסופי יחתמ בסופ שבוע זה או ביומ שני (2/1). הבעל היווני מעריכ כי .
סכומ זה לא משמעותי לעומת השרותימ שתספק הספינה ל- 550 הנוסעימ ו-100 חברי הצוות.
האניה תגיע ללימסול (קפריסינ) ומיד אח"כ לחיפה (התחנה הסופית).
באמ השלטונות הישראלימ לא יאפשרו להתיר לספינה לעגונ. היא תשאר במימ הטריטוריאלימ
לאורכ הנמל הישראלי. ''היא תמתינ שמ עד שיאזל האוכל''. הוא עוד הוסיפ כי הוא מצפה
לקבל ''ערבות ממשלת יוונ וזאת משומ שהספינה אפ על פי שהיא נושאת דגל מלטזי שייכת
ב- 100 אחוז ליוונימ. ממקורות מהימנימ נמסר כי מבינ האישימ היוונימ שישתתפו בהפלגה
נמצאימ המלחינ מיקיס תאודורקיס. המשורר יאניס ריתסוס והשחקנית אירנה פפס.

משרד החוץ

מחלקת ההסברה

ירושלים, ג' בשבט תשמ"ח
22 בינואר 1988

אל ראש הנציגות
הממונה על ההסברה

ה ה י ב ט   ה מ ש פ ט י   ש ל   ה ג י ר ו ש י ם

בהמשך לסקירות הרקע שהועברו אליכם בנדון מצ"ב מאמר מאת המשפטן ארווין קוטלר, מומחה לחוק הבינלאומי, המכהן כפרופסור מהמנין באוניברסיטת McGill במונטריאול וכפרופסור אורח ב- Harvard.

במאמרו, המתפרסם בג'רוזלם פוסט מה-17.1.1988 מבהיר הכותב את סוגית הבסיס החוקי של הגירוש כאמצעי ענישה.

תוכלו להעזר בטיעוניו - הסבריו במתן תשובות לשאלות בנושא.

112/22.1.1988/3.08.04

THE JERUSALEM POST

Sunday, January 17, 1988

Deportations and the law

Irwin Cotler

THE NOTION that "deportations are contrary to international law" is, admittedly, an arguable proposition but it is by no means a conclusive one, and the weight of international law appears to hold otherwise, as follows:

The Geneva Convention, cited by those who assert that deportations are contrary to international law, actually presents the authoritative basis for the proposition that deportations can be lawful. In a word, Article 49 of Geneva Convention IV distinguishes, in effect, between lawful and unlawful deportations (i.e., it defines war crimes as "unlawful deportation or transfer or unlawful confinement of a protected person," thus allowing for lawful deportations.) This is supported by distinguished international authorities, including Schwartzenberger, Stone, McDougal et al.

An examination or application of international humanitarian law – or law of belligerent occupation – to the Israeli policy or practice of deportation has led the above authorities to conclude that, "It is clear that deportation of the sort practised by the Israeli occupation authorities has nothing in common with that condemned by the Convention." (See, for example, Stone, *No War No Peace in the Middle East*, and Kuttner, *Israel and the West Bank; Aspects of the Law of Belligerent Occupation.)*

Opinion Juris – or the authority of distinguished jurists, recognized as a distinct source of international law – holds that deportations are indeed permissible under customary international law provided they are not arbitrary or discriminatory, and cites the Universal Declaration of Human Rights as authority. (See G.A. Res. 217 (III), 3 UN GAOR Supp. (No. 2), Art. 9, at 73, UN Doc. A/3N,1948.)

The question of deportations is not to be analysed in light of international law generally, but in the light of the rules or norms relating to the legal regime of belligerent occupation, sometimes referred to also as international humanitarian law. This legal regime not only permits but authorizes, if not requires, the occupying power to do two things: (1) safeguard the welfare of the inhabitants, and (2) take such measures as are necessary to protect public order and security.

Deportations are regarded as appropriate measures if they do not belong to the "genre" of deportations prohibited by the Geneva Convention, specifically as set forth in Article 49. In a word, what is prohibited is individual or collective transfers of population, either to the country of the occupying power or to a third country where, in effect, the consequences of the transfer would result in inhumane or cruel and degrading treatment or punishment if not death to the deportee as exemplified by deportation to slave labour camps, concentration camps and the like.

The Geneva Convention IV, Article 49, is alleged to prohibit any deportation "regardless of motive." As set forth in (1) above, this appears to be rebutted by the general text of the Geneva Convention (e.g., Article 147), and the weight of legal authority, i.e., the writings of jurists.

Assuming that the matter is ambiguous or unclear, the principles of statutory construction direct us to the *travaux preparatoires*, the intention of the legislator, the fact and circumstances under which the Geneva Convention came into being. These make it clear that the "genre" of deportations that are prohibited are mass deportations such as those undertaken by the Nazis, and is indeed intended to refer to Nazi-like conduct. (See, for example, the *Official Commentary to the Geneva Convention.*) See also Julius Stone, who writes as follows:

"[Article 49] was inspired by the hideous Nazi practices of the Second World War, involving mass transfers for slave labour or the extermination of millions of persons. Such transfer... [was confined] in the then conditions to Nazi-controlled territory."

It is arguable that Article 49 is not intended to apply to deportations from Israel to Jordan, as deportation to Jordan is a less severe punishment, for example, than internment, which is within the bounds of Article 78 of the Geneva Convention IV, which allows discretionary measures of "at the most" assigned residence or internment for sabotage activities and incitement.

It would be clearly anomalous, from the point of view of international law, that more severe punishments are permitted, while less severe punishments, like deportation to Jordan, are prohibited. (Clearly, if the deportation were to a concentration camp or slave labour camp, or the "genre" was one of Nazi-like deportations, it would be contrary to international law.)

It may be argued – as the former attorney-general of Israel and now Chief Justice of the Supreme Court Meir Shamgar has – that Article 49 does not apply in terms of its wording or in terms of its intent and purpose to the type of deportations carried out by Israel. Deportation of a person to Jordan, where the deportee has citizenship is not, by this interpretation, deportation to the territory of the occupying power, or to another territory occupied by the occupying power, or to a third country which would expose him to cruel, inhumane or degrading treatment or punishment.

Judgments of the Supreme Court of Israel in the *Abu Awad*, *Kawasme* and *Kawasme II* cases have upheld the "genre" of deportations undertaken by Israel as not being of that of those prohibited by the Convention.

One might well argue that points 8 and 9 are *Israeli* legal arguments but do represent a spectrum of *international* legal authority, in the same way that American or Canadian jurisprudence does; to ignore them, or give them no weight at all because they are judgments of an *Israeli* Supreme Court, is to single out Israeli legal authority – which enjoys gen-

eral respect in the international community – for differential, if not discriminatory *legal* treatment respecting judicial authorities. It would be akin to ignoring *any* U.S. Supreme Court authority or judgment if one were evaluating the validity of a deportation under American jurisdiction.

The Geneva Convention IV, Article 49, is regarded by many legal authorities as involving a specific prohibition of a particular "genre" of deportations rather than a *blanket* prohibition of *all* deportations. In addition, the fact that Article 49 was written in *direct* response to WWII may suggest that it is declarative rather than customary international law, and thus may not even be applicable to the territories per se. This would not be my view, but it is a view held by respected legal authorities, and cannot summarily be dismissed.

In a word, the notion that deportations are illegal and contrary to international law appears, at best, to be an arguable proposition, but certainly not a conclusive one; indeed, it may well be argued that the contrary proposition – that deportations may be legal and permissible under certain circumstances – is the more authoritative and persuasive proposition.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

ג' בשבט התשמ"ח

22 בינואר 1988

56

אל : מזתי"מ

מאת: מנהל אירופה 1.

הנדון : "ספינת המגורשים"

[redacted] אגודת המגורשים המאורגנת ע"י אש"פ תצא מנמל בחוף המערבי של אירופה (רוטרדם? בלגיה?) ותנסה להגיע לחיפה. לא נידע מידע מהיכן יש לו ידע זה, [redacted]

מאידך לא ידע מאומה על ספינת המזון והתרופות המתוכננת [redacted]

בברכה,

מ. בבלי

העתק : המשנה למנכ"ל
מנהל לשכת מנכ"ל
לשכת השר.

תיק שטחים - מגורשים

120.4.1

זבזבזב 00215(00215)21 20:30 דר 11 מנמת משהח מוסד(8) חבצל צפונ וקסצ
יקלב
מאת: החצב 03473(03473)
מגבל
210945 210945
זמח=212029
סכסכסכ

בלמס
דחיפות:רחופ
מאת:חצב
מד:21.1.88/836/3473/7

מס' נר:439(12)

מקור:ספיר(לבנונ)

תז''ק:15.1.88

מל''מ:לבנונ,ראיונ,עתונות,פלסטינים,עזה,אש''פ,גדה-מערבית,מרי-אזרחי

מל''מ:ישראל

=====

הנדונ:פלסטינים-לבנונ/ראיונ עמ ארבעת הפלסטינימ שגורשו מהשטחימ

ללבנונ.

=====

טלטלטלטלטלטל

להלנ ראיונ עמ ארבעת הפלסטינימ שגורשו מהשטחימ בעתונ ספיר.

להלנ דברי חסאמ מחמוד עבד אלרחמנ ח'ציר:''בשטחימ יש התקוממות עממית בשל המעצרימ והעינויימ והפרובוקציות של האויב וכנ בשל העלאת שיעור המס העוצר וסגירת החנויות.

ש: אמ כל הגורמימ משתתפימ בהתקוממות ?

ת:כל האנשימ משתתפימ בהתקוממות וגמ ילדימ נשימ וטפ והיא כוללת את הערימ הכפרימ ואת מחנות הפליטימ.

ש:אני מתכוונ לגורמימ הפוליטיימ ?

ת:כל הגורמימ הפוליטימ משתתפימ ולמרות שההתקוממות החלה באופנ ספונטני הוא בוצעה בתאומ בינ כל הגורמימ ועלי לציינ כי אמינ שריפ פרסמ הודעה בה

קרא לחיילים הדרוזים שבצה"ל הציב בנוסף לחיילים הארמנים והצ'רקסים .
לעזוב את השירות בצה"ל .

ש:מה על תפקיד הגורמים הדתיים?

ת: היה להם תפקיד חשוב

ש: האם האנשים פועלים רק ביום ?

ת: לא יש הפגנות גם בלילה והן יותר יעילות כי האויב לא יכל לפרוץ למחנות בלילה ויש הפגנות ואנו זורקים אבנים .

ש: למה אתם עוד משתמשים מלבד אבנים?

ת:מקלעים , בקבוקי מולוטוב, פיזור מסמרים ושריפות עמודי חשמל וטלפון.

ש:האם ראית את משפחתם לפני שגורשת?

ת:לא

ש:האם ראית ארוע בולט כלשהוא?

ת:לעולם לא אשכח כיצד הישראלים גררו זקן והפרידו אותו מנערים לאחר תפילת יום השישי וכדי לעצור את הצעירים.

בשיר אחמד ח'ירי אמר:"זוהי התקוממות עממית נובעת מזה שלא ניתן עוד לסבול את הכיבוש שנמשך 20 שנה.

ש:מה דעתך על הקמת ממשלה גולה .

ת:זוהי סיסמא קודם זמנה , כי התנאים אינם כשרים להקמתה .

ש: האם התקוממות זו יכולה להמשך?

ת: דבר זה תלוי בגורמים פנימיים וחיצוניים סוביקטיבים ואוביקטיבים אבל ההתקוממות גוברת מיום ליום ויתכן שהיא תתפתח למרי אזרחי או מהפיכה עממית.

ש: על מה חושבים האנשים שם?

ת:כולם חושבים על הדרך להסלמה בהתקוממות והם מעמידים אותה בראש סולם העדיפויות.

ג'בריל מחמוד רג'וב אמר:"התקוממות זו הינה במטרה להקים מדינה פלסטינית עצמאית בפלסטינ בהנהגת אש"פ שהוא הנציג החוקי היחיד של העם הפלסטיני".

ש. על איזה מיתר פורטת ההתקוממות?

ת. יש הסלמה בהתקוממות נגד הדיכוי ופעולות הדיכוי המעצרים והקורבנות

הביאו להסלמה בהתקוממות במקום להפסקתה כפי שקיוה האויב.

ש. האם ההתקוממות היא ספונטנית?

ש. היא היתה ספונטנית במובן הלאומי והיא היתה ביטוי למחויבות של עמנו

לבעיתו הלאומית, וההתקוממות בוצעה ע"י אנשי הפלגים הפלסטינים בהנהגת אש"פ.

ש. מה היא הסיבה המרכזית להתקוממות האחרונה?

ת. בראש וראשונה צעדי הדיכוי של האויב אבל היו מספר גורמים שהביאו להתלקחות בעת ואילו הם:

1. טבח נגד אזרחים ברצועת עזה.

2. הנסיון למחוק את הערביות של חברת החשמל המזרח ירושלמית.

3. הסלמה במעצרים במנהלים.

4. קנית הבית ע"י שרון בירושלים.

בנוסף לכך היו גורמים פוליטים נוספים כדלקמן:

1. הנסיון לדחוק את אש"פ לשולים בועידת ר"ע.

ד. הנסיון של מספר משטרים ערבים לצמצם את השפעת אש"פ.

3. הרצון של עמנו להביע סולידריות עם המל"פ באלג'יר.

אלו הגורמים להתקוממות אשר רשמה דף מפואר במאבק הערבי.

ש. מי לדעתך דחף את ההתקוממות לאור הדיבורים על הזרם הפונדי?

ת. בהתקוממות השתתפה התנועה הלאומית הפלסטינית בין היא היתה אסלאמית ובין אם לאו ואנשים פעלו מלוכדים ע"כ הקו של אש"פ וכל הגורמים מלוכדים בשאלת היצוג של אש"פ למרות שיש ביניהם חלוקי דעות במספר נושאים.

ש. כיצד אתה רואה את המשך ההתקוממות?

ת. יש לנתב את התקוממות לטובת האינטרס הלאומי הפלסטיני ולקבוע יעדים ברורים לעם המשתתף בהתקוממות, כדי שהיא תהווה אתגר לאויב.

אני מזהיר מפני הנסיון לשים קץ להתקוממות תמורת הפסקת צעדי הדיכוי מביוון שיש מטרות פוליטיות ברורות שאנו רוצים להשיג וההתקוממות השיגה פריצת דרך איכותית בגיבוש העם הפלסטיני.

ש. מדוע לא ערערתם על ההחלטה לגרש אתכם?

ת.1. מערכת המשפט הישראלית פועלת ע"פ חוקי המנדט הבריטי והקהילה

הבינ"ל מתנגדת לכך וגם אמנת ז'נבה מופרת על ידם.

2. המנהיגות הפוליטית בישראל דחתה את החלטה 609 וזו ערובה שהם לא יכבדו שום החלטה אחרת של מועבי"ם.

3. אם היינו מערערים היינו נותנים לגיטמציה להחלטה לא חוקית.

4. סירוב הצבא לנמק את ההחלטה לגרוש בתאונה שהנימוקים סודיים.

ארבעת הפלסטינים המגורשים שהו ב-13 ינו' 88' במחנה הצל"ב ברשיא אלואדי וב-14 ינו' 88' העביר אותם הצל"ב למרוג' אלזהור לאחר שנמסרה להם החלטת שלטונות לבנון הדוחה את קבלתם במדינה ולאחר מכן אם הגיעו לבסיס החזית העממית לשחרור פלסטין בג'לאלא בקרבת שתורא ושם הם החליטו לעשות שביתת שבת באוהלים.

ב-14 ינו' 88' הם נפגשו עם אחראי הפעולה הלאומית הפלסטינית בלבנון צלאח צלאח וסגן מנהיג המפלגה הקומוניסטית הלבנונית נדים עבד אלצאמד.

צלאח הסביר למגורשים את החלטת מדינות ערב לא לקבלם.

מקורות דיפ' מסרו כי נציג לבנון באו"ם רשד פאח'ורי אמר כי לבנון מתנגדת להחלטת הגורשים כי היא נוגדת כל נורמה אנושית והוא אמר כי הצלב האדום צריך לקלוט את המגורשים ולהחזירם לשטחים.

סלים אלחץ קיים מגעים בנושא זה עם נציג הצלב האדום בבירות.

הדפסה:אורלי+מירי 1020

ק. דווח:יהל

הגהה:יהל

מעבירה:סימה 1805

גגגגג

כתב לוואי

אלחוט - ציר' חם
120.4.1

ירושלים, כ"ה בטבת תשמ"ח
15 בינואר 1988

אל ראש הנציגות
הממונה על ההסברה

מ-ע

EXPULSION ORDERS IN THE ADMINISTERED TERRITORIES

בכפיפות לחוזם 7333 מה-12.1.1988 מצ"ב העותק

המתוקן של המסמך המשפטי הנ"ל, הבא להחליף את

העותק הפגום שצורף לחוזרנו 103/8.1.1988/3.08.04.

הסברה/מידע

December 30, 1987

Expulsion Orders in the Administered Territories

The Government of Israel is legally responsible for the security of Judea-Samaria and the Gaza District pending a final, negotiated agreement concerning the juridical and political status of these areas. Such an agreement has thus far been elusive due to the refusal of most Arab countries to hold direct peace talks with Israel.

The recent wave of violent disturbances in Judea-Samaria and Gaza prevented inhabitants from leading normal lives in social, economic and educational spheres. The inciters of these riots intended to create anarchy. The riots resulted in a tragic loss of life which Israel deeply regrets.

One of the measures which may be considered in adjudicating the cases against the instigators of these disorders is expulsion.

The expulsion of those responsible for organizing and inciting wanton violence would represent a measure of last resort, in order to restore and ensure public safety and to prevent a tragic loss of life in the future.

As Defence Minister Yitzhak Rabin has stated, "Expulsions have proven effective in preserving peace in the area. This step is taken with care and prudence in conformity with the law of the land, and is subject to review by Israel's High Court of Justice." The legal basis that permits Israel to take these firm measures is as follows:

1. Introduction

In both the Hague regulations and the Fourth Geneva Convention, an attempt is made to strike a balance between security considerations and the humanitarian conditions with respect to

the local population. Indeed, one of the Regional Commander's major preoccupations is to achieve a proper compromise between the two. Thus where, for example, there is a deterioration in public order or a threat to security in or emanating from the administered areas, the Israel Defence Forces (I.D.F.) Regional Commander must intervene if he is to fulfill his duty under Article 43 of the Hague regulations. As will be shown below, his intervention is subject to various judicial, quasi-judicial and administrative safeguards, which ensure that, in each specific case, a balance between security and humanitarian considerations is achieved, without sacrificing one for the sake of the other.

According to Article 43 of the Hague regulations of 1907: "The authority of the legitimate power having in fact passed into the hands of the occupant, the latter shall take all the measures in his power to restore and ensure, as far as possible, public order and safety, while respecting, unless absolutely prevented, the laws in force in the country."

According to Article 64 of the Fourth Geneva Convention: "The occupying power may, however, subject the population of the occupied territory to provisions which are essential to enable the occupying territory to fulfill its obligations under the present convention, to maintain the orderly government of the territory, and to ensure the security of the occupying power, of the members and property of the occupying forces or administration, and likewise of the establishments and lines of communication used by them.

II. The Defence (Emergency) Regulations, 1945

Most of the Security measures adopted by the military government in the administered areas are based upon the local Jordanian legislation, of which the Defence (Emergency) Regulations, 1945 (the "Regulations") form a part. The regulations were enacted by the British Mandatory Government in 1945 and applied to the whole area under the Mandate, which included the administered areas.

The question as to whether the regulations are still in force in the region was examined by the Israel Supreme Court when dealing with petitions concerning deportation orders. In Abu Awad V. Regional Commander of Judea and Samaria, the Court concluded that the regulations had remained an integral part of the local Jordanian Law by virtue of a 1948 proclamation by the commander of Jordan's Arab Legion and the Jordanian Constitution of 1952. Also in the recent case of Nazal, Makboul and Jayussi V. Commander of Judea and Samaria, the Israeli Supreme Court held that Regulation 112 of the regulations (under which expulsion orders are issued) is valid in the areas of Judea and Samaria. In the case of Kawasma and Wilhelm V. the Ministry of Defence, the court once again confirmed the right to petition to the High Court of Justice to review an expulsion order.

III. Deportation Orders

Regulation 112 of the Regulations empowers the IDF Regional Commander to deport persons from the administered areas for reasons of security. According to this regulation, a person against whom a deportation order has been issued is required to remain outside the administered areas. However, permission may be requested to return and it will be given careful consideration by the authorities.

The powers of the Regional Commander are strictly limited by Regulation 108 of the Regulations to those cases in which the presence in the administered areas of the person against whom the order has been issued might endanger security.

Any person against whom a deportation order has been issued may appeal to an Advisory Committee which has been authorized by Regulation 112(8) of the Regulations to recommend to the Regional Commander either that he implement the order or that he set it aside. The Committee conducts a hearing at which the appellant and his lawyer may make a presentation. The Committee examines all the evidence (including classified material) and testimony

before making its recommendations. Indeed, in recent years, the Committee has recommended the cancellation of two such orders. A copy of the Committee's findings is sent to the recipient of the order. The appellant may petition the Supreme Court against the recommendation of the Advisory Committee or against the subsequent decision of the Regional Commander. The Court examines whether the order in question complies with the law, and if the recipient of the order so requests, it also examines the classified information. A representative of the International Committee of the Red Cross is present at the hearings before the Advisory Committee and the Supreme Court.

The Regional Commander exercises his powers to issue deportation orders only in the most extreme cases where no other measure can effectively restore and maintain security in the administered areas. Typically, the recipient of a deportation order has a long history as a leader or officer of a terrorist organization. Moreover, he has demonstrated that he will not be deterred by detention or lesser administrative measures. When a very prolonged period of detention is envisaged as a means to prevent someone from seriously endangering security, his expulsion may be preferred.

Deportation orders are, nevertheless, rarely used. During recent years very few such orders have been issued. Given the numerous incidents of terrorism and widespread involvement of individuals in terror organizations, this demonstrates that the sanction of deportation is indeed used only in the gravest instances.

Finally, under IDF Regulations, the actual expulsion is carried out in such a manner as to avoid all danger to the deportee.

IV. Article 49 of the Fourth Geneva Convention and "Deportation"

The question has been raised as to whether expulsion of individuals in the manner described above is in accordance with Article 49 of the Fourth Geneva Convention. In reference to this

issue, the Israel Supreme Court held in the Abu Awad case that "The directive in Regulation 108(1) teaches us that the powers granted to the authority due to the emergency situation are given to it for one purpose alone, that is, for ensuring the public order and security. Dr. Piotet also regards this purpose as a legitimate one. It has nothing to do with the deportations for forced labor, torture and extermination that occurred in the Second World War.

Furthermore, the objective of the respondent was to remove the applicant from the country and not to bring him to Israel, to prevent the danger he constitutes to the safety of the public, and not to make use of his manpower by exploiting him for the benefit of Israel."

Also, in the case of Nazal, Makboul and Jayussi V. Commander of Judea and Samaria, the Supreme Court noted that expulsion to Jordan of Jordanian citizens who are residents of the administered areas does not constitute a violation of Article 49.

In his article, "No Peace — No War in the Middle East" (Sydney, 1969) the leading international jurist Julius Stone writes: "...It seems reasonable to limit the sweeping literal words of Article 49 to situations at least remotely similar to those contemplated by the draftsmen, namely the Nazi World War II practices of large-scale transfer of populations, whether by mass transfer or transfer of many individuals, to more hostile or dangerous environments, for torture, extermination, or slave labor..."

V. <u>Conclusion</u>

In light of the magnitude of the risk of terrorism facing Israel and the need to maintain law and order in case of grave disturbances, her infrequent use of expulsion orders against individuals who pose a grave and immediate threat to security is both reasonable by objective standards and in full conformity with Israeli law and the Fourth Geneva Convention.

[illegible]us, the Israel Supreme Court held in the Abu Awad case that the directive in Regulation 108(1) teaches us that the powers [illegible]nted to the authority due to the emergency situation are given [illegible] it for one purpose alone, that is, for ensuring the public [illegible]der and security. Dr. Pictet also regards this purpose as a legitimate one. It has nothing to do with the deportations for [illegible] labo[illegible], torture and extermination that occurred in the Second World War.

Furthe[illegible] the objective of the respondent was to remove the applicant from the country and not to bring him to Israel, to prevent the danger he constituted to the safety of the public and not to make use of his manpower by exploiting him for the [illegible] of Israel.

Also, in the case of Nazal, Mahmoud and Jayusi V. Commander of [illegible] and Samaria, the Supreme Court noted that expulsion of [illegible]dan of Jordanian citizens who are residents of the [illegible] [illegible] areas does not constitute a violation of Article 49.

[illegible] his article, "No Peace — No War in the Middle East" (Sydney 1969) the leading international jurist Julius Stone writes: "...It seems reasonable to limit the [illegible] [illegible] of Article 49 to situations at least remotely similar to those contemplated by the draftsmen, namely the Nazi World War II [illegible]ctions of large-scale transfer of population, whether by mass [illegible] or transfer of many individuals, to more hostile or [illegible] environments, for torture, extermination, or slave [illegible]..."

[illegible] Conclusion

In light of the sanctions of [illegible] [illegible] terrorism facing Israel [illegible] the need to maintain law and order in case of grave disturbances, her [illegible] of expulsion orders against individuals who pose [illegible] and immediate threat to security is both reasonable by objective standards and in full conformity with Israeli law and the Fourth Geneva Convention.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

שלחה - ביגוריות
1204 ממ

בלמ"ס
ב ה ו ל לבקר

א.ר. 304

שטוקהולם
דע: נאו"ם

אבו סמרה. שלכם 36.

1. להלן מידע נוסף אודותיו: חוזרים ומאשרים שמוחמד רמדאן אבראהים אבו-סמרה הוא ממנהיגי הג'יהאד האסלאמי. עיקר פעילותו ריכז באוניברסיטה האסלאמית בעזה. הפיץ חוברות חומיניסטיות באוניברסיטה, חילק ברוזים, תלה מודעות והטיף לאסלאם קיצוני פנדאמנתאליסטי משולב בלאומנות קיצונית. בהטפותיו קרא לצאת ב"מאבק מזויין" (מונח אש"פי לטרור) ולפעול נגד צ.ה.ל. באוניברסיטה היה חבר בועדות התאום בין הגושים האנטי-ישראליים.
באוקטובר 1985 נשפט לשלושה חודשים בפועל לאחר שנמצא ברשותו חומר הסתה קיצוני אך כאמור חזר לסורו.

2. אתמול בשיחת הטלפון מסרתם לנו שם אחר, אבו-שקרא, שגם הוא בין המגורשים מהרצועה. הפרטים שמסרנו בטלפון מתיחסים לאבו-שקרא בלבד. נודה אם בעתיד תמנעו מטעויות כאלה הגורמים לנו עבודה מיותרת.

מזתי"ם- הסברה
יהודיע חיים
14 בינואר 1988

8303 תאריך : 14.01.88

משרד החוץ-מחלקת הקשר

בלמ"ס

יוצא

חוזם:8303,1
אל:שטוקהולם/99,נר/532
מ-:המשרד,תא:140188,זח:1107,דח:ב,סג:ב
בד:@

בלמס/בהול

שטוקהולם
דע: באום

אבו סמרה. שלכם 36.

1. להלן מידע נוסף אודותיו: הזזרים ומאשרים שמוחמד רמזאן אבראהים אבו-סמרה הוא ממנהיגי הג'יהאד האיסלאמי. עיקר פעילותו ריכז באוניברסיטה האיסלאמית בעזה. הפיץ חוברות חומיניסטיות באוניברסיטה, חילק כרוזים, תלה מודעות והטיף לאיסלאם קיצוני פונדאמנטאליסטי משולב בלאומנות קיצונית. בהטפותיו קרא לצאת ב"מאבק מזויין" (מונח אש"פי לטרור) ולפעול נגד צה"ל. באוניברסיטה היה חבר בוועדת התאום בין הגושים האנטי-ישראליים.
באוקטובר 1985 נשפט לשלושה חודשים בפועל לאחר שנמצא ברשותו חומר הסתה קיצוני, אך באמרו חזר לסורו.

2. אתמול בשיחת הטלפון מסרתם לכו שם אחר, אבו-שקרא, שגם הוא בין המגורשים מהרצועה. הפרטים שמסרנו בטלפון מתייחסים לאבו-שקרא בלבד. נודה אם בעתיד תמנעו מטעויות באלה הגורמות לנו עבודה מיותרת.

מזת"ים-הסברה

תפ: שהח,רהמ,מנכל,ממנכל,אירב,ליאור,מזתים,אביטל,הסברה,סייבל,
משפט,ברנע,ארבל2,בהנא,ר/מרכז,ממד,מתאםשטחים

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8401 משרד החוץ-מחלקת הקשר תאריך 14.01.88

** נכנס ** שמור
**
**
**

חוזם:1,8401
אל:המשרד
מ-:גנבה,נר:105,תא:140188,זח:1230,דח:ב,סג:ש
נר:9

שמור/בהול לבוקר

אל:יועצת ארבל

דע: זר/תפ'ש - בטחון העבירונא,

זינגר/פצר

צלא-גרושים

א. להלן הודעת הצלא מה-13 דנא:

EXPULSIONS FROM THE OCCUPIED TERRITORIES: ICRC REACTION

GENEVA(ICRC)- THE INTERNATIONAL COMMITTEE OF THE RED CROSS (ICRC) HAS NOTED WITH CONSTERNATION THE EXPULSION BY THE ISRAELI AUTHORITIES ON 13 JANUARY 1988 OF FOUR PEOPLE FROM THE WEST BANK TO LEBANON. THE ICRC EXPRESSES ITS CONCERN ABOUT THE FATE OF THESE FOUR PEOPLE WHOSE PRESENT SITUATION IS UNKNOWN.

IT PROTESTS ONCE MORE AGAINST A PRACTICE ALREADY USED ON SEVERAL OCCASIONS IN THE PAST BY THE STATE OF ISRAEL, AND WHICH CONSTITUTES A GRAVE VIOLATION OF ARTICLE 49 OF THE FOURTH GENEVA CONVENTION. THE FORCIBLE TRANSFER OF GROUPS OR INDIVIDUALS FROM THE OCCUPIED TERRITORIES IS FORBIDDEN BY INTERNATIONAL

HUMANITARIAN LAW, WHATEVER THE REASON FOR IT.

FURTHERMORE, OVER THE PAST WEEKS, THE ICRC HAS REMINDED THE ISRAELI AUTHORITIES OF THEIR OBLIGATIONS RESULTING FROM ALL PROVISIONS OF THE FOURTH GENEVA CONVENTION APPLICABLE TO THE OCCUPIED TERRITORIES.

ב. בעקבות שיחתנו הטלפונית דיברתם עם אמיגה והצעתי
שאם ירגישו מחויבים בעתיד במקרים דומים להגיב פומבית
שימנעו משימוש במונח GRAVE VIOLATION
ויסתפקו בתאור פעולות ישראל כIN VIOLATION
או IN BREACH
של סעיף 49. הגיב שיוועץ בנשיא ובפאסקייה אך תהיה
אשר תהיה החלטתם, גם אם הם מבינים את מניעינו לא
יוכלו להסכים לגירוש.

מילוא==

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,ר/מרכז,רם,אמן,ממד,ליאור,מזתים,
כהנא,ברנע,ארבל2,סייבל,משפט

תאריך : .01.88 משרד החוץ-מחלקת הקשר 8023

בלמס יוצא

שמיר-ג'ירוסל

חוזם:8023,1
אל:ב/512
מ-:המשרד,תא:130188,זח:2038,דח:ב,סג:ב
נד:פ

בלמס/בהול

באו"ם - נתניהו

להלן מתוך הודעת דו"צ הפרטים על המגורשים:

,ארבעה תושבי יו"ש גורשו היום ללבנון. המגורשים הם:
א. חוסן אחמד מוחמד ואדר מבאלטה.
ב. באשיר אחמד כמאל חיאר מרמאללה.
ג. ג'מאל מוחמד עבדאללה שאקר מקלקיליה.
ד. ג'יבריל מחמוד מוחמד ראג'וב מכפר דורא.
הארבעה גורשו בתוקף צווים בחתימת אלוף פיקוד המרכז,עמרם מצנע, לאחר שנסתיימו ההליכים המשפטיים'.

ארבל 2

ע.ל.ר

תפ: ברנע,ארבל2,אביטל,הסברה,ליאור,מזתים

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

כה בטבת תשמ"ח
12 בינואר 1988
סימוכין: 2414

אל: אירופה 2

מאת: הציר-יועץ, לונדון

הנדון: מדיניות הגירושים בישראלית

1) לוטה עותק מפרסום המועצה לקידום ההבנה הבריטית-
ערבית בנדון, מיום 11/1/88.
להסברים מצורפת גם רשימת המועמדים לגירוש
בלווי תאור תמים, של כל אחד מהם.

בברכה,
יורם שבי.

העתק: מזתי"ם
משפס
הסברה

CAABU

Council for the Advancement of Arab-British Understanding

11 January 1987

ISRAELI DEPORTATION POLICY

Deportations from the West Bank and Gaza Strip

Deportations in International Law

The nine Palestinians threatened with deportation

Briefing

The Arab-British Centre, 21 Collingham Road, London SW5 0NU.
Telephone 01-373 8414 5 6. Telex 8953551 PROMEG

DEPORTATIONS

"NO ONE SHALL BE SUBJECTED TO ARBITRARY ARREST,
DETENTION OR EXILE"
(Article 9 of the Universal Declaration of Human Rights, 1948)

Deportations from the West Bank and Gaza Strip

Since 1967 more than 2,000 Palestinians have been deported from the West Bank and Gaza Strip. With Israel's introduction of the 'Iron Fist' administrative measures in August 1985 the incidents of deportation (along with other 'measures' such as administrative detention) increased noticeably.

Since August 1985 43 Palestinians have been deported from the West Bank and Gaza Strip by Israel.

Israel employs the policy of deportation in an attempt to intimidate Palestinian activists, and to deter Palestinians from organising at a grass roots level.

When the Israeli government announced the introduction of the Iron Fist policies the Jerusalem Post (5 August 1985) reported that:

> West Bank Arabs in student, professional and municpal groups, ranging from trade unionists to lawyers to members of student-union executives

would be the prime targets.

The use of deportation and the other Iron Fist policies is unrelated to involvement in illegal activity - otherwise the Israeli authorities could charge those concerned and bring them to court. As it is, the military commander for the area is responsible for serving deportation orders. The person threatened with deportation can appeal to the Military Objections Committee (which hears appeals in secret and can only offer non-binding recommendations to the military commander). In two cases in 1985 the military commander rejected the recommendations of the Committee and went ahead with the deportations.

The deportee can also appeal to the Israeli High Court. However, the right of appeal is rendered virtually meaningless since "evidence" against the deportee is invariably kept secret - for "security" reasons - so that the deportee never knows the reasons for the deportation order and therefore is unable to offer an effective defence. To date no order has ever been cancelled.

Deportations in International Law

Deportation contitutes a clear violation of international law. Israel's deportation of Palestinians from the West Bank and Gaza Strip has been internationally condemned on the basis of:

> the 1945 Charter and the 1946 Judgement of the Nuremberg Military Tribunal,
> and the IV Geneva Convention of 1949.

The Nuremberg Tribunal's 1945 Charter categorises deportation (along with murder, extermination and enslavement) as a crime against humanity. In its 1946 Judgement the Tribunal declared deportation to be illegal.

Both the Charter and Judgement have been adopted by Israel.

The 1949 IV Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War states in Article 49 (i):

> Individual or mass forcible transfers, as well as deportations of protected persons from occupied territory to the territory of the Occupying Power or to that of any other country, occupied or not, are prohibited, regardless of their motive.

The Israeli authorities have signed and ratified the Geneva Conventions.

The nine Palestinians threatened with deportation

Hussan Othman Mohammed Hadar, of Balatta
Born: 1961
Occupation: foreman in an olive oil factory
He is a graduate of An-Najah University, where he was a student activist.
In December 1987 he was shot in the leg by Israeli soldiers and was given his deportation order while still receiving treatment.

Adil Bashir Nafa Hamad, of Kalandia Camp, West Bank
Born: 1960
Occupation: medical aid distribution for the Red Crescent in Ramallah.
He is the only bread-winner in a family of 10.
In 1986 the family home was sealed by the Israelis and the family live in two rooms adjacent to their house.

Jamal Abdulla Shakir Jabara, of Kalkilya
Born: 1959
Occupation: dental technician
He has been married for three months and his wife is pregnant.

Furayji Ahmad Khalil Khayri, of Gaza
Born: 1948
Occupation: engineer (self-employed)
Vice-chairman, Engineers' Union of the Gaza Strip

Bashir Ahmad al-Kheiri, of Al-Beireh
Born: 1942
Occupation: lawyer
He is married with two children.

Khalil Quqa, of Gaza
Born: 1948
Occupation: teacher
Iman of Shati Mosque, Gaza.

Jibril Mahmud al-Rajoub, of Dura, nr Hebron
Born: 1953
Occupation: journalist - deputy editor of Abir women's magazine.
He has worked closely with the Arab Studies Society to establish a rehabilitation and training centre for ex-prisoners.

Muhammad Abu Samara, of Gaza
Born: 1961
Occupation: student, Islamic University.

Hasan Ghanim Abu Shakra, of Khan Younis, Gaza
Born: 1950

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM

משרד החוץ
ירושלים

כ"א בטבת תשמ"ח
11 בינואר 1988
800
215.13

אל: השגרירות - וינה

מאת:ארב"ל 2.

הנדון: ססו"ח - מגורשים
למברקנו חוזם 1,4815 (לוינה 92)
מ- 8.1.88

... מצ"ב לידיעתכם האיגרת על ססו"ח בנדון.

ב ב ר כ ה ,

אריה טנא

העתק:מזתי"ם.
מתאם הפעולה בשטחים.
באו"ם.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

UNITED NATIONS
RELIEF AND WORKS AGENCY FOR
PALESTINE REFUGEES IN THE NEAR EAST

NATIONS UNIES
OFFICE DE SECOURS ET DE TRAVAUX POUR LES
REFUGIES DE PALESTINE DANS LE PROCHE-ORIENT

وكالة الأمم المتحدة
لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

UNRWA Field Office, Jerusalem P.O. Box 19149 Cables: UNRWA, Jerusalem
Telex: 26194 IL
Telephones: 828451-6
Facsimile: 828093

Ref. OR/C 211/5-A

8 January 1988

NOTE VERBALE

The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA) presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour to state as follows:

The Agency has noted with concern that the Israeli authorities intend to deport some inhabitants of the occupied territories and that one of these persons is a member of its staff, Mr. Khalil Ibrahim EL-QOUQA, a teacher in an UNRWA school in the Gaza Strip. Mr. El-Qouqa is at present under detention by the Israeli authorities. The Agency has had no official or timely intimation on the matter from the Israeli authorities, but it must reiterate its concern and its view that any such deportation, if carried out, will be in contravention of Article 49 of the Geneva Convention Relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War, 1949.

The Agency understands that the Government of Israel has reserved its position on the applicability of the Fourth Geneva Convention to the occupied territories. The Agency is unaware of the specific grounds on which the Government has reserved its position in this regard and notes that Article 1 of the convention requires parties to it to "ensure respect for the present convention in all circumstances". In the Agency's view, the convention does apply to the occupied territories, a position recently reiterated by the Security Council of the United Nations. However, independently of the foregoing considerations, it is also the Agency's understanding that the Government of Israel takes into account in practice the humanitarian provisions of the convention. The Agency, therefore, trusts that the humanitarian provisions of Article 49 of the Fourth Geneva Convention, relating to the prohibition on deportation, will be observed.

In the specific case of Mr. El-Qouqa, articles 100 and 105 of the U.N. charter are also relevant, and in the Agency's view his deportation from Gaza Strip, if effected, would be incompatible with these provisions.

The Agency urgently requests the Ministry to ensure that Mr. El-Qouqa is not deported from the Gaza Strip, and further that it be apprised of the reasons for the detention of Mr. El-Qouqa.

The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East avails itself of this opportunity to renew to the Ministry the assurances of its highest consideration.

U.N.R.W.A.P.R.

משרד החוץ
מחלקת ההסברה

ירושלים, י"ח בטבת תשמ"ח
8 בינואר 1988

אל ראש הנציגות
הממונה על ההסברה

העגשת מפירי הסדר ביו"ש"ע

רצ"ב שני מסמכים שנכתבו במחלקה המשפטית על:

* הבסיס החוקי, המבנה ואופן פעולתם של בתי הדין הצבאיים ביו"ש"ע והזכויות המשפטיות של תושביו.

* הבסיס החוקי של "גירוש" כאמצעי ענישה.

מסמכים אלה נועדו לשמש אותכם כאשר מתבקשת התייחסותכם לנושא, אך לא להפצה יזומה.

103/8.1.1988/3.08.04

December 30, 1987

Expulsion Orders in the Administered Territories

The Government of Israel is legally responsible for the security of Judea-Samaria and the Gaza District pending a final, negotiated agreement concerning the juridical and political status of these areas. Such an agreement has thus far been elusive due to the refusal of most Arab countries to hold direct peace talks with Israel.

The recent wave of violent disturbances in Judea-Samaria and Gaza prevented inhabitants from leading normal lives in social, economic and educational spheres. The inciters of these riots intended to create anarchy. The riots resulted in a tragic loss of life which Israel deeply regrets.

One of the measures which may be considered in adjudicating the cases against the instigators of these disorders is expulsion.

The expulsion of those responsible for organizing and inciting wanton violence would represent a measure of last resort, in order to restore and ensure public safety and to prevent a tragic loss of life in the future.

As Defence Minister Yitzhak Rabin has stated, "Expulsions have proven effective in preserving peace in the area. This step is taken with care and prudence in conformity with the law of the land, and is subject to review by Israel's High Court of Justice." The legal basis that permits Israel to take these firm measures is as follows:

1. Introduction

In both the Hague regulations and the Fourth Geneva Convention, an attempt is made to strike a balance between security considerations with respect to the local population. Indeed, one

of the Regional Commander's major preoccupations is to achieve a proper compromise between the two. Thus where, for example, there is a deterioration in public order or a threat to security in or emanating from the administered areas, the Israel Defence Forces (I.D.F.) Regional Commander must intervene if he is to fulfill his duty under Article 43 of the Hague regulations. As will be shown below, his intervention is subject to various judicial, quasi-judicial and administrative safeguards, which ensure that, in each specific case, a balance between security and humanitarian considerations is achieved, without sacrificing one for the sake of the other.

According to Article 43 of the Hague regulations of 1907: "The authority of the legitimate power having in fact passed into the hands of the occupant, the latter shall take all the measures in his power to restore and ensure, as far as possible, public order and safety, while respecting, unless absolutely prevented, the laws in force in the country."

According to Article 64 of the Fourth Geneva Convention: "The occupying power may, however, subject the population of the occupied territory to provisions which are essential toG enable the occupying territory to fulfill its obligations under the present convention, to maintain the orderly government of the territory, and to ensure the security of the occupying power, of the members and property of the occupying forces or administration, and likewise of the establishments and lines of communication used by them.

II. The Defence (Emergency) Regulations, 1945

Most of the Security measures adopted by the military government in the administered areas are based upon the local Jordanian legislation, of which the Defence (Emergency) Regulations, 1945 (the "Regulations") form a part. The regulations were enacted by the British Mandatory Government in 1945 and applied to the whole area under the Mandate, which included the administered areas.

The question as to whether the regulations are still in force in the region was examined by the Israel Supreme Court when dealing with petitions concerning deportation orders. In Abu Awad V. Regional Commander of Judea and Samaria, the Court concluded that the regulations had remained an integral part of the local Jordanian Law by virtue of a 1948 proclamation by the commander of Jordan's Arab Legion and the Jordanian Constitution of 1952. Also in the recent case of Nazal, Makboul and Jayussi V. Commander of Judea and Samaria, the Israeli Supreme Court held that Regulation 112 of the regulations (under which expulsion orders are issued) is valid in the areas of Judea and Samaria. In the case of Kawasma and Wilhelm V. the Ministry of Defence, the court once again confirmed the right to petition to the High Court of Justice to review an expulsion order.

III. Deportation Orders

Regulation 112 of the Regulations empowers the IDF Regional Commander to deport persons from the administered areas for reasons of security. According to this regulation, a person against whom a deportation order has been issued is required to remain outside the administered areas. However, permission may be requested to rturn and it will be given careful consideration by the authorities.

The powers of the Regional Commander are strictly limited by Regulation 108 of the Regulations to those cases in which the presence in the administered areas of the person against whom the order has been issued might endanger security.

Any person against whom a deportation order has been issued may appeal to an Advisory Committee which has been authorized by Regulation 112(8) of the Regulations to recommend to the Regional Commander either that he implement the order or that he set it aside. The Committee conducts a hearing at which the appellant and his lawyer may make a presentation. The Committee examines all the evidence (including classified material) and testimony

before making its recommendations. Indeed, in recent years, the Committee has recommended the cancellation of two such orders. A copy of the Committee's findings is sent to the recipient of the order. The appellant may petition the Supreme Court against the recommendation of the Advisory Committee or against the subsequent decision of the Regional Commander. The Court examines whether the order in question complies with the law, and if the recipient of the order so requests, it also examines the classified information. A representative of the International Committee of the Red Cross is present at the hearings before the Advisory Committee and the Supreme Court.

The Regional Commander exercises his powers to issue deportation orders only in the most extreme cases where no other measure can effectively restore and maintain security in the administered areas. Typically, the recipient of a deportation order has a long history as a leader or officer of a terrorist organization. Moreover, he has demonstrated that he will not be deterred by detention or lesser administrative measures. When a very prolonged period of detention is envisaged as a means to prevent someone from seriously endangering security, his expulsion may be preferred.

Deportation orders are, nevertheless, rarely used. During recent years very few such orders have been issued. Given the numerous incidents of terrorism and widespread involvement of individuals in terror organizations, this demonstrates that the sanction of deportation is indeed used only in the gravest instances.

Finally, under IDF Regulations, the actual expulsion is carried out in such a manner as to avoid all danger to the deportee.

IV. Article 49 of the Fourth Geneva Convention and "Deportation"

The question has been raised as to whether expulsion of individuals in the manner described above is in accordance with Article 49 of the Fourth Geneva Convention. In reference to this

issue, the Israel Supreme Court held in the Abu Awad case that "The directive in Regulation 108(1) teaches us that the powers granted to the authority due to the emergency situation are given to it for one purpose alone, that is, for ensuring the public order and security. Dr. Piotet also regards this purpose as a legitimate one. It has nothing to do with the deportations for forced labor, torture and extermination that occurred in the Second World War.

Furthermore, the objective of the respondent was to remove the applicant from the country and not to bring him to Israel, to prevent the danger he constitutes to the safety of the public, and not to make use of his manpower by exploiting him for the benefit of Israel."

Also, in the case of Nazal, Makboul and Jayussi V. Commander of Judea and Samaria, the Supreme Court noted that expulsion to Jordan of Jordanian citizens who are residents of the administered areas does not constitute a violation of Article 49.

In his article, "No Peace — No War in the Middle East" (Sydney, 1969) the leading international jurist, Julius Stone writes: Article 49 to situations at least remotely similar to those contemplated by the draftsmen, namely the Nazi World War II practices of large-scale transfer of populations, whether by mass transfer or transfer of many individuals, to more hostile or dangerous environments, for torture, extermination, or slave labor..."

V. Conclusion

In light of the magnitude of the risk of terrorism facing Israel and the need to maintain law and order in case of grave disturbances, her infrequent use of expulsion orders against individuals who pose a grave and immediate threat to security is both reasonable by objective standards and in full conformity with Israeli law and the Fourth Geneva Convention.

CRIMINAL JURISDICTION IN THE ADMINISTERED AREAS

1. Introduction

In both the Hague Regulations and the Fourth Geneva Convention, an attempt is made to strike a balance between security considerations of the military government and the humanitarian considerations with respect to the local population. Indeed, one of the Regional Commander's major preoccupations is to achieve a proper compromise between the two. Thus where, for example, there is a deterioration in public order or a threat to security in or emanating from the administered areas, the Israel Defense Forces ("IDF") Regional Commander must intervene if he is to fulfill his duty under Article 43 of the Hague Regulations. As will be shown below, his intervention is subject to various judicial, quasi-judicial and administrative safeguards, which ensure that, in each specific case, a balance between security and humanitarian considerations is achieved, without sacrificing one for the sake of the other.

According to Article 43 of the Hague Regulations of 1907:

> "The authority of the legitimate power having in fact passed into the hands of the occupant, the latter shall take all the measures in his power to restore and ensure, as far as possible, public order and safety, while respecting, unless absolutely prevented, the laws in force in the country."

Article 64 of the IVth Geneva Convention, which is intended to supplement Article 43 of the Hague Regulations, certainly recognized the capacity of the occupant to matters pertaining to security (although not only to security). This Article provides:

> "The Occupying Power may, however, subject the population of the occupied territory to provisions which are essential to enable the Occupying Power to fulfill its obligations under the present Convention, to maintain orderly government of the territory, and to ensure the security of the Occupying Power, of the members and property of the occupying forces or administration, and likewise of the establishments and lines of communication used by them."

In the interpretation of the Fourth Geneva Convention, by Jean S. Picter, the occupying power is said to be empowered by Article 64 to enact three types of legislation:

a. It may promulgate provisions required for the application of the Convention in accordance with the obligations imposed on it by the latter in a number of spheres: child welfare, labour, food, hygiene and public health, etc.

b. It will have the right to enact provisions necessary to maintain the "orderly government of the territory" in its capacity as the power responsible for law and order.

c. It is, lastly, authorized to promulgate penal provisions for its own protection.

II. PENAL MATTERS

Accordingly in penal matters, the local courts continue to entertain jurisdiction regarding criminal offences according to the local Jordanian law which remained intact. In only one sphere has Israel intervened: by abolishing capital punishment — a penalty which the local courts had, under Jordanian law, been empowered to impose. With respect to violations of the security enactments of the military government, the military courts have jurisdiction to deal with such offences.

III. MILITARY COURTS

a. Structure and Procedure

Military courts were established in the Region under the Order concerning Security Provisions, 1970, based upon Article 66 of the Fourth Geneva Convention:

> "In case of a breach of the penal provisions promulgated by it in virtue of the second paragraph of Article 64, the Occupying Power may hand over the accused to its properly constituted, non-political military courts, on condition that the said courts sit in the occupied country..."

The Order established two types of courts: single-judge courts and courts composed of a panel of three judges. The judges of the former type of court, and the president of the latter, must be army officers with legal training, while the other two judges of the panel may be officers without legal qualifications.

The judges with legal training are either senior officers on the Military Advocate-General's staff or prominent jurists in the reserves. All such judges are members of the Israeli Chamber of Advocates.

Trials before military courts are held in accordance with the procedure obtaining in the courts of the common-law countries, which guarantees observance of the rules of natural justice including, inter-alia, presentation of a written statement of charge; proceedings in the presence of the accused; publicity of proceedings; translation of the proceedings for the accused by an interpreter provided by the court (subject to the right of the accused to ask for another interpreter) and the accused's right to be represented by counsel of his choice (see below). The rules of evidence are those obtaining in courts martial, which are the rules of evidence applicable in common-law courts.

The sole jurisdictional difference between the two types of the courts described above lies in their sentencing powers. A single-judge court may not impose a prison sentence exceeding five years or a fine. Both courts are empowered to try any offences included in the Regional Commander's enactment as well as offences under local law that can be tried in the local courts.

Most cases are heard by a single-judge court. A three-member court may remit a case to a single-judge at the request of a military prosecutor. This provision is to the benefit of the accused, since the sentencing powers of a single-judge court are more limited.

b. Right of Appeal

A military court of appeal as such has not been instituted in the Region, but petitions against verdicts and sentences of the military courts may be submitted to the Regional Commander. This procedure is based upon Article 73 of the Fourth Geneva Convention, which states explicitly that:

> "Where the laws applied by the court make no provision for appeals, the convicted person shall have the right to petition
>
> against the finding and sentence to the competent authority of the Occupying Power."

On the scope and nature of appeals under Article 73, Pictet comments as follows:

> "The word 'appeal' in this paragraph must be taken to mean any recourse to law aimed at obtaining the quashing or alteration of the sentence. It could take the form of an ordinary appeal, an appeal to the High Court, or possibly a petition for a review of the sentence."

That the right of appeal is qualified is further substantiated by the British Manual, which observes, with reference to Article 73, that "there is no absolute right of appeal." Von Glahn, also, in discussing Article 66, observes:

> "The last sentence of Article 66 does not mean that an occupant is required to create an appellate system of occupation courts. Article 73...covers the problem by providing that an appeal may be directed to the 'competent authority' would be the theater commander of the occupant, although a military governor might well constitute the authority in question."

The Order concerning Security Provisions of 1970 designated the Regional Commander as a "a competent authority" for the purposes envisaged in Article 73, Section 43 of the Order states:

> "There shall be no appeal against judgement to a judicial instance but the convicted person may make appeals and applications to the Regional or District Commander, as the case may be, concerning conviction or sentence. The Military Court which sentenced the defendant shall bring to his knowledge his right under this section."

This point was dealt with by the military court in the case of Military Prosecutor v. Raid Salman el Hassan el Hatib, where it was held that:

> "In the opinion of the Court, any person reading Article 73 and interpreting it in the ordinary way cannot but come to one conclusion alone: where the Occupying Power does not under its instruments provide for the possibility of appeal, it will nevertheless fulfill its obligation if it sets up some other body to which appeal or other requests can be made, and that was done by Section 39 (s.43) of the Security Provisions Order. Accordingly, the court rejects this submission."

c. Right to Legal Representation

Article 72 of the Fourth Geneva Convention vests detainees with the right to counsel, but this right is qualified, in that it does not oblige the occupying power to allow communication with a lawyer if the offender is suspected of grave and hostile security offences.

Nevertheless, even within the first few months of its administration, the military government, in the Order concerning Prison Installation, 1967 gave detainees the right to meet with counsel of their choice. Section 11 of this Order provides:

> "Where a prisoner wishes to meet a lawyer and the governor is convinced that the request was made for the purpose of dealing with the legal affairs of the prisoner, he shall permit the meeting in the prison environs provided there is no obstacle from the point of view of security to holding the meeting, and the meeting will not impede the course of the investigation."

This right was later extended by the Order concerning Defence in a Military Court 1970, providing that, when his case comes to trial, the accused should have the choice of being represented by counsel, rather than conducting his own defence (section 2); while section 4 imposes an obligation on the court to appoint defence counsel in serious offences when the accused himself has not done so. In that event, section 10 provides that the cost of counsel be borne by the military government.

d. Visits by the International Committee of the Red Cross

On the initiative of the Israeli authorities, delegates of the International Committee of the Red Cross (hereinafter "ICRC") are permitted to visit security detainees in absolute privacy during the period of their investigation. The first visit may be made within fourteen days of the arrest.

In addition, doctors approved by the ICRC are permitted to examine detainess who complain of improper treatment. Their reports are investigated by boards of enquiry whose findings are reported to the ICRC.

This arrangement with the ICRC is unique and without precedent, as was emphasized by the organization's President at a press

conference on 1st February, 1978. He pointed out that, since it is exceptional for the ICRC to have access to detainees under interrogation, and since one of the most important duties is to check the state of health of detainess, more delegates, especially medical delegates and preferably Arabic speaking, would be required.

e. Evidence Required for Conviction

As has already been stated, the rules of evidence obtaining in Israeli courts are applied in the military courts of the Region. These rules are based, for the most part, on the common law, with one important distinction: while under the common law (and in many other legal systems) an accused may be convicted on the strength of his own admission, in Israel the courts require some additional evidence in order to find the accused guilty.

The reason for demanding additional evidence, as held by the Israeli Supreme Court on numerous occasions, is to remove all possible suspicion that the accused might be confessing to a crime he did not actually commit. The additional evidence must, therefore, be independent of the confession, and may consist of any of the following: (a) proof that only the accused could possibly have committed the offence; (b) proof that the implements with which the offence was committed were indeed in the accused's possession; or (c) proof that the accused had knowledge that only the person committing the offence could have possessed.

If the accused retracts his confession, on the grounds that it was obtained by improper means, the burden rests on the prosecution to prove that the confession was not obtained under coercion or duress, in a "trial within a trial." If the prosecution fails to discharge this burden, the court will rule that the confession is inadmissible.

f. Stay of Proceedings

The rights of the accused in a military court are further protected by the Order concerning the Closing of Files (1980), which empowers the Regional Commander, the legal adviser to the Military Government, or the Military Advocate General to close the police file or to stay proceedings in the court if no public interest would be served by proceeding with them. The same Order enables the Military Advocate General or the legal adviser to the

military government to stop proceedings on the grounds of insufficient evidence.

It has been contended that the provision of this Order obstruct the due process of law. Such criticism is surprising in view of the fact that this procedure is common to all systems of law which recognize the institution of nolle prosequi. The main purpose of this institution is to avoid the trial of a person likely to be acquitted, or of a person whose conviction would serve no public interest. The Order is intended, therefore, to enhance the rights of the accused and not to violate them in any way.

IV. THE LEGAL PROFESSION

Upon the establishment of the military government in 1967, local lawyers declared a strike, withheld all legal services and refused to appear in the courts (except the religious courts).

To circumvent this development, the military government initiated legislation in accordance with its obligations under international law, to assure the continued and orderly provision of legal services to the local populations. The Order concerning Appearance in Court by Israel lawyers (Emergency) of 1967, enabled Israeli lawyers to represent litigants in civil and criminal matters before the local courts. The validity of the Order was originally limited to a period of six months, but at the end of this period the military government, finding that local lawyers still had no intention of resuming practice, extended the validity of the Order until such time as the Regional Commander would be satisfied that it was no longer required for the purpose of ensuring the continued working of the local courts and of providing proper professional legal services to the population.

The military government's efforts to encourage local lawyers to resume practice brought no response, as the Jordanian Bar in Amman induced them to continue striking by subsidizing them and even threatening them with loss of citizenship or with charges of treason.

משרד החוץ-מחלקת הקשר

3734 תאריך: 07.01.88

נכנס בלמס

חוזם:1,3734
אל:המשרד
מ-:בריסל,נר:66,תא:070188,זח:1335,דח:מ,סג:ב
נד:9

בלמס/מידי

אל:הסברה/מידע

דע:משפט

מאת:בריסל

בלמס 251.1

גירושים

הבריקונא האם ידוע לנו על תקדימים ירדנים,מצרים או בריטים של גירושים ביוש' ועזה.

ברק

==דש==

תפ: הסברה,משפט,מזתים

נכנס בלמס

שהח - ביודלמ

1207/1 120

חוזם:1,5149
אל:המשרד
מ-:אתונה,נר:30,תא:080188,זח:1207,דח:מ,סג:ב
נד:@

בלמס/מידי

אל:אירופה 2

דע:הסברה,מזתים

מאת:נציגות

גרוש מחבלים:

דובר הממשלה מסר אתמול כי ישראל לא חוזר לא פנתה בבקשה לממשלת יוון לקבל את הפלסטינאים שיגרשו מהשטחים.
בתגובה לשאלה אם ישראל פנתה ליוון בהקשר זה וכיצד תנהג במקרה שכזה? השיב הדובר:

'' THERE HAS BEEN NO SUCH NOTIFICATION AND NO SUCH POSSIBILITY IS BEING CONSIDERED ''

נציגות

ננ'

תפ: שהח,רהמ,שהבט,מנכל,ממנכל,סמנכל,ממד,רם,אמן,מזתים,משפט,מעת,הסברה,מתאםשטחים,ממד,אירב,אירא

3661 תאריך : משרד החוץ-מחלקת הקשר

שמור

יוצא **
**
**
**

שטחים - גירוש

חוזם:3661,1
אל:לונדון/116
מ-:המשרד,תא:070188,זח:1330,דח:ב,סג:ש
נר:8

להלן נר 104 עבורכם מחדש הפעם בצורה מתוקנת:

שמור/בהול

שטחים-גירושים.

שלך 38

1. הבסיס המשפטי לגירושים הוא כדלק:

א. ס' 43 לתקנות האג 1907. המטיל עלינו חובה להשליט חוק וסדר.

ב. תק' ההגנה (שעת חירום) 1945 שהבריטים החלו על שטח המנדט, ואשר נשארו בתוקף מאז ועד היום.

2. על הדרך ליישב את הנל' עם ס' 49 לאמנת ג'נבה (גרסה רב' לידיעתכם) ראה הפרשנות שנתן בגצ' כפי שהובאה בחוזם 12/19427

ARTICLE 49 - DEPORTATIONS, TRANSFERS, EVACUATIONS

INDIVIDUAL OR MASS FORCIBLE TRANSFERS, AS WELL AS DEPORTATIONS OF PROTECTED PERSONS FROM OCCUPIED TERRITORY TO THE TERRITORY OF THE OCCUPYING POWER OR TO THAT OF ANY OTHER COUNTRY, OCCUPIED OR NOT, ARE PROHIBITED, REGARDLESS OF THEIR MOTIVE.
NEVERTHELESS, THE OCCUPYING POWER MAY UNDERTAKE TOTAL OR PARTIAL EVACUATION OF A GIVEN AREA IF THE SECURITY OF THE POPULATION OR IMPERATIVE MILITARY REASONS SO

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

DEMAND. SUCH EVACUATIONS MAY NOT INVOLVE THE DISPLACEMENT OF PROTECTED PERSONS OUTSIDE THE BOUNDS OF THE OCCUPIED TERRITORY EXCEPT WHEN FOR MATERIAL REASONS IT IS IMPOSSIBLE TO AVOID SUCH DESPLACEMENT. PERSONS THUS EVACUATED SHALL BE TRANSFERRED BACK TO THEIR HOMES AS SOON AS HOSTILITIES IN THE AREA IN QUESTION HAVE CEASED.

THE OCCUPYING POWER UNDERTAKING SUCH TRANSFERS OR EVACUATIONS SHALL ENSURE, TO THE GREATEST PRACTICABLE EXTENT, THAT PROPER ACCOMMODATION IS PROVIDED TO RECEIVE THE PROTECTED PERSONS, THAT THE REMOVALS ARE EFFECTED IN SATISFACTORY CONDITIONS OF HYGIENE, HEALTH, SAFETY AND NUTRITION, AND THAT MEMBERS OF THE SAME FAMILY ARE NOT SEPARATED.

THE PROTECTING POWER SHALL BE INFORMED OF ANY TRANSFERS AND EVACUATIONS AS SOON AS THEY HAVE TAKEN PLACE.

THE OCCUPYING POWER SHALL NOT DETAIN PROTECTED PERSONS IN AN AREA PARTICULARLY EXPOSED TO THE DANGERS OF WAR UNLESS THE SECURITY OF THE POPULATION OR IMPERATIVE MILITARY REASONS SO DEMAND.

THE OCCUPYING POWER SHALL NOT DEPORT OR TRANSFER PARTS OF ITS OWN CIVILIAN POPULATION INTO THE TERRITORY IS OCCUPIES.

משפט-הסברה

ל/ח

תפ: ממנבל,אירב,ליאור,מזתים,אביטל,הסברה,סייבל,משפט,ברנע,
ארבל1,ארבל2,ר/מרכז,ממד